

PRILOG IX

Poglavlje 1.

Spisak vrsta čija je kožu, kožne preradevine i druge proizvode zabranjeno uvoziti u Bosnu i Hercegovinu u komercijalne svrhe u skladu sa članom 22. Odluke:

FAUNA – ŽIVOTINJE				
CHORDATA – HORDATA				
MAMMALIA – SISARI				
RED	PORODICA	VRSTA Naučni naziv	VRSTA Lokalni naziv	Napomena
CARNIVORA (ZVJERI)	Phocidae (Prave foke)	<i>Cystophora cristata</i>	Foka mještunča	
		<i>Phoca groenlandica</i>	Grenlandska foka	

Poglavlje 2.

Spisak vrsta čija je krzna zabranjeno uvoziti u Bosnu i Hercegovinu u skladu sa članom 23. Odluke, osim u propisanim slučajevima iz pojedinih zemalja:

ANIMALIA – ŽIVOTINJE				
CHORDATA – KIČMENJACI				
MAMMALIA – SISARI				
RED	PORODICA	VRSTA Naučni naziv	VRSTA Lokalni naziv	Napomena
CARNIVORA	Canidae	<i>Canis latrans</i>	Kojot	Prilog I/II
		<i>Canis lupus</i>	Vuk	Prilog II
	Felidae	<i>Lynx canadensis</i>	Kanadski ris	Prilog II
		<i>Lynx rufus</i>	Crveni ris	
	Mustelidae	<i>Lutra canadensis</i>	Kanadska riječna vidra	
		<i>Martes americana</i>	Američka kuna	
		<i>Martes pennanti</i>	Kuna ribolovac	
		<i>Martes zibellina</i>	Samur	
		<i>Mustela erminea</i>	Hermelin	
		<i>Taxidea taxus</i>	Američki jazavac	
	Procyonidae	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun	
RODENTIA	Castoridae	<i>Castor canadensis</i>	Kanadski dabar	
	Muridae	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov	

Poglavlje 3.

Spisak tarifnih oznaka i preradevina krzna

TARIFNI BROJ	OPIS
4103	Ostale sirove kože (svježe ili usoljene, sušene, lužene, piklovane ili drugačije konzervirane ili neštavljene, niti pergamentno obrađene, niti drugačije dalje obrađivane), sa dlakom ili bez dlake, cijepane ili necijepane, osim onih isključenih Napomenom 1 b) ili 1 c) uz ovu Glavu:
4103 90 00 00	- ostale
4301	Sirovo krzna (uključujući glave, repove, šape i ostale komade ili odsječke podesne za krznarsku upotrebu), osim sirovih koža iz tarifnih brojeva 4101, 4102 ili 4103:
4301 80 00 00	- ostala krzna, cijela, sa ili bez glave, repova, šapa ili nožica
4301 90 00 00	- glave, repovi, šape, nožice i ostali komadi ili odsječki, podesni za krznarsku upotrebu
4302	Štavljena ili obrađena krzna (uključujući glave, repove, šape ili druge komade ili odsječke), neasstavljene ili sastavljene (sa dodatim ili bez dodatog drugog materijala), osim onih iz tarifnog broj 4303:
	- cijela krzna, sa ili bez glava, repova, šapa ili nožica, neasstavljena:
4302 19	- - ostalo:
4302 19 15 00	- - - od dabara, bizamskog pacova ili lisice

4302 19 99 00	- - - ostalo
4302 20 00 00	- glave, repovi, šape, nožice i ostali komadi ili odsječci, nesastavljeni
4302 30	- cijela krzna i njihovi dijelovi ili odsječci, sastavljeni:
4302 30 10 00	- - ispušteno („dropped“) krzno
	- - ostalo:
4302 30 99 00	- - - ostalo
4303	Odjeća, pribor za odjeću i ostali proizvodi od krzna:
4303 10	- odjeća i pribor za odjeću:
4303 10 90 00	- - ostalo
4303 90 00 00	- ostalo

Poglavlje 4.

Spisak vrsta i država na koje se primjenjuje izuzeće iz člana 23. Odluke

Država	Vrsta – naučni naziv	Vrsta – uobičajeni naziv
Belize	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
Bugarska	<i>Canis lupus</i>	Vuk
Kanada	<i>Canis latrans</i>	Kojot
	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Castor canadensis</i>	Kanadski dabar
	<i>Lutra canadensis</i>	Kanadska riječna vidra
	<i>Lynx canadensis</i>	Kanadski ris
	<i>Lynx rufus</i>	Crveni ris
	<i>Martes americana</i>	Američka kuna
	<i>Martes pennanti</i>	Kuna ribolovac
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov
	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
	<i>Taxidea taxus</i>	Američki jazavac
Kina	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Martes zibellina</i>	Samur
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov
Češka Republika	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov
Republika Hrvatska	<i>Martes zibellina</i>	Samur
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov
El Salvador	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
Grenland (samoupravno prekomorsko područje Danske)	<i>Canis lupus</i>	Vuk
Mađarska	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov
Jordan	<i>Canis lupus</i>	Vuk
Republika Koreja	<i>Martes zibellina</i>	Samur
	<i>Canis lupus</i>	Sak
Liban	<i>Canis lupus</i>	Vuk
Meksiko	<i>Canis latrans</i>	Kojot
	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Castor canadensis</i>	Kanadski dabar
	<i>Lynx rufus</i>	Crveni ris
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov
	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
	<i>Taxidea taxus</i>	Američki jazavac
Republika Moldavija	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
Nikaragva	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
Norveška	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizamski pacov
Pakistan	<i>Canis lupus</i>	Vuk

	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
Panama	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
Poljska	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Martes zibellina</i>	Samur
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizanski pacov
Rumunija	<i>Canis lupus</i>	Vuk
Ruska Federacija	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Martes zibellina</i>	Samur
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizanski pacov
	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
Slovačka	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Martes zibellina</i>	Samur
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
Slovenija	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizanski pacov
Turska	<i>Canis lupus</i>	Vuk
Sjedinjene Američke Države	<i>Canis latrans</i>	Kojot
	<i>Canis lupus</i>	Vuk
	<i>Castor canadensis</i>	Kanadski dabar
	<i>Lutra canadensis</i>	Kanadska riječna vidra
	<i>Lynx canadensis</i>	Kanadski ris
	<i>Martes americana</i>	Američka kuna
	<i>Martes pennanti</i>	Kuna ribolovac
	<i>Mustela erminea</i>	Hermelin
	<i>Ondatra zibethicus</i>	Bizanski pacov
	<i>Procyon lotor</i>	Sjevernoamerički rakun
	<i>Taxidea taxus</i>	Američki jazavac

Poglavlje 5.
Obrazac Potvrde za uvoz kože i krzna, njihovih prerađevina koje potiču od životinjskih vrsta
iz Priloga IX Odluke

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA

POTVRDA Za kože i krzna, njihove prerađevine koje potiču od životinjskih vrsta iz Priloga IX Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini		Upravni organ (ime, adresa, država):	
		Broj potvrde:	
A	1. Opis prerađevine:	2. Kodifikat:	3. Neto masa (kg):
		4. Naučni naziv vrste:	5. Oznaka tarifnog broja:
	6. Prerađevine potiču od primjeraka životinja koje su (*): ☐ skotljene u _____ (napišite ime države) ☐ rođene i uzgojene u zatočeništvu		
B	1. Opis prerađevine:	2. Kodifikat:	3. Neto masa (kg):
		4. Naučni naziv vrste:	5. Oznaka tarifnog broja:
	6. Prerađevine potiču od primjeraka životinja koje su (*): ☐ skotljene u _____ (napišite ime države) ☐ rođene i uzgojene u zatočeništvu		
C	1. Opis prerađevine:	2. Kodifikat:	3. Neto masa (kg):
		4. Naučni naziv vrste:	5. Oznaka tarifnog broja:
	6. Prerađevine potiču od primjeraka životinja koje su (*): ☐ skotljene u _____ (napišite ime države) ☐ rođene i uzgojene u zatočeništvu		
D	1. Opis prerađevine:	2. Kodifikat:	3. Neto masa (kg):
		4. Naučni naziv vrste:	5. Oznaka tarifnog broja:
	6. Prerađevine potiču od primjeraka životinja koje su (*): ☐ skotljene u _____ (napišite ime države) ☐ rođene i uzgojene u zatočeništvu		
Mjesto i datum izdavanja:			Službeni pečat:

(*) Obilježiti odgovarajuće polje

Nepotpunjena polja se precrtaavaju

Uputstvo i objašnjenje

1. Opis preradevine sa tarifnim brojem iz Poglavlja 3. Priloga IX Odluke;
2. Upisati količinu;
3. Upisati neto masu;
4. Naučni naziv vrste iz Poglavlja 2. Priloga IX Odluke;
5. Za preradevine navesti tarifni broj iz Poglavlja 3. Priloga IX Odluke;
6. Upisati ime države u kojoj su primjerci životinjskih vrsta za koje se izdaje potvrda uzeti iz divljine ili označiti ako se radi o primjercima rođenim i uzgojenim u zatočeništvu.

Polja A, B, C i D se upotrebljavaju za različite primjerke životinjskih vrsta odnosno njihove preradevine.

Nepopunjena polja se precrtavaju!

PRILOG X
Dozvola/Potvrda

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA

Strana / Page: 1 /

1	1. Izvoznik/posrednik izvoznik / Exporter/Re-exporter	DOZVOLA / POTVRDA Permit / Certificate ☐ UVOZ / Import ☐ IZVOZ / Export ☐ PONOVI IZVOZ / Re-export ☐ DRUGO / Other	Broj / No: 2. Važi do: / Last day of validity:
	3. Uvoznik / Importer	Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora	
	4. Država (posrednog) izvota / Country of re-export	5. Država izvota / Country of import	
	6. Propisana lokacija za live primjerke vrsta iz Priloga I Odluke o izvjetnim i način posredne konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH / Authorized location for live specimens of Annex I species of Decision on conditional procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH	7. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA	
1	8. Opis primjeraka (uključujući oznake, pol, datum rođenja za live životinje) / Description of specimens (including marks, sex, date of birth for live animals)	9. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	10. Količina / Quantity
	11. CITES Dodatak / CITES Appendix	12. Prilog Odluke / Decision Annex	13. Porijeklo / Source
	15. Država porijekla / Country of origin	16. Dozvola broj / Permit No.	
	17. Datum izdavanja / Date of issue	18. Država posljednjeg (posrednog) izvota / Country of last (re-)export	
	19. Potvrda broj / Certificate No.	20. Datum inkasiranja / Date of issue	
	21. Naučni naziv vrste / Scientific name of species		
	22. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species		
	23. Posebni uvjeti / Special conditions		
	Državni upravitelj je dužan osigurati da live životinje potpuno u skladu sa CITES protokolom za prevoz (prevozni protokoli) kroz države članice. Brojka se radi o svim prevozima, preputima, a live životinje koje se otpremaju u skladu s tim protokolima. NAPOMENA: The permit holder must comply with the CITES / Appendix for the Transport and Transit of live animals and live specimens in the case of animal transport. The number of Permit must also be in the accompanying Transport documents (255).		
	24. Dokumentacija o (posrednom) izvozu iz države (posrednog) izvota / The (re-)export documentation from the country of re-export ☐ predati je organu koji je izdavao / has been surrendered to the issuing authority ☐ mora se predati graničnoj carinskoj službi na mjestu uvođenja / must be surrendered to the border customs office of introduction	25. Ovime se odobrava / The Import/Export/Re-export of above mentioned goods is hereby permitted ☐ Uvoz ☐ Izvoz ☐ Ponovni izvoz Potpis i službeni pečat: / Signature and official stamp: Mjesto i datum izdavanja: / Place and date of issue:	
	26. Broj dokaznice oteretnog list broja / Bill of lading	27. Popenjava carinska služba / For customs use only Svarna verzija ili izvorna količina neto mase (kg) / Quantity actually exported or exported Rečje u skladu s vrstama priključne količine neto mase (kg) / Actual weight of live animals	
	Carinski dokument / Customs document: Vrsta: / Type: Broj: / Number: Datum: / Date:		

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

[illegible]

KOPIJA ZA VLASNIKA / COPY FOR THE HOLDER	2	1. Izvoznik/ponovni izvoznik / Exporter/Re-exporter	DOZVOLA / POTVRDA Permit / Certificate ☐ UVOZ / Import ☐ IZVOZ / Export ☐ PONOVI IZVOZ / Re-export ☐ DRUGO / Other		Br. / No
		3. Uvoznik / Importer	 Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora		
		4. Država (ponovnog) izvora / Country of (re-)export			
		5. Država uvoza / Country of import			
	2	6. Propisana lokacija za žive primjerke vrsta iz Priloga I Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH / Authorized location for live specimens of Annex I species of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH	7. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA		
		8. Opis primjeraka (uključujući oznake, spol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (including marks, sex/ date of birth for live animals)	9. Neto masa (kg) / Net mass (kg):	10. Količina / Quantity:	
		11. CITES Dodatak / CITES Appendix	12. Prilog Odluke / Decision Annex	13. Porijeklo / Source	14. Svrha / Purpose
		15. Država porijekla / Country of origin			
		16. Dozvola br. / Permit No.		17. Datum izdavanja / Date of issue	
		18. Država posljednjeg (ponovnog) izvora / Country of last (re-)export			
		19. Potvrda br. / Certificate No.		20. Datum izdavanja / Date of issue	
		21. Naučni naziv vrste / Scientific name of species			
		22. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species			
		23. Posebni uvjeti / Special conditions			
		Dozvola/potvrda je valjita samo ako se žive životinje praveći u skladu sa CITES ugovorom: za prijetnju i prijetnju pošljite žive životinje, ili ako se radi o neto prijetnji, pošaljite o žive životinje koje je objavljen u skladu sa ugovorom o trgovini (CITES). / The permit/certificate is only valid when the live animals are transported in compliance with the CITES Convention on the Transport and Transshipment of Live Wild Animals or in the case of serious transport. The live animals of the species are prohibited for the transport and the Transport Agreement and 1676.			
		24. Dokumentacija o (ponovnom) izvozu iz države (ponovnog) izvoza / The (re-)export documentation from the country of (re-)export	25. Ovim se odobrava ☐ Uvoz ☐ Izvoz ☐ Ponovni izvoz gore opisane robe / The Import/Export/Re-export of above mentioned goods is hereby permitted. Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp:		
		☐ predana je organu koji ju je izdao / has been surrendered to the issuing authority ☐ mora se predati graničnoj carinskoj službi na mjestu uvođenja / must be surrendered to the border customs office of introduction	Ime odgovorne osobe: Name of issuing official: Mjesto i datum izdavanja: Place and date of issue:		
		26. Brojski/ovis teretni list broj / Bill of lading	Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp:		
		27. Popunjava carinska služba / For customs use only			
		Sevarno uvezna ili izvezna količina/neto masa (kg) / Quantity/import or export (kg) actually	Broj uvezanih životinja pri dolasku / Number of live animals actually arrived	Carinski dokument / Customs document: Vrsta / Type: Broj / Number: Datum / Date:	

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

[illegible]

KOPILA KODU CARINSKA SLUŽBA VLAČA UPRAVNI ORGANIZACIJA / COPY FOR RETURN BY CUSTOMS TO ISSUING AUTHORITY	1. Izvoznik/ponovni izvoznik / Exporter/Re-exporter	DOZVOLA / POTVRDA Permit / Certificate ☐ UVOZ / Import ☐ IZVOZ / Export ☐ PONOVI IZVOZ / Re-export ☐ DRUGO / Other		Br. / No 2. Važi do / Last day of validity:	
	3. Uvoznik / Importer	 Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora		4. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export	
	6. Propisana lokacija za žive primjerce vrsta iz Priloga I Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH / Authorized location for live specimens of Annex I species of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH	5. Država uvoza / Country of import		7. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA	
	8. Opis primjeraka (uključujući oznake, pol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (including marks, sex/ date of birth for live animals)	9. Neto masa (kg) / Net mass (kg):		10. Količina / Quantity:	
	11. CITES Dodatak / CITES Appendix	12. Prilog Odluke / Decision Annex	13. Porijeklo / Source	14. Svrha / Purpose	
	15. Država porijekla / Country of origin				
	16. Dozvola br. / Permit No.		17. Datum izdavanja / Date of issue		
	18. Država posljednjeg (ponovnog) izvoza / Country of last (re-)export				
	19. Potvrda br. / Certificate No.		20. Datum izdavanja / Date of issue		
21. Naučni naziv vrste / Scientific name of species					
22. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species					
23. Posebni uvjeti / Special conditions					
Dozvoljeno je izvoz vrsta koje su na listi vrsta koje su podložne zaštiti u skladu sa CITES ugovorom: za prijetnju i prijetnju potpunoj izumiranja vrsta životinja, ili vrsta izdane u skladu sa CITES ugovorom, podložne zaštiti u skladu sa CITES ugovorom. / The permit is issued for the export of species which are listed in the CITES Convention as being endangered or threatened with extinction, or for the export of species which are listed in the CITES Convention as being endangered or threatened with extinction.					
24. Dokumentacija o (ponovnom) izvozu iz države (ponovnog) izvoza / The (re-)export documentation from the country of (re-)export		25. Ovim se odobrava ☐ Uvoz ☐ Izvoz ☐ Ponovni izvoz gore opisane robe / The Import/Export/Re-export of above mentioned goods is hereby permitted.			
☐ predana je organu koji ju je izdao / has been surrendered to the issuing authority ☐ mora se predati graničnoj carinskoj službi na mjestu uvođenja / must be surrendered to the border customs office of introduction		Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp: Ime odgovorne osobe: / Name of issuing official: Mjesto i datum izdavanja: / Place and date of issue:			
26. Brojski lista tereta / Bill of lading		27. Popunjava carinska služba / For customs use only			
Sevarno uvezna ili izvezna količina/br. / Quantity of live animals imported or exported Broj uvezanih životinja pri dolasku / Number of live animals arrived		Carinski dokument: / Customs document: Vrsta: / Type: Broj: / Number: Datum: / Date:			

* Ako se radi o izvozu vrsta iz Priloga I Konvencije i Priloga I Odluke, ova se kopija može vratiti podnositelju zahtjeva za vrstama da ga vrati na federalni upravitelj carine u skladu sa Prilogom I Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH.

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

[illegible]

KOPIJA ZA UPRAVNI ORGAN / COPY FOR THE ISSUING AUTHORITY	4	1. Izvoznik/ponovni izvoznik / Exporter/Re-exporter	DOZVOLA / POTVRDA Permit / Certificate ☐ UVOZ / Import ☐ IZVOZ / Export ☐ PONOVI IZVOZ / Re-export ☐ DRUGO / Other		Br. / No 2. Važi do / Last day of validity:				
		3. Uvoznik / Importer	 Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora						
		4. Država (ponovnog) izvora / Country of (re-)export							
		5. Država uvoza / Country of import							
	6. Propisana lokacija za žive primjerce vrsta iz Priloga I Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH / Authorized location for live specimens of Annex I species of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH	7. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA							
	4	8. Opis primjeraka (uključujući oznake, spol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (including marks, sex/ date of birth for live animals)	9. Neto masa (kg) / Net mass (kg):	10. Količina / Quantity:					
		11. CITES Dodatak / CITES Appendix	12. Prilog Odluke / Decision Annex	13. Porijeklo / Source	14. Svrha / Purpose				
		15. Država porijekla / Country of origin:							
		16. Dozvola br. / Permit No.		17. Datum izdavanja / Date of issue:					
		18. Država posljednjeg (ponovnog) izvora / Country of last (re-)export:							
		19. Potvrda br. / Certificate No.		20. Datum izdavanja / Date of issue:					
		21. Naučni naziv vrste / Scientific name of species:							
		22. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species:							
		23. Posebni uvjeti / Special conditions:							
		Dozvola/potvrda je valjita samo ako se žive životinje praveći u skladu sa CITES ugovorom: za prijetnju i prijetnju pošljiti žive životinje, ili ako se radi o neto prijetnji, poslati u žive životinje koje se objavljuju u skladu sa ugovorom o prijetnji (CITES). / The permit/certificate is only valid when the live animals are transported in compliance with the CITES Convention on the Transport and Transshipment of Live Wild Animals or in the case of serious threat. The live animals shall be transported in accordance with the Convention on the Transport and Transshipment of Live Wild Animals.							
		24. Dokumentacija o (ponovnom) izvozu iz države (ponovnog) izvoza / The (re-)export documentation from the country of (re-)export ☐ predana je organu koji ju je izdao / has been surrendered to the issuing authority ☐ mora se predati graničnoj carinskoj službi na mjestu unošenja / must be surrendered to the border customs office of introduction	25. Ovim se odobrava ☐ Uvoz ☐ Izvoz ☐ Ponovni izvoz gore opisane robe / The Import/Export/Re-export of above mentioned goods is hereby permitted. Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp:						
		26. Brojski/ovis teretni list broj / Bill of lading	Ime odgovorne osobe: Name of issuing official: Mjesto i datum izdavanja: Place and date of issue:						
		27. Popunjava carinska služba / For customs use only: <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Sevarno uvezna ili izvezna količina/brz masa (kg) / Quantity of goods actually imported or exported</td> <td>Broj uvezanih životinja pri dolasku / Number of live animals arrived</td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>				Sevarno uvezna ili izvezna količina/brz masa (kg) / Quantity of goods actually imported or exported	Broj uvezanih životinja pri dolasku / Number of live animals arrived		
Sevarno uvezna ili izvezna količina/brz masa (kg) / Quantity of goods actually imported or exported	Broj uvezanih životinja pri dolasku / Number of live animals arrived								
		Carinski dokument: / Customs document: Vrsta: / Type: Broj: / Number: Datum: / Date:							

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

[illegible]

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA

5	ZAHTEJEV / APPLICATION	1. Izvoznik/ponovni izvoznik / Exporter/Re-exporter	DOZVOLA / POTVRDA Permit / Certificate ☐ UVOZ / Import ☐ IZVOZ / Export ☐ PONOVI IZVOZ / Re-export ☐ DRUGO / Other		Br. / No.	
		3. Uvoznik / Importer	 Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora			
		4. Država (ponovnog) izvota / Country of (re-)export				
		6. Propisana lokacija za žive primjerkе vrsta iz Priloga I Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH / Authorized location for live specimens of Annex I species of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH	5. Država uvoza / Country of import	7. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA		
5		8. Opis primjerkа (uključujući oznake, spol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (including marks, sex/ date of birth for live animals)	9. Neto masa (kg) / Net mass (kg):	10. Količina / Quantity:		
		11. CITES Dodatak / CITES Appendix	12. Prilog Odluke / Decision Annex	13. Porijeklo / Source	14. Svrha / Purpose	
		15. Država porijekla / Country of origin				
		16. Dozvola br. / Permit No.		17. Datum izdavanja / Date of issue		
		18. Država posljednjeg (ponovnog) izvota / Country of last (re-)export				
		19. Potvrda br. / Certificate No.		20. Datum izdavanja / Date of issue		
		21. Naučni naziv vrste / Scientific name of species				
		22. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species				
		23. Podnosim zahtjev za izdavanje gore navedene dozvole/potvrde / I hereby apply for the permit/certificate indicated above				
		Napomena: (npr. Svrha uvođenja, pojedinačni o smještaju za žive primjerkе, itd.) / Remarks: (e.g. purpose of introduction, details of accommodation for live specimens, etc.)				
		Prilažem potrebnu dokumentaciju sa dokazima i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju, tačni. Izjavljujem da zahtjev za dozvolu/potvrdu za gore navedene primjerkе nije ranije bio odbijen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a permit/certificate for the above specimens was not previously rejected.				
		Žive životinje će se prevoziti u skladu sa CITES uputstvima za prijevoz i pripremu pošiljki živih divljih životinja, ili ako se radi o vazdušnom prijevozu, u skladu sa propisima o živim životinjama koje je objavilo Međunarodno udruženje za avio prijevoz (IATA). / Live animals will be transported in compliance with the CITES Guidelines for the Transport and Preparation for Shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association.				
		Potpis / Signature: _____ Ime i prezime podnosioca zahtjeva / Name and surname of applicant: _____ Mjesto i datum / Place and date: _____				

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1. Puni naziv i adresa stvarnog (posrednog) izvoznika, a ne zastupnika. Ukoliko se radi o dozvoli za lično vladavlje, puni naziv i adresa zakonitog vlasnika. / Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent. In the case of a personal ownership certificate, the full name and address of the legal owner. 2. Ne primjenjuje se. / Not applicable 3. Puni naziv i adresa stvarnog izvoznika, a ne zastupnika. Ako se radi o Dozvoli za lično vladavlje, stvarni izvoznik. / Full name and address of the actual importer, not of an agent. To be left blank in the case of a personal ownership certificate. 5. Ako je u pitanju dozvola za lično vladavlje, stvarni izvoznik. / To be left blank in the case of a personal ownership certificate. 6. Ispuniti na osnovu zahtjeva sklađa se radi o živim primjercima vrsta iz Priloga I koji nisu angažovani u zoološkim ili vještački razmnoženi. / To be completed only on the application form in the case of live specimens of Annex I species other than captive bred or artificially propagated specimens. 8. Opis mora da bude što precizniji i da sadrži kod od tri slova, a skladu sa Prilogom XVI Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL. / Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex XVI of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H. 9.16. Koristite jedinicu za količinu ili neto masu u skladu sa odstavcima Priloga XVI Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL. / Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex XVI of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H. 11. Upišite broj Dodatka Konvencije (I, II ili III) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja dozvole/pozvola. / Enter the number of the CITES Appendix (I, II or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate. 12. Upišite broj priloga Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL (I, II, III ili IV) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja dozvole/pozvola. / Enter the number of the Annex to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H (I, II, III or IV) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate. 13. Izaberite jedan od sljedećih kodova za oznaku porijekla. / Use one of the following codes to indicate the source:	F – Životinje rođene u zatočeništvu, ali za koje kriteriji iz člana 28. Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL nisu zadovoljeni. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 28. Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H are not met. I – Zaplijenjeni ili uhvaćeni primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla). / Confiscated or seized specimens (to be used only in conjunction with another source code). O – Prekonvencijski primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla). / Pre-Convention specimens (to be used only in conjunction with another source code). U – Porijeklo nepoznato (mora biti obrazloženo). / Source unknown (must be justified). 14. Izaberite jedan od sljedećih kodova za oznaku vrste zbog koje se primjerci (specimen) izvoze/uvaze: / Use one of the following codes to indicate the purpose for which the specimens are to be (re-)exported/imported: B – angaj u zatočeništvu ili vještački razmnožavanje / breeding in captivity or artificial propagation E – edukativne svrhe / educational G – botaničke biljke / botanical gardens L – provedba zakona/prosvjeta/foruizid/potupak / law enforcement/judicial/ forensic M – medicinske istraživanje (uključujući biomedicinske istraživanje) / medical research (including bio-medical research) N – uvodjenje ili ponovno uvodjenje u divljinu / introduction or reintroduction into the wild P – lično vladavlje / personal Q – izložbi ili putujuće izložbe / itinerant and travelling exhibitions S – naučne svrhe / scientific T – komercijalne svrhe / commercial Z – zoološki vrtni / zoo
W – Primjerci uzeti iz divljine. / Specimens taken from the wild. X – Primjerci životinja gajeni u kontrolisanom okruženju, koji su uzeti iz divljine kao jaja ili juvenilni primjerci, gdje bi u upravljanju imali malu vjerovatnoću opstanka do odrasle faze. / Specimens of animals reared in a controlled environment, taken as eggs or juveniles from the wild, where they would otherwise have had a very low probability of surviving to adulthood. D – Životinje iz Priloga I angažovane u zoološkim ili vještački razmnoženi u skladu sa članovima 28. i 30. Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Articles 28. and 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives. A – Biljke iz Priloga I vještački razmnoženi za nekomercijalne svrhe i primjerci biljaka vrsta iz Priloga II i III vještački razmnoženi u skladu sa članovima 28. Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives. C – Životinje angažovane u zatočeništvu u skladu sa članom 28. Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives.	15-17. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i angažovani u zatočeništvu ili vještački razmnoženi. U poljima 16 i 17 moraju biti navedene pojedinosti o odgovarajućoj dozvoli druge države. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. Where this is a country other than Bosnia and Herzegovina, boxes 16 and 17 must contain details of the relevant permit. 18-20. Kada se radi o potvrdi o ponovnom izvozu, država podjeljujući ponovnog izvoza je država iz koje su primjerci bili izvozeni prije nego su ponovo izvozeni iz Bosne i Hercegovine. Ako se radi o izvozu iz države, onda je to država ponovnog izvoza iz koje su primjerci izvozeni. U poljima 19 i 20 moraju biti navedene pojedinosti o odgovarajućoj potvrdi o ponovnom izvozu. / The country of last re-export is, in the case of a re-export certificate, the re-exporting country from which the specimens were imported before being re-exported from Bosnia and Herzegovina. In the case of an import permit, it is the re-exporting country from which the specimens are to be imported. Boxes 19 and 20 must contain details of the relevant re-export certificate. 21. Naučni naziv mora biti u skladu sa standardnim referentnim dokumentima u nomenklaturi koji su navedeni u Prilogu XX Odluke o usjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavdom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) a BHL. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex XX of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H. 22. Navedite što više detalja i obrazložite svaku izostavljanje traženih podataka. / Provide as many details as possible and justify any omissions to the information required above.

6	1. Izvoznik/posovni izvoznik / Exporter/Re-exporter	DOZVOLA / POTVRDA Permit / Certificate		Šr./No.
		☐ UVOZ / Import ☐ IZVOZ / Export ☐ PONOVI IZVOZ / Re-export ☐ DRUGO / Other		3. Važi do / Last day of validity:
KOPILA ZA CARINSKU SLUŽBU / COPY FOR THE CUSTOMS	3. Uvoznik / Importer	 Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora		
	4. Država (posovnog) izvora / Country of (re-)export			
6	6. Propisana lokacija za žive primjerke vrsta iz Priloga I Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH / Authorized location for live specimens of Annex I species of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH	5. Država izvota / Country of import		
		7. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA		
	8. Opis primjeraka (uključujući oznake, pol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (including marks, sex/ date of birth for live animals)	9. Neto masa (kg) / Net mass (kg):		13. Količina / Quantity:
		11. CITES Dodatak / CITES Appendix		12. Prilog Odluke / Decision Annex
	15. Država porijekla / Country of origin	13. Porijeklo / Source		14. Svrha / Purpose
		16. Dozvola br. / Permit No.		17. Datum izdavanja / Date of issue
	18. Država posljednjeg (posovnog) izvora / Country of last (re-)export	19. Potvrda br. / Certificate No.		20. Datum izdavanja / Date of issue
		21. Naučni naziv vrste / Scientific name of species		
	22. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species			
	23. Posebni uvjeti / Special conditions			
	Dozvoljeno je izvoziti samo ako se živi životinje praveći u skladu sa CITES ugovorom: na prijelazu i pripremu, pakiranje, štiti i šalje u radi o njoj priprema, propisano o živi životinje koje se objavljuju u skladu sa ugovorom o njoj pripremanje. (LATIN) - The permit certificate is valid only if live animals are transported as sample sets with the CITES Declaration on the Transport and Transit of Live Animals made or, in the case of airfreight transport, The Declaration of Origin before publication by the International Air Transport Association (IATA).			
	24. Dokumentacija o (ponovnom) izvozu iz države (posovnog) izvora / The (re-)export documentation from the country of (re-)export		25. Ovime se odobrava ☐ Uvoz ☐ Izvoz ☐ Posovni izvoz gore opisane robe / The Import/Export/(re-)export of above mentioned goods is hereby permitted.	
	☐ predaja je organi koji ju je izdao / has been surrendered to the issuing authority ☐ mora se predati graničnoj carinskoj službi na mjestu uvoza / must be surrendered to the border customs office of introduction		Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp:	
	26. Brojni/kviz teretni list broj / Bill of lading		Ime odgovorne osobe: Name of issuing official:	
	27. Popunjavanje carinska služba / For customs use only		Mjesto i datum izdavanja: Place and date of issue:	
	Svevano uzvrat ili izvezena / Resj ugodnih životinja pri količine/neto masa (kg) / Šalaba / Number of dead animals quantity/net mass (kg) actually entered or exported		Carinski dokument: / Customs document:	
			Vrsta: / Type:	
			Broj: / Number:	
			Datum: / Date:	

UPUTSTVA I OBJAŠNENJA / Instructions and explanations

[illegible]

UPUTSTVO ZA POSTUPANJE SA OBRASCIMA IZ PRILOGA X

1. UVOZNE DOZVOLE

ZAHTJEV

Tačka 1.1.

(1) Podnosilac zahtjeva ispunjava polja 1, 3 do 6 i 8 do 23 na zahtjevu (obrazac 5). Ako pošiljka sadrži više od jedne vrste, ili se podaci razlikuju za primjerke iste vrste u pošiljci, potrebno je posebno popuniti obrazac zahtjeva za svaku vrstu.

(2) Pravilno popunjen/i obrazac/obrasci podnose se nadležnom organu entiteta ili Brčko distrikta BiH i moraju da budu praćeni dokumentima koje Ministarstvo smatra potrebnim za izdavanje uvozne dozvole iz čl. 3. i 4. Odluke.

(3) Izostavljanje podataka iz zahtjeva mora biti obrazloženo.

(4) Ako se podnosi zahtjev za dozvolu za primjerke za koje je prethodni zahtjev bio odbijen, podnosilac zahtjeva dužan je da obavijesti nadležni organ entiteta ili Brčko distrikta BiH, ili Ministarstvo, o prethodnom odbijanju zahtjeva.

(5) Za uvozne dozvole koje se odnose na primjerke iz člana 33. stav (1) tač. a) do g) Odluke, podnosilac zahtjeva za uvoznu dozvolu mora da dokaže Ministarstvu da su ispunjeni uvjeti za obilježavanje propisani članom 35. Odluke.

(6) Ministarstvo će utvrditi ispravnost priloženih dokumenata, po potrebi nakon savjetovanja sa upravnim organom druge države.

Tačka 1.2.

(1) Ako se radi o uvoznim dozvolama izdatim za primjerke vrsta sa Dodatka I Konvencije i Priloga I Odluke, preliminarna kopija dozvole (obrazac 3) može da se izda podnosiocu zahtjeva kako bi je dostavio na uvid upravnom organu države izvoza ili ponovnog izvoza radi pribavljanja izvozne dozvole ili potvrde o ponovnom izvozu. Kompletna uvozna dozvola se ne izdaje dok podnosilac zahtjeva ne dostavi odgovarajuću izvoznu dozvolu ili potvrdu o ponovnom izvozu.

(2) Ako Ministarstvo odluči da ne izda preliminarnu kopiju dozvole („kopija koju carinska služba vraća upravnom organu“ - obrazac 3), podnosiocu zahtjeva se izdaje pisana izjava u kojoj se navodi da će uvozna dozvola biti izdata, i pod kojim uvjetima.

POSTUPANJE SA DOZVOLAMA

Tačka 1.3.

Uvoznik ili njegov ovlašteni zastupnik predaje original (obrazac 1), kopiju za vlasnika (obrazac 2), kopiju koju carinska služba vraća upravnom organu (obrazac 3), kopiju za carinsku službu (obrazac 6) i, ako je to predviđeno uvoznom dozvolom, svu dokumentaciju države izvoza ili ponovnog izvoza, graničnoj carinskoj službi na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu. U polju 26 navodi se broj brodskog ili avionskog teretnog lista.

Tačka 1.4.

(1) Carinska služba ispunjava i ovjerava polje 27 na originalu (obrazac 1), kopiji za vlasnika (obrazac 2), kopiji koju carinska služba vraća upravnom organu (obrazac 3) i kopiji za carinsku službu (obrazac 6).

(2) Carinska služba vraća kopiju za vlasnika (obrazac 2) uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku. Original (obrazac 1), kopiju koju carinska služba vraća upravnom organu (obrazac 3) i svu dokumentaciju države izvoza ili ponovnog izvoza carinska služba prosjeđuje Ministarstvu.

(3) Kopiju za carinsku službu (obrazac 6) zadržava carinska služba za sopstvenu evidenciju.

2. IZVOZNA DOZVOLA I POTVRDE O PONOVNOM IZVOZU

ZAHTJEV

Tačka 2.1.

(1) Podnosilac zahtjeva ispunjava polja 1, 3, 4, 5 i 8 do 23 na obrascu za zahtjev. Ako pošiljka sadrži više od jedne vrste, ili se podaci razlikuju za primjerke iste vrste u pošiljci, potrebno je posebno popuniti obrazac zahtjeva za svaku vrstu.

(2) Pravilno popunjen/i obrazac/obraci podnose se nadležnom organu entiteta ili Brčko distrikta BiH. Zahtjev mora da sadrži sve podatke i da bude praćen dokumentima potrebnim za izdavanje izvozne dozvole i potvrde o ponovnom izvozu u skladu sa čl. 8. i 9. Odluke.

(3) Izostavljanje podataka iz zahtjeva mora biti obrazloženo.

(4) Ako se podnosi zahtjev za primjerke za koje je prethodni zahtjev bio odbijen, podnosilac zahtjeva dužan je da obavijesti Ministarstvo, kao i nadležni organ entiteta ili Brčko distrikta BiH o prethodnom odbijanju zahtjeva.

(5) Za izvozne dozvole koje se odnose na primjerke iz člana 34. Odluke, podnosilac mora da dokaže Ministarstvu, kao i nadležnom organu entiteta ili Brčko distrikta BiH, da su ispunjeni uvjeti za obilježavanje propisani članom 35. Odluke.

(6) Ministarstvo će, u saradnji sa nadležnim organom entiteta ili Brčko distrikta BiH, utvrditi ispravnost priloženih dokumenata.

(8) Ako se kao prilog zahtjevu za izdavanje potvrde o ponovnom izvozu preda kopija za vlasnika uvozne dozvole, kopija za uvoznika obavještenja o uvozu ili potvrda za trgovinu izdata na osnovu istih, navedeni dokumenti se vraćaju podnosiocu zahtjeva tek nakon što Ministarstvo, u skladu sa članom 46. stav (4) Odluke, izmjeni na obrascu broj primjeraka za koji predmetni dokument i dalje važi. Kada se potvrda o ponovnom izvozu izdaje za ukupni broj primjeraka navedenih u kopiji za vlasnika uvozne dozvole, kopiji za uvoznika obavještenja o uvozu ili potvrdi za trgovinu, Ministarstvo zadržava navedene dokumente u skladu sa članom 46. stav (5) Odluke.

(8) Odredbe stava (6) i (7) ove tačke primjenjuju se i ukoliko se u prilogu zahtjeva za izdavanje izvozne dozvole preda potvrda za trgovinu.

(9) Ako su primjerci pojedinačno označeni pod nadzorom Ministarstva, kako bi se omogućilo lakše pozivanje na dokumente navedene u stavu (7) ove tačke, ti se dokumenti ne moraju fizički predavati zajedno sa zahtjevom, pod uvjetom da je njihov broj naveden u zahtjevu.

POSTUPANJE SA DOZVOLAMA

Tačka 2.2.

(Ponovni) izvoznik ili njegov ovlašten zastupnik predaje carinskoj službi: original (obrazac 1), kopiju za vlasnika (obrazac 2), kopiju koju carinska služba vraća upravnom organu (obrazac 3) i kopiju za carinsku službu (obrazac 6). Po potrebi, u polju 26 navodi se broj brodskog ili avionskog teretnog lista.

Tačka 2.3.

(1) Carinska služba ispunjava polje 27 na originalu (obrazac 1), kopiji za vlasnika (obrazac 2), kopiji koju carinska služba vraća upravnom organu (obrazac 3) i kopiji za carinsku službu (obrazac 6).

(2) Carinska služba vraća original (obrazac 1) i kopiju za vlasnika (obrazac 2) (ponovnom) izvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku.

(3) Kopiju koju carinska služba vraća upravnom organu (obrazac 3), carinska služba prosljeđuje Ministarstvu.

(4) Kopiju za carinsku službu (obrazac 6), carinska služba zadržava za sopstvenu evidenciju.

3. DOZVOLE ZA PREKOGRANIČNI PROMET ŽIVOTINJA U LIČNOM VLASNIŠTVU

ZAHTJEV

Tačka 3.1.

(1) Podnosilac zahtjeva ispunjava polja 1, 4 i 6 do 23 na zahtjevu (obrazac 5).

(2) Pravilno popunjen/i obrazac/obraci podnose se nadležnom organu entiteta ili Brčko distrikta BiH, a moraju da sadrže sve podatke i da budu praćeni dokumentima potrebnim za izdavanje dozvole za životinje u ličnom vlasništvu, u skladu sa članom 19. Odluke.

(3) Izostavljanje podataka iz zahtjeva mora da bude obrazloženo.

(4) Ako se podnosi zahtjev za dozvole za koje je za prethodni zahtjev bio odbijen, podnosilac zahtjeva dužan je da obavijesti nadležni organ entiteta ili Brčko distrikta BiH o prethodnom odbijanju zahtjeva.

POSTUPANJE SA DOZVOLAMA

Tačka 3.2.

(Dozvole za prekogranični promet životinja u ličnom vlasništvu iz BiH)

(1) Kada se radi o dozvoli iz člana 20. stav (1) Odluke, pri prvom prelasku granice vlasnik dozvole predaje original (obrazac 1), kopiju za vlasnika (obrazac 2), kopiju koju carinska služba vraća

upravnom organu (obrazac 3) i kopiju za carinsku službu (obrazac 6) i priložne obrasce, kao i dvije fotokopije originala i priložnih obrazaca carinskoj službi na ovjeru.

(2) Carinska služba ovjerava priložne obrasce i njihove fotokopije na za to predviđenom mjestu.

(3) Carinska služba vraća original dozvole (obrazac 1), kopiju za vlasnika (obrazac 2) i priložne obrasce nosiocu dozvole.

(4) Carinska služba proslijeđuje fotokopiju originala dozvole (obrazac 1) i fotokopije ovjerenih priložnih obrazaca Ministarstvu u skladu sa tačkom 4.1. ovog Uputstva, a jednu fotokopiju zadržava za sopstvenu evidenciju. Pri prvom ulasku, carinska služba uzima od vlasnika kopiju koju carinska služba proslijeđuje upravnom organu (obrazac 3) i istu proslijeđuje Ministarstvu, a kopiju za carinsku službu (obrazac 6) zadržava za sopstvenu evidenciju.

Tačka 3.3.

(Dozvole za prekogranični promet životinja u ličnom vlasništvu iz drugih država)

(1) Kada se radi o dozvoli koja se izdaje u skladu sa članom 20. stav (2) Odluke, vlasnik dozvole postupa prema odredbama iz tačke 3.2. stav (1) ovog Uputstva i dodatno predaje carinskoj službi original dozvole za prekogranični promet životinja u ličnom vlasništvu i priložne obrasce druge države.

(2) Nakon što ovjeri priložne obrasce obje dozvole, carinska služba vraća originale dozvola vlasniku, a sa ovjerenim fotokopijama priložnih obrazaca i dozvola postupa na način propisan u tački 3.2. stav (4) ovog Uputstva.

4. VRAĆANJE DOKUMENATA UPRAVNOM ORGANU

Tačka 4.1.

(1) Carinska služba bez odlaganja proslijeđuje Ministarstvu sva dokumenta koja su joj bila predana.

(2) Izuzev odredbe iz prethodnog stava ove tačke, carinska služba može elektronskim putem da potvrdi primanje dokumenata koje je izdao upravni organ.

PRILOG XI **Obavještenje o uvozu**

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA

1	1. Uvoznik: / Importer:	OBAVJEŠTENJE O UVOZU / IMPORT NOTIFICATION		
		Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina		
ORIGINAL / ORIGINAL	2. Država uvoza / Country of import	3. Datum uvoza / Date of import		
	4. Država porijekla / Country of origin	5. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export		
	A	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity
			9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix
			11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluci / Decision Annex
	B	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity
			9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix
			11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluci / Decision Annex
	C	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity
			9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluci / Decision Annex	
D	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity	
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix	
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluci / Decision Annex	
E	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity	
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix	
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluci / Decision Annex	
F	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity	
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix	
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluci / Decision Annex	
13. Za gore navedene primjere koji pripadaju vrstama navedenim u Dodacima III Konvencije, priložen potrebne dokumente iz države (ponovnog) izvoza. / For specimens above which are of species listed in Appendix III to CITES, attach the necessary documents from the (re-) export country.		14. Službeni pečat granice carinske službe / Official stamp of the border customs office		
_____ Potpis uvoznika ili njegovog ovlaštenog zastupnika Signature of importer or his authorized representative				

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1 . Navedite puno ime i adresu uvoznika ili ovlaštenog zastupnika. / Full name and address of the actual importer or authorised representative.

4. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.

5. Popunjava se samo ako država iz koje se primjerci uvoze nije država porijekla. / Only applies where the country from which the specimens are imported is not the country of origin.

6. Opis mora biti što precizniji. / Description must be as precise as possible.

9. Naučni naziv vrste mora biti naučni naziv upotrijebljen u Prilogu III, IV, VII ili VIII Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be the name used in Annex III, IV, VII or VIII to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H.

10. Upišite III za vrste navedene u Dodatku III Konvencije. / Enter III for species listed in Appendix III to CITES.

12. Upišite broj (III, IV, VII ili VIII) Priloga Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, u kojem je vrsta navedena. / Enter the number (III, IV, VII or VIII) of the Annex to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, in which the species is listed.

13. Uvoznik mora da preda carinskoj službi na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu potpisani Original (obrazac 1), Kopiju za uvoznika (obrazac 2) i Kopiju za carinsku službu (obrazac 3), po potrebi zajedno sa izvoznim dokumentima za vrste iz Dodatka III Konvencije koje je izdala država (ponovnog) izvoza. / The importer has to submit the signed original (form 1), "copy for the importer" (form 2), and "copy for the customs" (form 3), where appropriate together with CITES Appendix III documents for the (re-) exporting country to the customs office of introduction into the Bosnia and Herzegovina.

14. Carinska služba šalje ovjereni Original (obrazac 1) upravnom organu, ovjerenu Kopiju za uvoznika (obrazac 2) vraća uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a ovjerenu Kopiju za carinsku službu zadržava za sopstvenu evidenciju. / The customs office shall send the stamped original (form 1) to the management authority, return the stamped "copy for the importer" (form 2) to the importer or his authorized representative and keep the stamped "copy for the customs" (form 3) to itself.

Potpis uvoznika ili njegovog ovlaštenog zastupnika /
Signature of the importer or the authorised representative

2	KOPIJA ZA UVOZNIKA / COPY FOR THE IMPORTER	1. Uvoznik: / Importer:	OBAVJEŠTENJE O UVOZU / IMPORT NOTIFICATION		
		Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina			
		2. Država uvoza / Country of import	3. Datum uvoza / Date of import		
		4. Država porijekla / Country of origin	5. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export		
		A	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity
				9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix
				11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex
		B	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity
				9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix
11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex				
C	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity		
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix		
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex		
D	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity		
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix		
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex		
E	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity		
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix		
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex		
F	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity		
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix		
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex		
13. Za sve uvođene primjerke koji pripadaju vrstama navedenim u Dodatku III Konvencije, priložite potrebne dokumente iz države (ponovnog) izvoza. / For specimens above which are of species listed in Appendix III to CITES, attach the necessary documents from the (re-)export country.		14. Službeni pečat granične carinske službe / Official stamp of the border customs office			
Potpis uvoznika ili njegovog ovlaštenog zastupnika Signature of importer or his authorized representative					

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1 . Navedite puno ime i adresu uvoznika ili ovlaštenog zastupnika. / Full name and address of the actual importer or authorised representative.

4. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.

5. Popunjava se samo ako država iz koje se primjerci uvoze nije država porijekla. / Only applies where the country from which the specimens are imported is not the country of origin.

6. Opis mora biti što precizniji. / Description must be as precise as possible.

9. Naučni naziv vrste mora biti naučni naziv upotrijebljen u Prilogu III, IV, VII ili VIII Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be the name used in Annex III, IV, VII or VIII to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H.

10. Upišite III za vrste navedene u Dodatku III Konvencije. / Enter III for species listed in Appendix III to CITES.

12. Upišite broj (III, IV, VII ili VIII) Priloga Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, u kojem je vrsta navedena. / Enter the number (III, IV, VII or VIII) of the Annex to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, in which the species is listed.

13. Uvoznik mora da preda carinskoj službi na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu potpisani Original (obrazac 1), Kopiju za uvoznika (obrazac 2) i Kopiju za carinsku službu (obrazac 3), po potrebi zajedno sa izvoznim dokumentima za vrste iz Dodatka III Konvencije koje je izdala država (ponovnog) izvoza. / The importer has to submit the signed original (form 1), "copy for the importer" (form 2), and "copy for the customs" (form 3), where appropriate together with CITES Appendix III documents for the (re-) exporting country to the customs office of introduction into the Bosnia and Herzegovina.

14. Carinska služba šalje ovjereni Original (obrazac 1) upravnom organu, ovjerenu Kopiju za uvoznika (obrazac 2) vraća uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a ovjerenu Kopiju za carinsku službu zadržava za sopstvenu evidenciju. / The customs office shall send the stamped original (form 1) to the management authority, return the stamped "copy for the importer" (form 2) to the importer or his authorized representative and keep the stamped "copy for the customs" (form 3) to itself.

Potpis uvoznika ili njegovog ovlaštenog zastupnika /
Signature of the importer or the authorised representative

KOPIJA ZA CARINSKU SLUŽBU / COPY FOR THE CUSTOMS	3	1. Uvoznik: / Importer:	OBAVJEŠTENJE O UVOZU / IMPORT NOTIFICATION	
			Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina	
		2. Država uvoza / Country of import	3. Datum uvoza / Date of import	
		4. Država porijekla / Country of origin	5. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export	
	A	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity
			9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix
			11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex
	B	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity
			9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix
			11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex
C	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity	
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix	
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex	
D	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity	
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix	
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex	
E	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity	
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix	
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex	
F	6. Opis primjerka (uključujući i broj dokumenta o (ponovnom) izvozu za vrste iz Dodataka III Konvencije) / Description of specimens (including (re-) export document number for CITES Appendix III species)	7. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	8. Količina / Quantity	
		9. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	10. CITES Dodatak / CITES Appendix	
		11. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	12. Prilog Odluke / Decision Annex	
	13. Za spec. navedene primjerke koji pripadaju vrstama navedenim u Dodatku III Konvencije, priložite potrebne dokumente iz države (ponovnog) izvoza. / For specimens above which are of species listed in Appendix III to CITES, I attach the necessary documents from the (re-) export country.		14. Službeni pečat granične carinske službe / Official stamp of the border customs office	
	Potpis uvoznika ili njegovog ovlaštenog zastupnika Signature of importer or his authorized representative			

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1 . Navedite puno ime i adresu uvoznika ili ovlaštenog zastupnika. / Full name and address of the actual importer or authorised representative.

4. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.

5. Popunjava se samo ako država iz koje se primjerci uvoze nije država porijekla. / Only applies where the country from which the specimens are imported is not the country of origin.

6. Opis mora biti što precizniji. / Description must be as precise as possible.

9. Naučni naziv vrste mora biti naučni naziv upotrijebljen u Prilogu III, IV, VII ili VIII Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be the name used in Annex III, IV, VII or VIII to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H.

10. Upišite III za vrste navedene u Dodatku III Konvencije. / Enter III for species listed in Appendix III to CITES.

12. Upišite broj (III, IV, VII ili VIII) Priloga Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, u kojem je vrsta navedena. / Enter the number (III, IV, VII or VIII) of the Annex to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, in which the species is listed.

13. Uvoznik mora da preda carinskoj službi na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu potpisani Original (obrazac 1), Kopiju za uvoznika (obrazac 2) i Kopiju za carinsku službu (obrazac 3), po potrebi zajedno sa izvoznim dokumentima za vrste iz Dodatka III Konvencije koje je izdala država (ponovnog) izvoza. / The importer has to submit the signed original (form 1), "copy for the importer" (form 2), and "copy for the customs" (form 3), where appropriate together with CITES Appendix III documents for the (re-) exporting country to the customs office of introduction into the Bosnia and Herzegovina.

14. Carinska služba šalje ovjereni Original (obrazac 1) upravnom organu, ovjerenu Kopiju za uvoznika (obrazac 2) vraća uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a ovjerenu Kopiju za carinsku službu zadržava za sopstvenu evidenciju. / The customs office shall send the stamped original (form 1) to the management authority, return the stamped "copy for the importer" (form 2) to the importer or his authorized representative and keep the stamped "copy for the customs" (form 3) to itself.

Potpis uvoznika ili njegovog ovlaštenog zastupnika /
Signature of the importer or the authorised representative

PRILOG XII Potvrda

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA

1	ORIGINAL / ORIGINAL	1. Vlasnik / Holder	POTVRDA / CERTIFICATE Ne koristiti se izvan Bosne i Hercegovine / Not for use outside Bosnia and Herzegovina		Br. / No.	
		☐ Potvrda o zakonitom sticanju / Certificate of legal acquisition ☐ Potvrda za komercijalne aktivnosti / Certificate for commercial activities ☐ Potvrda za premještanje živog primjerka / Certificate of movement of live specimen				
		Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina				
		2. Propisana lokacija za live primjerke vrsta iz Priloga I i Priloga VII / Authorised location for live specimens of Annex I and Annex VII species				
1	ORIGINAL / ORIGINAL	3. Upravni organ koji izdaje potvrdu / Issuing management authority		MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA		
		4. Opis primjerka (uključujući oznake, pol, datum rođenja za živa životinja) / Description of specimen (incl. marks, sex, date, of birth for live animals)	5. Neto maza (kg) / Net mass (kg)	6. Kolikina / Quantity		
		7. CITES Dodatak / CITES Appendix	8. Prilog Odluke / Decision Annex	9. Porijeklo / Source		
		10. Država porijekla / Country of origin				
		11. Dovolazna br. / Permit No.		12. Datum / Date of issue		
16. Naučni naziv vrste / Scientific name of species			13. Država izvota / Country of import			
17. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species			14. Dovolazna br. / Permit No.		15. Datum izdavanja / Date of issue	
18. Ovim se potvrđuje da su gore opisani primjerci / It is hereby certified that the specimens described above:						
☐ uzeti iz divljine u skladu sa propisima koji uređuju obilaz zaštitu prirode / were taken from the wild in accordance with the legislation in force						
☐ napušteni ili odbjegli primjerci koji su vraćeni u skladu sa propisima koji uređuju postupanje sa napuštenim ili odbjeglih životinjama / are abandoned or escaped specimens that were returned in accordance with legislation						
☐ rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi primjerci / are captive born-and-bred or artificially propagated specimens						
☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu u skladu sa odredbama Odluke / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina in compliance with the provisions of the Decision						
☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode prije stupanja na snagu Odluke / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina in compliance with the legislation regulating nature protection before the Decision entered into force						
☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu prije 05.12.2003. godine, prije stupanja na snagu Konvencije / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina before CITES entered into force on 05.12.2003.						
19. Ovaj dokument se izdaje u svrhu / This document is issued for the purpose of:						
☐ potvrda da je primjerak koji se (posredno) koristi u znanosti u skladu sa važećim propisima koji uređuju obilaz zaštitu prirode / confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the legislation in force on the protection of the species in question						
☐ izuzeće primjerka od zabrane koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članku 24, stav (1) i članku 25, stav (1) Odluke / exempting specimen from the prohibition relating to commercial activities listed in Article 24 Paragraph 1 and Article 25 Paragraph 1 of the Decision						
☐ izuzeće primjerka od zabrane koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članku 24, stav (1) i članku 25, stav (1) Odluke, a svrhu prikazivanja javnosti bez prodaje / exempting for display to the public without sale of specimens from the prohibition relating to commercial activities listed in Article 24 Paragraph 1 and Article 25 Paragraph 1 of the Decision						
☐ korištenje primjerka za uporedni naučni rad ili razmnožavanje u znanosti ili druge svrhe koje nisu izdane / use for advancement of science/teaching or propagation in research or education, or other non-commercial purposes						
☐ odobrenje premještanja živih primjerskih vrsta iz Priloga I i Priloga VII unutar Bosne i Hercegovine sa lokacije navedene u izvornoj dovolazi ili drugoj potvrdi / authorizing the movement within Bosnia and Herzegovina of live Annex I and Annex VII specimens from the location indicated in the export permit or in any certificate						
Potvrda vrijedi samo za vlasnika koji je naveden u polju 1. / Certificate valid only for the holder named in box 1. ☐ Da / Yes ☐ Ne / No						
20. Posebni uvjeti / Special conditions						
Ime odgovorne osobe / Name of issuing official Mjesto i datum / Place and date of issue Potpis i pečat / Signature and official stamp						

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA/ Instructions and explanations

1. Punu naziv i adresu stvarnog (poslovnog) izvoznika, a ne zastupnika. / Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent.

2. Popunjavanje se samo ako je na uvoznom dozvolu za navedene primjerke propisana lokacija na kojoj moraju biti boravi, ali ako primjerci uzeti iz divljine moraju da budu čuvani na propisanoj adresi. Svako preseljenje, osim radi hitne veterinarske intervencije, uz uvjet da primjerci budu vraćeni na propisana lokaciju, mora prethodno da bude odobreno od strane upravnog organa (vidi polje 19). / Only to be completed in case the import permit for the specimens concerned prescribes the location at which they are to be kept, or where specimens that were taken from the wild in Bosnia and Herzegovina shall be required to be kept at an authorised address. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorised location, from the location indicated shall then be subject to prior authorization from the competent management authority (see box 19).

4. Opis mora da bude što precizniji i da sadrži kod od tri slova, u skladu sa Prilogom XVI Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex XVI of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.

5-6. Koristite jedinice za količinu i/ili neto masu u skladu sa onima u Prilogu XVI Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex XVI to Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.

7. Upišite broj Dodataka Konvencije (I, II ili III) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde. / Enter the number of the CITES Appendix (I, II or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.

8. Upišite broj Priloga Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH (I ili VII) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde. / Enter the number of the Annex to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH (I or VII) in which the species is listed at the date of issue of the certificate.

9. Izaberite jedan od sljedećih kodova za oznaku porijekla: / Use one of the following codes to indicate the source:

W - Primjerci uzeti iz divljine. / Specimens taken from the wild.

R - Primjerci iz farmaskog uzgoja. / Specimens originating from a ranching operation.

D - Životinje iz Priloga I ugojene u zatočeništvu za komercijalne svrhe i biljke iz Priloga I vještački razmnožene za komercijalne svrhe u skladu sa članovima 28. i 30. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES), te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for commercial purposes and specimens of Annex I plant species artificially propagated for commercial purposes in accordance with Articles 28. and 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.

A - Primjerci biljnih vrsta iz Priloga I vještački razmnoženi za nekomercijalne svrhe i primjerci biljnih vrsta iz Priloga II i III vještački razmnoženi u skladu sa članom 30. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.

C - Životinje iz Priloga I ugojene u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe i životinje iz Priloga II i III ugojene u zatočeništvu u skladu sa članom 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.

F - Životinje rođene u zatočeništvu, ali za koje kriteriji iz člana 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH nisu zadovoljeni. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 28. Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH are not met.

I - Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla)*. / Confiscated or seized specimens (to be used only in conjunction with another source code).

O - Prekonvencijski primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla)*. / Pre-Convention specimens (to be used only in conjunction with another source code).

U - Porijeklo nepoznato (mora biti obrazloženo). / Source unknown (must be justified).

*Koristi se samo zajedno sa drugim kodom izvora.

10-12. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i ugojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi... / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.

13-15. Država uvoza je država koja je izdala uvozni dozvolu za navedene primjerce. / The state of import is State that has issued the import permit for the specimens concerned.

16. Naučni naziv mora biti u skladu sa standardnim izvorima za nomenklaturu iz Priloga XX Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex XX of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.

2 KOPIJA ZA UPRAVNI ORGAN / COPY FOR THE ISSUING AUTHORITY 2	1. Vlasnik / Holder		POTVRDA / CERTIFICATE Ne koristi se izvan Bosne i Hercegovine / Not for use outside Bosnia and Herzegovina		Br. / No.	
	2. Propisana lokacija za žive primjerkove vrsta iz Priloga I i Priloga VII / Authorised location for live specimens of Annex I and Annex VII species		☐ Potvrda o zakonitom sticanju / Certificate of legal acquisition ☐ Potvrda za komercijalne aktivnosti / Certificate for commercial activities ☐ Potvrda za premještanje živog primjerkova / Certificate of movement of live specimens			
			Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina			
			3. Upravni organ koji izdaje potvrdu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA			
4. Opis primjerkova (uključujući oznake, spol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (incl. marks, sex, date, of birth for live animals)		5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)		6. Količina / Quantity		
7. CITES Dodatak / CITES Appendix		8. Prilog Odluke / Decision Annex		9. Porijeklo / Source		
						10. Država porijekla / Country of origin
		11. Dozvola br. / Permit No		12. Datum / Date of issue		
16. Naučni naziv vrste / Scientific name of species				13. Država uvoza / Country of import		
17. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species		14. Dovolja br. / Permit No		15. Datum izlaska / Date of issue		
18. Ovim se potvrđuje da su gore opisani primjerci / It is hereby certified that the specimens described above:						
1. ☐ uzeti iz divljine u skladu sa propisima koji uređuju oblast zaštite prirode / were taken from the wild in accordance with the legislation in force 2. ☐ napušteni ili odbjegli primjerci koji su vraćeni u skladu sa propisima koji uređuju postupanje sa napuštenim ili odbjeglih životinjama / are abandoned or escaped specimens that were recovered in accordance with legislation 3. ☐ rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi primjerci / are captive born and bred or artificially propagated specimens 4. ☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu u skladu sa odredbama Odluke / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina in compliance with the provisions of the Decision 5. ☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode prije stupanja na snagu Odluke / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina in compliance with the legislation regulating nature protection before the Decision entered into force 6. ☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu prije 05.12.2003. godine, prije stupanja na snagu Konvencije / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina before CITES entered into force on 05.12.2003.						
19. Ovaj dokument se izdaje u svrhu: / This document is issued for the purpose of:						
1. ☐ potvrda da je primjerkov koji se (penev) izvan izdavanja u skladu sa važećim propisima koji uređuju oblast zaštite prirode / confirming that a specimen to be (re-) exported has been acquired in accordance with the legislation in force on the protection of the specimen in question 2. ☐ izuzeće primjerkova od zabrane koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članku 24, stav (1) i članku 25, stav (1) Odluke / exempting specimens from the prohibition relating to commercial activities listed in Article 24 Paragraph 1 and Article 25 Paragraph 1 of the Decision 3. ☐ izuzeće primjerkova od zabrane koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članku 24, stav (1) i članku 25, stav (1) Odluke, a vrhu prikazivanja javnosti bez predaje / exempting for display to the public without sale of specimens from the prohibitions relating to commercial activities listed in Article 24 Paragraph 1 and Article 25 Paragraph 1 of the Decision 4. ☐ korištenja primjerkova za napredak nauke/uzgoj ili razmnožavanje/izdavanje ili obrazovne svrhe ili druge svrhe koje nisu izdavanje / use for advancement of science/breeding or propagation or research or education, or other non-commercial purposes 5. ☐ odobrenje premještanja živih primjerkova vrsta iz Priloga I i Priloga VII unutar Bosne i Hercegovine sa lokacije navedene u uvoznj dozvoli ili drugoj potvrdi / authorizing the movement within Bosnia and Herzegovina of live Annex I and Annex VII specimens from the location indicated in the import permit or in any certificate						
Potvrda vrijedi samo za vlasnika koji je naveden u polju 1. / Certificate valid only for the holder named in box 1. ☐ Da / Yes ☐ Ne / No						
20. Posebni uvjeti / Special conditions						
Ime odgovorne osobe / Name of issuing official		Mjesto i datum / Place and date of issue		Potpis i pečat / Signature and official stamp		

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA/ Instructions and explanations

1. Punu naziv i adresu stvarnog (poslovnog) izvoznika, a ne zastupnika. / Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent.

2. Popunjavanje se samo ako je na uvoznom dozvolu za navedene primjerke propisana lokacija na kojoj moraju biti borave, ali ako primjerci uzeti iz divljine moraju da budu čuvani na propisanoj adresi. Svako preseljenje, osim radi hitne veterinarske intervencije, uz uvjet da primjerci budu vraćeni na propisana lokaciju, mora prethodno da bude odobreno od strane upravnog organa (vidi polje 19). / Only to be completed in case the import permit for the specimens concerned prescribes the location at which they are to be kept, or where specimens that were taken from the wild in Bosnia and Herzegovina shall be required to be kept at an authorised address. Any movement, except for urgent veterinary treatment and provided the specimens are returned directly to their authorized location, from the location indicated shall then be subject to prior authorization from the competent management authority (see box 19).

4. Opis mora da bude što precizniji i da sadrži kod od tri slova, u skladu sa Prilogom XVI Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex XVI of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.

5-6. Koristite jedinice za količinu i/ili neto masu u skladu sa onima u Prilogu XVI Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex XVI to Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.

7. Upišite broj Dodataka Konvencije (I, II ili III) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde. / Enter the number of the CITES Appendix (I, II or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.

8. Upišite broj Priloga Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH (I ili VII) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde. / Enter the number of the Annex to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH (I or VII) in which the species is listed at the date of issue of the certificate.

9. Izaberite jedan od sljedećih kodova za oznaku porijekla: / Use one of the following codes to indicate the source:

W - Primjerci uzeti iz divljine. / Specimens taken from the wild.

R - Primjerci iz farmaskog uzgoja / Specimens originating from a ranching operation.

D - Životinje iz Priloga I ugojene u zatočeništvu za komercijalne svrhe i biljke iz Priloga I vještački razmnožene za komercijalne svrhe u skladu sa članovima 28. i 30. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES), te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for commercial purposes and specimens of Annex I plant species artificially propagated for commercial purposes in accordance with Articles 28. and 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.

A - Primjerci biljnih vrsta iz Priloga I vještački razmnoženi za nekomercijalne svrhe i primjerci biljnih vrsta iz Priloga II i III vještački razmnoženi u skladu sa članom 30. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.

C - Životinje iz Priloga I ugojene u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe i životinje iz Priloga II i III ugojene u zatočeništvu u skladu sa članom 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.

F - Životinje rođene u zatočeništvu, ali za koje kriteriji iz člana 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH nisu zadovoljeni. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 28. Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH are not met.

I - Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla)*. / Confiscated or seized specimens (to be used only in conjunction with another source code).

O - Prekonvencijski primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla)*. / Pre-Convention specimens (to be used only in conjunction with another source code).

U - Porijeklo nepoznato (mora biti obrazloženo). / Source unknown (must be justified).

*Koristi se samo zajedno sa drugim kodom izvora.

10-12. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i ugojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi... / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.

13-15. Država uvoza je država koja je izdala uvozni dozvolu za navedene primjerke. / The state of import is State that has issued the import permit for the specimens concerned.

16. Naučni naziv mora biti u skladu sa standardnim izvorima za nomenklaturu iz Priloga XX Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex XX of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.

ZAHTEJ / APPLICATION	3	1. Vlasnik / Holder	POTVRDA / CERTIFICATE Ne koristi se izvan Bosne i Hercegovine / Not for use outside Bosnia and Herzegovina.	
			☐ Potvrda o zakonitom sticanju / Certificate of legal acquisition ☐ Potvrda za komercijalne aktivnosti / Certificate for commercial activities ☐ Potvrda za premještanje živog primjerka / Certificate of movement of live specimen	
			Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina	
		2. Propisana lokacija za žive primjerke vrsta iz Priloga I i Priloga VII / Authorised location for live specimens of Annex I and Annex VII species	3. Upraveni organ koji izdaje potvrdu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA	
3	4. Opis primjeraka (uključujući oznake, spol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (incl. marks, sex, date, of birth for live animals)	5. Neto masa (kg) / Net mass (kg)	6. Količina / Quantity	
		7. CITES Dodatak / CITES Appendix	8. Prilog Odluke / Decision Annex	9. Porijeklo / Source
		10. Država porijekla / Country of origin		
		11. Dozvola br. / Permit No	12. Datum / Date of issue	
	16. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	13. Država uvoza / Country of import		
	17. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	14. Dozvola br. / Permit No	15. Datum izdavanja / Date of issue	
18. Ovim se potvrđuje da su gore opisani primjerci / It is hereby certified that the specimens described above:				
1. ☐ uzeti iz divljine u skladu sa propisima koji uređuju oblast zaštite prirode / were taken from the wild in accordance with the legislation in force 2. ☐ napušteni ili odbjegli primjerci koji su vraćeni u skladu sa propisima koji uređuju postupanje sa napuštenim ili odbjelim životinjama / are abandoned or escaped specimens that were recovered in accordance with legislation 3. ☐ rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi primjerci / are captive born and bred or artificially propagated specimens 4. ☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu u skladu sa odredbama Odluke / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina in compliance with the provisions of the Decision 5. ☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu u skladu sa propisima iz oblasti zaštite prirode prije stupanja na snagu Odluke / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina in compliance with the legislation regulating nature protection before the Decision entered into force 6. ☐ nabavljeni ili unijeti u Bosnu i Hercegovinu prije 05.12.2003. godine, prije stupanja na snagu Konvencije / were acquired or introduced into Bosnia and Herzegovina before CITES entered into force on 05.12.2003.				
19. Ovaj dokument se izdaje u svrhu: / This document is issued for the purpose of:				
1. ☐ potvrda da je primjerek koji se (peneva) izveo iz prirode u skladu sa važećim propisima koji uređuju oblast zaštite prirode / confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the legislation in force on the protection of the specimen question 2. ☐ izveze primjeraka od zabrana koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članu 24, stav (1) i članu 25, stav (1) Odluke / exempting specimens from the prohibition relating to commercial activities listed in Article 24 Paragraph 1 and Article 25 Paragraph 1 of the Decision 3. ☐ izveze primjeraka od zabrana koje se odnose na komercijalne aktivnosti navedene u članu 24, stav (1) i članu 25, stav (1) Odluke, a vrstu prikazivanja javnosti bez predaje / exempting for display to the public without sale of specimens from the prohibitions relating to commercial activities listed in Article 24 Paragraph 1 and Article 25 Paragraph 1 of the Decision 4. ☐ korištenja primjeraka za napredak nauke/uzgoj ili razmnožavanje/tehnološki ili obrazovne svrhe ili druge svrhe koje nisu izrične / use for advancement of science/breeding or propagation or research or education, or other non-commercial purposes 5. ☐ odobrenja premještanja živih primjeraka vrsta iz Priloga I i Priloga VII unutar Bosne i Hercegovine sa lokacije navedene u uvoznom dozvoli ili drugoj potvrdi / authorizing the movement within Bosnia and Herzegovina of live Annex I and Annex VII specimens from the location indicated in the import permit or in any certificate				
20. Napomene / Remarks		Prilažen potrebna dokumentacija sa dokazima i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju, tačni. Izjavljujem da zahtjev za potvrdu za gore navedene primjerke nije ranije bio odbijen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a permit/certificate for the above specimens was not previously rejected.		
Ime podnosioca zahtjeva / Name of applicant		Potpis / Signature		Mjesto i datum / Date and place

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA/ Instructions and explanations

1. Punu naziv i adresu stvarnog (ponovnog) izvoznika, a ne zastupnika. / Full name and address of the actual (re-)exporter, not of an agent.

2. Popunjeno se samo ako je na uvoznom dozvolu za naredne primjerke propisana lokacija na kojoj moraju da borave, ali ako primjerci uzeti iz divljine moraju da budu čuvani na propisanoj adresi. Svako preseljenje, osim radi hitne veterinarske intervencije, uz uvjet da primjerci budu vraćeni na propisanu lokaciju, mora prethodno da bude odobreno od strane upravnog organa (vidi polje 19). / Only to be completed in case the import permit for the specimens concerned prescribes the location at which they are to be kept, or where specimens that were taken from the wild in Bosnia and Herzegovina shall be required to be kept at an authorised address. Any movement, except for urgent veterinary treatment provided the specimens are returned directly to their authorized location, from the location indicated shall then be subject to prior authorization from the competent management authority (see box 19).

4. Opis mora da bude što precizniji i da sadrži kod od tri slova, u skladu sa Prilogom XVI Odluke o uvjetima uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Description must be as precise as possible and include a three-letter code in accordance with Annex XVI of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H.

5-6. Koristite jedinice za količinu i/ili neto masu u skladu sa onima u Prilogu XVI Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Use the units of quantity and/or net mass in accordance with those contained in Annex XVI to Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H.

7. Upišite broj Dodatka Konvencije (I, II ili III) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde. / Enter the number of the CITES Appendix (I, II or III) in which the species is listed at the date of issue of the permit/certificate.

8. Upišite broj Priloga Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH (I ili VII) u kojem je vrsta navedena na dan izdavanja potvrde. / Enter the number of the Annex to the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H (I or VII) in which the species is listed at the date of issue of the certificate.

9. Izaberite jedan od sledećih kodova za oznaku porijekla: / Use one of the following codes to indicate the source:

W - Primjerci uzeti iz divljine. / Specimens taken from the wild.

R - Primjerci iz farmakog uzgoja / Specimens originating from a ranching operation.

D - Životinje iz Priloga I uzgojene u zatočeništvu za komercijalne svrhe i biljke iz Priloga I vještački razmnožene za komercijalne svrhe u skladu sa članovima 28. i 30. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES), te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for commercial purposes and specimens of Annex I plant species artificially propagated for commercial purposes in accordance with Articles 28. and 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives.

A - Primjerci biljnih vrsta iz Priloga I vještački razmnoženi za nekomercijalne svrhe i primjerci biljnih vrsta iz Priloga II i III vještački razmnoženi u skladu sa članom 30. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives.

C - Životinje iz Priloga I uzgojene u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe i životinje iz Priloga II i III uzgojene u zatočeništvu u skladu sa članom 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives.

F - Životinje rođene u zatočeništvu, ali za koje kriteriji iz člana 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH nisu zadovoljeni. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 28. Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H are not met.

I - Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla)*. / Confiscated or seized specimens (to be used only in conjunction with another source code).

O - Prekonvencijski primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla)*. / Pre-Convention specimens (to be used only in conjunction with another source code).

U - Porijeklo nepoznato (mora biti obrazloženo). / Source unknown (must be justified).

*Koristiti samo zajedno sa drugim kodom izvora.

10-12. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.

13-15. Država uvoza je država koja je izdala uvoznu dozvolu za navedene primjerke. / The state of import is State that has issued the import permit for the specimens concerned.

16. Naučni naziv mora biti u skladu sa standardnim izvorima za nomenklaturu iz Priloga XX Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex XX of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H.

18. Navedite što više pojedinosti i obrazložite svako izostavljanje navedenih podataka. / Provide as many details as possible and justify any omission to the information required above.

PRILOG XIII
Etiketa za razmjenu naučnog materijala

ETIKETA ZA RAZMJENU NAUČNOG MATERIJALA



Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama
divljih životinja i biljaka /
Convention on International Trade in Endangered Species of
Wild Fauna and Flora

NAUČNI MATERIJAL / SCIENTIFIC MATERIAL

1. Sadržaj: / Contents :

2. Pošiljalac (puno ime i adresa): / From (full name and address):

3. Registarski broj: / Registration number:

4. Primaalac (puno ime i adresa): / To (full name and address):

5. Registarski broj: / Registration:

6. Etiketa broj: / Label number:



Ovaj dio se vraća Upravnom organu nakon upotrebe /
This part is to be returned to the Management Authority immediately after use

Registarski broj pošiljaoca: / Registration number of sender:

Registarski broj primaoca: / Registration number of recipient:

1. Sadržaj: / Contents :

Etiketa broj: / Label number:

PRILOG XIV
Dozvola za putujuće izložbe

Stranica / Page: /

1	ORIGINAL / ORIGINAL	1	BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora		DOZVOLA ZA PUTUJUĆE IZLOŽBE / TRAVELING EXHIBITION CERTIFICATE	
			3. Podaci o vlasniku (ime i prezime, stalna adresa i država registracije) / Owner of specimen(s) (Name, permanent address and country of registration) _____ Potpis vlasnika / Signature of owner		4. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing Management Authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA	
5. Posebni uvjeti / Special conditions a) Dozvola važi za višestruko prekogranično kretanje sa namjerom prikazivanja primjeraka u javnosti, u skladu sa članom 17. Odluke. Vlasnik zadržava original. / Valid for multiple cross-border movements and allowing the specimens to be displayed to the public in accordance with Article 17 of Decision. Owner retains the original form. b) Primjerci/ka na koje je izdata dozvola ne smiju se predavati ili drugačije mijenjati vlasništvo osim u državi u kojoj je izložba registrirana. Dozvola nije prenosiva na drugog vlasnika. Ako primjerci/ka narode u dozvoli agne, bude ukraden, uništen, izgubljen, prodat ili otkrno, vlasnik je dužan da odmah vrati dozvolu upravnom organu koji je izdao dozvolu. / The specimen(s) covered by this certificate may not be sold or otherwise transferred in any State other than the state in which the exhibition is held and registered. This certificate is non-transferable. If the specimen(s) dies, is stolen, destroyed, lost, sold or otherwise transferred, this certificate must be immediately returned by the owner to the issuing Management Authority. c) Dozvola nije važeća ako uz nju nije priložen preprati obrazac. / This certificate is not valid unless accompanied by a continuation sheet. d) Ova dozvola ni na koji način ne utiče na prava država da uvoze strane mjere na nacionalnom nivou u odnosu na ograničenja ili posebne uvjete za primjerce na dazvoti, posebno za držanje živih životinja. / This certificate shall in no way affect the right of States to adopt stricter domestic measures regarding restrictions or conditions for the certified specimens, especially the holding/keeping of live animals.						
Izdavanje/potvrda je važeća samo ako se živu životinju prevozi u skladu sa CITES-ovim pravilima za prevoz pripreman poštama živu životinju. / The permit/certificate is valid only if live animals are transported in compliance with the CITES standards for the Transport and Preparation of Specimens (TAPAS) or other rules of application. The Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA).						
6. Država uvoza / Country of import Razno / Various			7. Svrha transakcije / Purpose of transaction Q		8. Broj sigurnosne oznake / Security stamp No.	
9. Naučni naziv vrste (rod i vrsta) i uobičajeni naziv vrste / Name of species (genus and species) and common name of species			10. Opis primjerci/ka (uključujući oznake, datum rođenja, pol) / Description of specimen(s) (including identifying marks or numbers, age, sex)			11. Količina / Quantity
12. CITES Dodatak / CITES Appendix			13. Prilog Odluci / Decision Annex		14. Porijeklo / Source	
15. Država porijekla / Country of origin			16. Dozvola br. i datum izdavanja / Permit No. and date of issue		17. Registar broj izložbe / Exhibition registration number	
18. Datum sticanja primjerci/ka iz Bosne i Hercegovine / Date of acquisition of specimen from Bosnia and Herzegovina						
19. Potvrda izdane / Certificate issued by: Ime odgovorne osobe / Name of issuing official Mjesto i datum / Place and date of issue Potpis i pečat / Signature and official						
20. Dodatni uvjeti / Additional conditions						
21. Ovjera carinske štiple (ili preprati obrazac) / Customs endorsement (see Continuation sheet)						

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1. Upravitelj organ koji izdaje potvrdu odgovornosti jedinstveni broj. / A unique number should be generated by the issuing management authority for the certificate.	A – Primjerak biljnih vrsta iz Priloga I vještački razmnožen za nekomercijalne svrhe i primjerak biljnih vrsta iz Priloga II i III vještački razmnožen u skladu sa članom 38. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te vještački dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 38. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.
3. Puna ime, stalna adresa i država vlasnika primjerka na koji se dnevno odnosi. (Ispraviti) potpis vlasnika (ili države) neovlašten. / Complete the full name, permanent address and country of the owner of the specimen covered by the certificate. Absence of the signature of the owner renders the certificate invalid.	C – Životinje iz Priloga I angažovane u zadržavanju za nekomercijalne svrhe i životinje iz Priloga II i III angažovane u zadržavanju u skladu sa članom 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te vještački dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.
4. Naziv, adresa i država upravnog organa koji izdaje dnevno treba snajpriz odobrenje na obrascu. / The name, address and country of the issuing management authority should already be pre-printed on the form.	E – Životinje rođene u zatočnicu, ali za koje izdvojeni iz člana 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH nisu zadovoljeni. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 28. Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH are not met.
5. Tekst u ovom polju je snajpriz odobrenje i u njemu se navodi da dnevno valja za vještački prelat primjerka preko granice u okviru izdatke, izdatke u vrhu izdavanja, da omogućuje izdavanje primjerka javnosti u skladu sa članom 17. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, i sadrži objašnjenje da se original dnevno ne zadržava nego ostaje na primjerak vrste/vlasnika. Ova se polje također može upotrijebiti i kao obrazloženje za snajprizanje odobrenja podataka. / This block has been pre-printed to indicate the validity of the certificate for multiple cross-border movements of the specimen with its exhibition for exhibition purposes only, allowing the specimen to be displayed to the public in accordance with Article 17 of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH and to clarify that the certificate is not to be collected but is to remain with the specimen owner. This block also can be used to justify the omission of certain information.	D – Prekonvencijski primjerak (koristi se zajedno sa drugim izdanim kodom izvora). / Pre-Convention specimen (to be used only in conjunction with another source code).
6. Tekst u ovom polju je snajpriz odobrenje i navodi da je izdavanje preko granice dozvoljeno u skladu sa zakonom koji ova potvrda potvrđuje kao predmet nacionalnog prava. / This block has been pre-printed to indicate that cross-border movement is permitted in any country excepting this certificate as a matter of national law.	U – Porijeklo nepoznato (nema bilo kakvih dokaza). / Source unknown (must be justified).
7. U ovom polju odobrenje je kod Q za putovanje izdatke. / This block has been pre-printed with the code Q for travelling exhibitions.	15-16. Država porijekla je država u kojoj se primjerak uzeti iz divljine, rođen i angažovan u zadržavanju ili vještački razmnožen. U polju 16. moraju biti navedeni pojedinačni odgovarajući dokazi. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. The box 16 must contain details of the relevant permit.
8. Navedite broj sigurnosne oznake iz polja 15. / Indicate the number of the security stamp affixed in block 15.	17. Ovo polje mora da sadrži registrirani broj izdatke. / This block must contain the exhibition registration number.
9. Naučni naziv mora biti u skladu sa standardnim referentnim dokumentima za nomenklaturu navedenima u Prilogu XVIII Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex XVIII of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.	18. Upišite datum kada je vrsta u primjerku koji se zadržava ili uvezen u Bosni i Hercegovini prije primjene odredbi koje se odnose na vrste iz Dodatka I, II ili III Konvencije, ili vrste iz Priloga I, II i III Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Enter the date of acquisition only for specimens which were acquired in, or were introduced into Bosnia and Herzegovina before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH became applicable to them.
10. Upišite sve prepoznate primjerke na koje se dnevno odnosi, uključujući identifikacione oznake (označke, prstenje, jedinstvene oznake, itd.) kako bi one omogućile praćenje upravnog organa države u koja izdatke šalje da ovi dnevno odnosi na primjerak vrste za koju je izdat. Po mogućnosti treba navesti još i stvarni primjerak u vrijeme izdavanja potvrde. / Describe, as precisely as possible, the specimen covered by the certificate, including identifying marks (tags, rings, unique markings, etc.) sufficient to permit the authorities of the country into which the exhibition enters to verify that the certificate corresponds to the specimen covered. The sex and age, at the time of the issuance of the certificate, should be recorded, where possible.	19. Popunjava upravitelj organ koji izdaje potvrdu. Potvrdu može izdati samo upravitelj organ države iz koje putovanje izdatke i to samo ako je vlasnik izdatke kod tog upravnog organa prijavio sve pojedinačni primjerak. Mora biti upisan puno ime vlasnika koji izdaje potvrdu. Polje, počinje i, po potrebi, broj sigurnosne oznake, moraju biti jasno vidljivi. / To be completed by the official who issues the certificate. A certificate may only be issued by the management authority of the country where an exhibition is based and only when the owner of the exhibition has registered full details of the specimen with that management authority. The name of the issuing official must be written in full. The sex, age, and, where appropriate, security stamp number, should be clearly legible.
11. Navedite ukupan broj primjeraka. Kada se radi o živim životinjama, treba biti naveden i spol primjerka. Ukoliko postoji više primjeraka potrebno je navesti „ukupan priloženi popis“. / Indicate the total number of specimens. In the case of live animals it should normally be sex. If more than one specimen, state 'see attached inventory'.	20. Ovo polje koristi upravitelj organ za upućivanje na nacionalne odobrenja ili druge posebne uvjete za prekogranični promet. / This block may be used to refer to national legislation or additional special conditions placed on the cross-border movement.
12. Upišite broj Dodatka Konvencije (I, II ili III) u kom se vrsta nalazi na dan izdavanja dnevno ili potvrde. / Enter the number of the Appendix to the Convention (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.	21. Tekst u ovom polju je snajpriz odobrenje i odnosi se na priloženi preprintani obrazac na kojem se odražava ova prekogranična kretanja. / This block has been pre-printed to refer to attached continuation sheet indicating all cross-border movements.
13. Upišite oznaku Priloga Odluke (I, II ili III) u kojem se vrsta nalazi na dan izdavanja dnevno ili potvrde. / Enter the letter of the Decision Annex (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.	Prema tački 5. ovog obrazca, nakon isteka važenosti, ova potvrda mora da se vratiti upravnim organu koji je izdao. / Subject to point 5, upon expiration, this document must be returned to the issuing management authority.
14. Koristite datu navedene kodove za označavanje porijekla. Ova data ova se ne može izdati za primjerke označene kodom izvora W, R, F ili U. Izuzetak može se dopustiti ako se primjerak stekao ili uvezen u Bosni i Hercegovini prije primjene odredbi koje se odnose na vrste iz Dodatka I, II i III Konvencije ili vrste iz Priloga I, II i III Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. U tom slučaju koristi se i kod Q. / Use the codes below to indicate the source. This certificate may not be used for specimens with source code W, R, F or U unless they were acquired in, or were introduced into Bosnia and Herzegovina before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III to the Ordinance on transboundary movement and trade in protected species became applicable to them and code Q is also used.	Vlasnik potvrde ili njegov ovlašten zastupnik predaje original ovu dnevno (obrazac 1) i priloženi obrazac, dvije fotokopije originala i preprintani obrazac carinskoj službi na uvid. Nakon popunjavanja preprintanog obrasca, carinska služba vrata original ovu dnevno (obrazac 1) i izvorna kopija preprintanog obrasca vlasniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku. Carinska služba predaje fotokopije originala i izvorne kopije preprintanog obrasca dnevno upravnim organu Bosne i Hercegovine iz polja 4. obrasca, a zadržava po jednu fotokopiju originala i preprintanog obrasca za sopstveni arhiviranje. / The holder or his authorized representative shall surrender the original of this certificate (form 1) for verification purposes and submit the accompanying continuation sheet and copies thereof to a customs office. The customs office shall, after completing the continuation sheet, return the original of this certificate (form 1) and the continuation sheet to the holder or to his authorized representative, forward one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet of the certificate to the management authority and one endorsed copy keep one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet customs register.
W – Primjerak uzet iz divljine. / Specimens taken from the wild.	
R – Primjerak iz domaćeg uzgoja / Specimens originating from a breeding operation.	

2 KOPIJA ZA UPRAVNI ORGAN / COPY FOR THE ISSUING AUTHORITY	 BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora		DOZVOLA ZA PUTUJUĆE IZLOŽBE / TRAVELING EXHIBITION CERTIFICATE	
	3. Podaci o vlasniku (ime i prezime, stalna adresa i država registracije) / Owner of specimen(s) (name, permanent address and country of registration) Potpis vlasnika / Signature of owner		1. Dozvola br. / Certificate No. 2. Važi do: / Valid until:	
4. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing Management Authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA				
5. Posebni uvjeti / Special conditions a) Dozvola važi za višestruko prekogranično kretanje sa namjerom prikazivanja primjeraka u javnosti, u skladu sa članom 17. Odluke. Vlasnik zadržava original. / Valid for multiple cross-border movements and allowing the specimen to be displayed to the public in accordance with Article 17 of Decision. Owner retains the original form. b) Primjerak/ci za koje je izdata dozvola ne smiju se prodavati ili drugačije mijenjati vlasništvo o odu u državi u kojoj je izdata registrirana. Dozvola nije prenosiva na drugog vlasnika. Ako primjerak/ci zaveden u dozvoli ugine, bude ukraden, uništen, izgubljen, predat ili odužen, vlasnik je dužan da odmah vrati dozvolu upravnom organu koji je izdao dozvolu. / The specimen(s) covered by this certificate may not be sold or otherwise transferred in any State other than the state in which the exhibition is based and registered. This certificate is non-transferable. If the specimen(s) dies, is stolen, destroyed, lost, sold or otherwise transferred, this certificate must be immediately returned by the owner to the Issuing Management Authority. c) Dozvola nije važeća ako uz nju nije priložen proprani obrazac. / This certificate is not valid unless accompanied by a continuation sheet. d) Ova dozvola ni na koji način ne utiče na pravo država da svoje strahovljive mjere na nacionalnom nivou u odnosu na ograničenja ili posebne uvjete za primjerke na dozvoli, posebno za držanje živih životinja. / This certificate shall in no way affect the right of States to adopt stricter domestic measures regarding restrictions or conditions for the certified specimens, especially the holding/keeping of live animals. Dozvola/potpis je važeća samo ako je izdvojeno priložen u skladu s Odlukom. CITES upućen na prijavu prijava potpis živih divljih životinja, ili ako se radi o prijavu, priložen u živu životinju. Kopija objavljena Međunarodna udruga za prijavu (IATA). / The permit/certificate is valid only if live animals are transported in compliance with the CITES Guidelines on the Transport and Reception of Live Mammals in a, in the case of reptiles/transport, The Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA).				
6. Država svrha / Country of import Razno / Various		7. Svrha transakcije / Purpose of transaction Q		8. Broj sigurnosne oznake / Security stamp No.
9. Naučni naziv vrste (rod i vrsta) i uobičajeni naziv vrste / name of species (genus and species) and common name of species		10. Opis primjeraka (uključujući oznake, datum rođenja, pol) / Description of specimen(s) (including identifying marks or numbers, age, sex)		11. Količina / Quantity
12. CITES Dodatak / CITES Appendix		13. Prilog Odluke / Decision Annex		14. Porijeklo / Source
15. Država porijekla / Country of origin	16. Dozvola br. i datum izdavanja / Permit No. and date of issue	17. Registar broj izložbe / Exhibition registration number	18. Datum sticanja primjerka ako primjerak potiče iz Bosne i Hercegovine / Date of acquisition of specimen from Bosnia and Herzegovina	
19. Potvrda izdava / Certificate issued by: Ime odgovorne osobe / Name of issuing official Mjesto i datum / Place and date of issue Potpis i pečat / Signature and official				
20. Dodatni uvjeti / Additional conditions				
21. Ovjera carinske službe (ili propraćni obrazac) / Customs endorsement (see Continuation sheet)				

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1. Upravitelj organ koji izdaje potvrde uposreduje jedinstveni broj. / A unique number should be generated by the issuing management authority for the certificate.	A – Primjerak biljnih vrsta iz Priloga I vještački razmnožen za nekomercijalne svrhe i primjerak biljnih vrsta iz Priloga II i III vještački razmnožen u skladu sa članom 38. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te vještački dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 38. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.
3. Puna ime, stalna adresa i država vlasnika primjerka na koji se dnevno odnosi. (Ispraviti) potpis vlasnika (ili države) neovlašten. / Complete the full name, permanent address and country of the owner of the specimen covered by the certificate. Absence of the signature of the owner renders the certificate invalid.	C – Životinje iz Priloga I angažirane u zadržavanju za nekomercijalne svrhe i životinje iz Priloga II i III angažirane u zadržavanju u skladu sa članom 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te vještački dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH, as well as their parts and derivatives.
4. Naziv, adresa i država upravnog organa koji izdaje dnevno treba snajpriz odobrenje na obrascu. / The name, address and country of the issuing management authority should already be pre-printed on the form.	E – Životinje rođene u zatočnicu, ali za koje izdvojeni iz člana 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH nisu zadovoljeni. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 28. Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH are not met.
5. Tekst u ovom polju je snajpriz odobrenje i u njemu se navodi da dnevno valja za vještački prelat primjerka preko granice u okviru izdatke, izdatke u vrhu izdavanja, da omogućuje izdavanje primjerka javnosti u skladu sa članom 17. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, i sadrži objašnjenje da se original dnevno ne zadržava nego ostaje na primjerak vrste/vlasnika. Ova se polje također može upotrijebiti i kao obrazloženje za snajprizanje odobrenja podataka. / This block has been pre-printed to indicate the validity of the certificate for multiple cross-border movements of the specimen with its exhibition for exhibition purposes only, allowing the specimen to be displayed to the public in accordance with Article 17 of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH and to clarify that the certificate is not to be collected but is to remain with the specimen owner. This block also can be used to justify the omission of certain information.	D – Prekonvencijski primjerak (koristi se zajedno sa drugim izdanim kodom izvora). / Pre-Convention specimen (to be used only in conjunction with another source code).
6. Tekst u ovom polju je snajpriz odobrenje i navodi da je izdavanje preko granice dozvoljeno u skladu sa zakonom koji ova potvrda potvrđuje kao preduzet međunarodnog prometa. / This block has been pre-printed to indicate that cross-border movement is permitted in any country excepting this certificate as a matter of national law.	U – Porijeklo nepoznato (nema bilo kakvih dokaza). / Source unknown (must be justified).
7. U ovom polju odobrenje je kod Q za putovanje izdatke. / This block has been pre-printed with the code Q for travelling exhibitions.	15-16. Država porijekla je država u kojoj se primjerak uzeti iz divljine, rođen i angažiran u zadržavanju ili vještački razmnožen. U polju 16. moraju biti navedeni pojedinačni odgovarajući dokazi. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. The box 16 must contain details of the relevant permit.
8. Navedite broj sigurnosne oznake iz polja 15. / Indicate the number of the security stamp affixed in block 15.	17. Ovo polje mora da sadrži registrirani broj izdatke. / This block must contain the exhibition registration number.
9. Naučni naziv mora biti u skladu sa standardnim referentnim dokumentima za nomenklaturu navedenima u Prilogu XVIII Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex XVIII of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH.	18. Upišite datum nabavke samo za primjerke koji su nabavljeni ili uvezeni u Bosnu i Hercegovinu prije primjene odredbi koje se odnose na vrste iz Dodatka I, II ili III Konvencije, ili vrste iz Priloga I, II i III Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Enter the date of acquisition only for specimens which were acquired in, or were introduced into Bosnia and Herzegovina before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in BiH became applicable to them.
10. Upišite sve predočene primjerke na koje se dnevno odnosi, uključujući identifikacione oznake (označke, prstenje, jedinstvene oznake, itd.) kako bi sve oznake pomogle upravitelju organa države u koja izdatke šalje da utvrdi da se dnevno odnosi na primjerak vrste za koju je izdat. Po mogućnosti treba navesti još i starnost primjerka u vrijeme izdavanja potvrde. / Describe, as precisely as possible, the specimen covered by the certificate, including identifying marks (tags, rings, unique markings, etc.) sufficient to permit the authorities of the country into which the exhibition enters to verify that the certificate corresponds to the specimen covered. The sex and age, at the time of the issuance of the certificate, should be recorded, where possible.	19. Popunjava upravitelj organ koji izdaje potvrdu. Potvrdu može izdati samo upravitelj organ države iz koje putuje izdatke u to zemlju ako je vlasnik izdatke kod tog upravnog organa prijavio sve pojedinačni primjerak. Mora biti upisan puno ime vlasnika koji izdaje potvrdu. Polje, počinje i, po potrebi, broj sigurnosne oznake, moraju biti jasno vidljivi. / To be completed by the official who issues the certificate. A certificate may only be issued by the management authority of the country where an exhibition is based and only when the owner of the exhibition has registered full details of the specimen with that management authority. The name of the issuing official must be written in full. The sex, age, and, where appropriate, security stamp number, should be clearly legible.
11. Navedite ukupan broj primjeraka. Kada se radi o živim životinjama, treba biti naveden i spol primjerka. Ukupno postoji više primjeraka potrebno je navesti „valjete priloženi papiri“. / Indicate the total number of specimens. In the case of live animals it should normally be sex. If more than one specimen, state how attached inventory.	20. Ovo polje koristi upravitelj organ za upućivanje na nacionalne odobrenja ili druge posebne uvjete za prekogranični promet. / This block may be used to refer to national legislation or additional special conditions placed on the cross-border movement.
12. Upišite broj Dodatka Konvencije (I, II ili III) u kom se vrsta nalazi na dan izdavanja dnevno ili potvrde. / Enter the number of the Appendix to the Convention (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.	21. Tekst u ovom polju je snajpriz odobrenje i odnosi se na priložen preprizni obrazac na kojem se odražava ova prekogranična kretanja. / This block has been pre-printed to refer to attached continuation sheet indicating all cross-border movements.
13. Upišite oznaku Priloga Odluke (I, II ili III) u kojem se vrsta nalazi na dan izdavanja dnevno ili potvrde. / Enter the letter of the Decision Annex (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate.	Prema tački 5. ovog obrazca, nakon isteka važenosti, ova potvrda mora da se vratiti upravitelju organa koji je izdao. / Subject to point 5, upon expiration, this document must be returned to the issuing management authority.
14. Koristite datje navedene kodove za označavanje porijekla. Ova data oia se ne može izdati za primjerke označene kodom izvora W, R, F ili U. Izuzetno može se dopustiti ako se primjerak stalno ili najmanje u Bosnu i Hercegovinu prije primjene odredbi koje se odnose na vrste iz Dodatka I, II i III Konvencije ili vrste iz Priloga I, II i III Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini uglavnom vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. U tom slučaju koristi se i kod Q. / Use the codes below to indicate the source. This certificate may not be used for specimens with source code W, R, F or U unless they were acquired in, or were introduced into Bosnia and Herzegovina before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III to the Ordinance on transboundary movement and trade in protected species became applicable to them and code Q is also used.	Vlasnik potvrde ili njegov ovlašten zastupnik predaje original svu dnevno (obrazac 1) i preprizni obrazac, dvije fotokopije originala i preprizni obrazac carinskoj službi na uvid. Nakon popunjavanja prepriznog obrasca, carinska služba vrata original svu dnevno (obrazac 1) i svjetlosnu kopiju prepriznog obrasca vlasniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku. Carinska služba predaje fotokopije originala i svjetlosnu kopiju prepriznog obrasca dnevno upravitelju organa Bosne i Hercegovine iz polja 4. obrasca, a zadržava po jednu fotokopiju originala i preprizni obrazac za upućivanje vještrenju. / The holder or his authorized representative shall surrender the original of this certificate (form 1) for verification purposes and submit the accompanying continuation sheet and copies thereof to a customs office. The customs office shall, after completing the continuation sheet, return the original of this certificate (form 1) and the continuation sheet to the holder or to his authorized representative, forward one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet of the certificate to the management authority and one endorsed copy keep one endorsed copy of original (form 1) and continuation sheet customs register.
W – Primjerak uzeti iz divljine. / Specimens taken from the wild.	
R – Primjerak iz domaćeg uzgoja / Specimens originating from a breeding operation.	

3	BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora		DOZVOLA ZA PUTUJUĆE IZLOŽBE / TRAVELING EXHIBITION CERTIFICATE	
	3. Podaci o vlasniku (ime i prezime, stalna adresa i država registracije) / Owner of specimen(s) (name, permanent address and country of registration) Potpis vlasnika / Signature of owner		4. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing Management Authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA	
	6. Država izvata / Country of export	7. Svrha transakcije / Purpose of transaction Q	8. Broj sigurnosne oznake / Security stamp No.	
	9. Naučni naziv vrste (rod i vrsta) i običajni naziv vrste / Scientific name of species (genus and species) and common name of species	10. Opis primjerca(ka) uključujući oznake, datum rođenja, pol / Description of specimen(s) (including identifying marks or numbers, age, sex)	11. Količina / Quantity	
3	12. CITES Dodatak / CITES Appendix	13. Prilog Odluke / Decision Annex	14. Porijeklo / Source	
	15. Država porijekla / Country of origin	16. Dozvola izdati i datum izdavanja / Permit No and date of issue	17. Registarski broj izložbe / Exhibition registration number	18. Datum alicanja primjerka ako primjerak potiče iz BiH / Date of acquisition of specimen from Bosnia and Herzegovina
	19. Podnosim zahtjev za izdavanje gore navedene dozvole/potvrde / I hereby apply for the permit/certificate as stated above. Napomene (npr. svrha unošenja, pojedinosti o smještaju za žive primjerce, itd.) / Remarks (e.g. purpose of introduction, details of accommodation for live specimens, etc.)			
Prilažen potrebnu dokumentaciju sa dokazima i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju, tačni. Izjavljujem da zahtjev za dozvolu/potvrdu za gore navedene primjerce nije ranije bio odbijen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are, to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a permit/certificate for the above specimens was not previously rejected.				
Potpis / Signature				
Ime podnosioca zahtjeva / Name of applicant				
Mjesto i datum / Place and date				

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

3. Puno ime, stalna adresa i država vlasnika primjerka na koji se dozvola odnosi. Izostavljanje potpisa vlasnika čini dozvolu nevažećom. / Complete the full name, permanent address and country of the owner of the specimen covered by the certificate. Absence of the signature of the owner renders the certificate invalid. 8. Navodite broj sigurnosne marke iz polja 19. / Indicate the number of the security stamp affixed in block 19. 9. Naučni naziv mora biti u skladu sa standardnim referentnim dokumentima za nomenklaturu navedenima u Prilogu XVIII Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / The scientific name must be in accordance with the standard references for nomenclature referred to in Annex XVIII of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H. 16. Opširno i što preciznije primjerke na koje se dozvola odnosi, uključujući identifikacione oznake (marke, prstenje, jedinstvene oznake, itd.) kako bi ove oznake pomogle upravnom organu države u koju izložba ulazi da utvrdi da se dozvola odnosi na primjerak vrste za koju je izdata. Po mogućnosti treba navesti pol i starost primjerka u vrijeme izdavanja potvrde. / Describe, as precisely as possible, the specimen covered by the certificate, including identifying marks (tags, rings, unique markings, etc.) sufficient to permit the authorities of the country into which the exhibition enters to verify that the certificate corresponds to the specimen covered. The sex and age, at the time of the issuance of the certificate, should be recorded, where possible. 11. Navedite ukupan broj primjeraka. Kada se radi o živim životinjama, treba biti naveden jedan primjerak. Ukoliko postoji više primjeraka potrebno je navesti, vidjeti priloženi popis. / Indicate the total number of specimens. In the case of live animals it should normally be one. If more than one specimen, state 'see attached inventory'. 12. Upišite broj Dodatka Konvencije (I, II ili III) u kom se vrsta nalazi na dan izdavanja dozvole ili potvrde. / Enter the number of the Appendix to the Convention (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate. 13. Upišite oznaku Priloga Odluke (I, II ili III) u kojem se vrsta nalazi na dan izdavanja dozvole ili potvrde. / Enter the letter of the Decision Annex (I, II or III) in which the species is listed at the time of issuance of the permit or certificate. 14. Koristite datje navedene kodove za označavanje porijekla. Ova dozvola se ne može izdati za primjerke označene kodom izvora W, R, F ili U, izuzevno može se dopustiti ako su primjerci steceni ili uljeti u Bosni i Hercegovinu prije primjene odredbi koje se odnose na vrste iz Dodatka I, II i III Konvencije ili vrste iz Priloga I, II i III Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. U tom slučaju koristite se i kod O. / Use the codes below to indicate the source. This certificate may not be used for specimens with source code W, R, F or U unless they were acquired in, or were introduced into Bosnia and Herzegovina before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III to the Ordinance on transboundary movement and trade in protected species became applicable to them and code O is also used. W – Primjerci uzeti iz divljine. / Specimens taken from the wild. R – Primjerci iz farmakog uzgoja / Specimens originating from a ranching operation. A – Primjerci biljnih vrsta iz Priloga I vještački razmnoženi za nekomercijalne svrhe i primjerci biljnih vrsta iz Priloga II i III vještački razmnoženi u skladu sa članom 30. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I plant species artificially propagated for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III plant species artificially propagated in accordance with Article 30. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives.	C – Životinje iz Priloga I uzgojene u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe i životinje iz Priloga II i III uzgojene u zatočeništvu u skladu sa članom 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH, te njihovi dijelovi i derivati. / Specimens of Annex I animal species bred in captivity for non-commercial purposes and specimens of Annexes II and III animal species bred in captivity in accordance with Article 28. of Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H, as well as their parts and derivatives. F – Životinje rođene u zatočeništvu, ali za koje kriteriji iz člana 28. Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH nisu zadovoljeni. / Specimens of animal species born in captivity but for which the criteria of Article 28. Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H are not met. O – Prekonvencijski primjerci (koristi se zajedno sa nekim drugim kodom porijekla). / Pre-Convention specimens (to be used only in conjunction with another source code). U – Porijeklo nepoznato (mora biti obrazloženo). / Source unknown (must be justified). 15.-16. Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi. U polju 16. moraju biti navedene pojedinosti o odgovarajućoj dozvoli. / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated. The box 16 must contain details of the relevant permit. 17. Ovo polje mora da sadrži registarski broj izložbe. / This block must contain the exhibition registration number. 18. Upišite datum nabavke samo za primjerce koji su nabavljeni ili steceni u Bosni i Hercegovini prije primjene odredbi koje se odnose na vrste iz Dodatka I, II ili III Konvencije, ili vrste iz Priloga I, II i III Odluke o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u BiH. / Enter the date of acquisition only for specimens which were acquired in or were introduced into Bosnia and Herzegovina before the provisions relating to species listed in Appendices I, II or III to the Convention or Annexes I, II and III of the Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in B&H became applicable to them. 19. Dostavite što više detalja obrazložite svako izostavljanje traženih podataka. / Provide as many details as possible and justify any omissions to the information required above.
---	---

UPUTSTVO ZA POSTUPANJE SA OBRASCIMA IZ PRILOGA XIV

1. DOZVOLE ZA PUTUJUĆE IZLOŽBE

Tačka 1.1.

Zahtjev

- (1) Podnosilac zahtjeva ispunjava polja 3 i od 9 do 18 na zahtjevu (obrazac 3).
- (2) Pravilno popunjen/i obrazac/obrasci podnose se nadležnom organu entiteta ili Brčko distrikta BiH, i moraju da sadrže podatke i da budu praćeni dokumentima potrebnim za izdavanje dozvole za putujuće izložbe propisanim članom 17. Odluke.
- (3) Izostavljanje podataka iz zahtjeva mora biti obrazloženo.
- (4) Ako se podnosi zahtjev za dozvolu za primjerke za koje je prethodni zahtjev bio odbijen, podnosilac zahtjeva dužan je da obavijesti nadležni organ entiteta ili Brčko distrikta BiH o prethodnom odbijanju zahtjeva.

2. POSTUPANJE SA DOZVOLAMA

Tačka 2.1.

Putujuće izložbe registrirane u Bosni i Hercegovini

- (1) Vlasnik ili njegov ovlašten zastupnik, kada se radi o putujućoj izložbi registriranoj u Bosni i Hercegovini, predaje Original (obrazac 1) i prateće obrasce, kao i dvije fotokopije originala i pratećih obrazaca carinskoj službi na ovjeru.
- (2) Carinska služba ovjerava prateće obrasce i njihove fotokopije na za to predviđenom mjestu.
- (3) Carinska služba vraća prateće obrasce i original dozvole nosiocu dozvole ili njegovom ovlaštenom zastupniku.
- (4) Carinska služba proslijeđuje fotokopiju originala i ovjerenu fotokopiju pratećeg obrasca Ministarstvu u skladu sa tačkom 3.1. ovog Uputstva, a jednu fotokopiju zadržava za sopstvenu evidenciju.

Tačka 2.2.

Putujuće izložbe iz drugih država

- (1) Kada se radi o putujućoj izložbi iz druge države, vlasnik ili njegov ovlašten zastupnik postupa u skladu sa odredbama iz stava (1) tačke 2.1. ovog Uputstva i predaje carinskoj službi original dozvole za putujuću izložbu i prateće obrasce koje je izdala druga država.
- (2) Nakon što ovjeri prateće obrasce obje dozvole, carinska služba vraća originale vlasniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a sa ovjerenim fotokopijama pratećih obrazaca i dozvola postupa na način propisan u stavu (2) do (4) tačke 2.1. ovog Uputstva.

3. VRAĆANJE DOKUMENATA UPRAVNOM ORGANU

Tačka 3.1.

Carinska služba bez odlaganja proslijeđuje Ministarstvu sve dokumente koji su joj bili dati na uvid.

PRILOG XV
Propratni obrazac

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA Konvencija o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka / Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora				DOZVOLA ZA PUTUJUĆE IZLOŽBE / TRAVELLING EXHIBITION CERTIFICATE DOZVOLA ZA PREKOGRANIČNI PROMET PRIMJERAKA U LIČNOM VLASNIŠTVU / PERSONAL OWNERSHIP CERTIFICATE FOR TRANSBOUNDARY MOVEMENT OF SPECIMENS PROPRATNI OBRAZAC / CONTINUATION SHEET Strana/Page: od/of:			
Dozvola br. / Certificate No.				4. Upravi segun koji izdaje dozvola / Issuing Management Authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE/ MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA			
Broj sigurnosne markice / Security stamp No.							
Vlasnik primjeraka (ime, status, adresa i država registracije) / Owner of specimen(s) (name, permanent address and country of registration)							
Carinska ureda / Customs office of export				Carinska (posredni) uredu / Customs office of re-export			
Datum/ Date				Datum/ Date			
Potpis/ Signature				Potpis/ Signature			
Službeni pečat / Official stamp				Službeni pečat / Official stamp			
Carinska ureda / Customs office of export				Carinska (posredni) uredu / Customs office of re-export			
Datum/ Date				Datum/ Date			
Potpis/ Signature				Potpis/ Signature			
Službeni pečat / Official stamp				Službeni pečat / Official stamp			
Carinska ureda / Customs office of export				Carinska (posredni) uredu / Customs office of re-export			
Datum/ Date				Datum/ Date			
Potpis/ Signature				Potpis/ Signature			
Službeni pečat / Official stamp				Službeni pečat / Official stamp			
Carinska ureda / Customs office of export				Carinska (posredni) uredu / Customs office of re-export			
Datum/ Date				Datum/ Date			
Potpis/ Signature				Potpis/ Signature			
Službeni pečat / Official stamp				Službeni pečat / Official stamp			

PRILOG XVI

Popis i objašnjenje kodova i lista mjernih jedinica

Popis i objašnjenje kodova i popis mjernih jedinica koje se koriste za opis primjeraka u dozvolama i potvrđama u skladu sa članom 42. stav (4) tač. a) i b) Odluke

Opis	Kôd	Preporučene jedinice	Alternativne jedinice	Objašnjenje
Kora	BAR	kg		Kora drveta (sirova, osušena ili mljevena u prah, neprerađena).
Tijelo	BOD	No	kg	U osnovi cijele mrtve životinje, uključujući svježe ili prerađene ribe, preparirane kornjače, konzervirane leptire, gmizavce u alkoholu, cijele preparirane lovačke trofeje, itd.
Kost	BON	kg	No	Kosti, uključujući čeljusti.
Komad – kost	BOP	kg		Komadi kosti, neobrađeni.
Kalipe	CAL	kg		Djelovi kornjače koji se koriste za supe. Kalipe (žućkasto masno tkivo koje se nalazi sa gornje strane plastrona) ili kalipah (zelenkasto masno tkivo koje se nalazi sa donje strane karapaksa).
Leđni oklop (karapaks)	CAP	No	kg	Sirovi i neobrađeni cijeli oklopi jedinki iz reda Testudines.
Rezbareni primjerk	CAR	kg	m ³	Rezbarije (uključujući drvo i dovršene drvene proizvode kao što su namještaj, muzički instrumenti i ručni radovi). Napomena: postoje neke vrste od kojih se može izrezbariti više vrsta proizvoda (npr. rog i kost), stoga u opisu, gdje je to potrebno, treba navesti i vrstu proizvoda (npr. rezbarija roga).
Kavijur	CAV	kg		Neoplođena mrtva prerađena jaja svih vrsta riba reda Acipenseriformes; također poznata kao ikra.
Iver (treska)	CHP	kg		Iverje (treska) drveta, posebno vrsta <i>Aquilaria malacensis</i> i <i>Pterocarpus santalinus</i> .
Kandža	CLA	No	kg	Kandže – npr. grupe Felidae, Ursidae ili Crocodylia (Napomena: „kornjačine kandže“ su obično ljuske, a ne prave kandže).
Tkanina	CLO	m ²	kg	Tkanina – ako tkanina nije kompletno izrađena od dlake neke od vrsta iz Dodataka Konvencije, težina dlake predmetne vrste trebala bi, ako je moguće, biti ubilježena pod „HAI“.
Koral (sirov)	COR	kg	No	Mrtvi koral i koralne stijene. Napomena: promet bi se trebao bilježiti kao broj komada samo ako se koralni primjerci prevoze u vodi.
Kultura	CUL	No		Kulture vještački razmnoženih biljaka (npr. broj laboratorijskih bočica, itd.).
Derivati	DER	kg/l		Derivati (oni koji nisu uključeni u neki drugi dio tabele).
Osušene biljke	DPL	No		Osušene biljke – npr. herbarijski primjerci.
Uvo	EAR	No		Uši – obično slonove.
Jaje	EGG	No	kg	Cijela mrtva ili ispuhana jaja (vidjeti isto pod “kavijar”).
Jaje (živo)	EGL	No	kg	Živa jaja – obično jaja ptica ili gmizavaca, ali su ovim kodom obuhvaćena i jaja riba i beskičmenjaka.
Ekstrakt	EXT	kg	l	Ekstrakt – obično biljni ekstrakti.
Pero	FEA	kg	No	Perje – u slučaju predmeta (npr. alike) napravljenih od perja, navesti broj predmeta.
Vlakno	FIB	kg	m	Vlakna – npr. biljna vlakna, ali su kodom obuhvaćene i žice teniskih reketi.
Ribice	FIG	kg	No	Mlade ribe stare jedna do dvije godine za akvarije, mrijestilišta ili za puštanje u divljinu.
Peraja	FIN	kg		Svjež, smrznuta ili sušena peraja i njihovi dijelovi.
Cvijet	FLO	kg		Cvijeće.

Noga (stopalo)	FOO	No		Noge – npr. slona, nosoroga, niskog konja, lava, krokodila, itd.
Lonci za cvijeće	FPT	No		Lonci za cvijeće napravljeni od dijelova biljke, npr. vlakna drvenaste paprati. Napomena: žive biljke kojima se trguje u „zajedničkom loncu“ trebaju da budu označene kao „žive biljke“, a ne kao lonac za cvijeće.
Voće	FRU	kg		Voće.
Žučni mjehur	GAB	No	kg	Žučni mjehur.
Žuč	GAL	kg		Žuč
Odjevni predmet	GAR	No		Odjevni predmeti – uključujući rukavice i šešire, ali ne i cipele. Kôd obuhvata i ukrase ili dodatke na odjeći.
Genitalije	GEN	kg	No	Spolni organi odstranjeni pri kastriranju i osušeni penisi.
Hranjive podloge	GRS	No		Ukorijenjene podloge (bez kalema).
Dlaka	HAI	kg	g	Dlaka – uključuje svu životinjsku dlaku, npr. slona, jaka, vikurje, guanaka.
Komad – rog	HOP	kg		Komadi roga, neobrađeni – uključujući otpatke.
Rog	HOR	No	kg	Rogovi, uključujući i parogove.
Komad slonovače	IVP	kg		Komadi slonovače, neobrađeni – uključujući otpatke.
Žablji bataci	LEG	kg		Žablji bataci.
Živi primjerak	LIV	No		Žive životinje i biljke. Napomena: primjerke živih korala koji se prevoze u vodi trebalo bi evidentirati po broju komada.
Trupac	LOG	m ³		Svo sirovo drvo, bez obzira da li je kora ili meki sloj drveta ispod kore odstranjen ili ne, ili grubo tesano drvo za preradu, posebno u rezanu građu, celulozno drvo ili listove fumira. Napomena: promet trupaca drveta za posebne namjene koji se prodaju po težini (npr. <i>Lignum vitae</i> , <i>Guaiaacum sp.</i>) treba bilježiti u kg.
Proizvodi od kože (veliki)	LPL	No		Veliki proizvodi proizvedeni od kože – npr. aktovke, namještaj, putne torbe, putni kovčezi.
Proizvodi od kože (mali)	LPS	No		Mali proizvodi od kože, npr. kaiševi, trake, sjedišta za bicikl, futrole za držanje štednih knjižica ili kreditnih kartica, minđuše, ručne torbe, privjesci za ključeve, rokovnici, torbice, cipele, torbice za duhan, novčanici, kaiševi za sat.
List	LVS	No	kg	Lišće.
Meso	MEA	kg		Meso, uključujući riblje meso, ako riba nije cijela (vidi „tijelo“).
Lijek	MEI	kg/l		Lijekovi.
Mošus	MUS	g		Mošus.
Ulje	OIL	kg	l	Ulje – npr. od kornjača, foka, kitova, riba, različitih biljaka.
Krznena ploča	PLA	m ²		Krznene ploče – uključujući tepihe ako su napravljeni od nekoliko koža.
Prah	POW	kg		Prah.
Korijen	ROO	No	kg	Korijeni, pupoljci, lukovice ili krtole.
Rezana drvna građa	SAW	m ³		Drvena građa proizvedena jednostavnim uzdužnim rezanjem ili postupkom profilnog rezanja; obično deblja od 6 mm. Napomena: promet trupaca drveta za posebne namjene koje se prodaje po težini (npr. <i>Lignum vitae</i> , <i>Guaiaacum sp.</i>) treba bilježiti u kg.
Ljuska	SCA	kg		Ljuska – npr. kornjače, drugih reptila, riba, ljuskavaca.
Sjeme	SEE	kg		Sjemenje.
Školjka	SHE	No	kg	Sirove ili neobrađene školjke mekušaca.
Školjka / Ljuska jajeta	SHE	kg		Sirove ili neobrađene školjke mekušaca. Ova jedinica može se koristiti za sirove ili neobrađene ljuske jajeta, osim cijelih jaja.
Ljuska jajeta	SHE	g/kg		Sirova ili neobrađena ljuska jajeta, osim cijelih jaja.

Bok	SID	No		Koža sa bokova ili slabina; ne uključujući pame bočne dijelove krokodilske kože (Tinga frames) (vidi pod „koža“)
Kostur	SKE	No		U osnovi cijeli kosturi
Koža	SKI	No		U osnovi cijela koža, sirova ili štavljena, uključujući pame bočne dijelove krokodilske kože (Tinga frames).
Komad kože	SKP	No		Komadi kože – uključujući otpatke, sirove ili štavljene.
Lobanja	SKU	No		Lobanje.
Supa	SOU	kg	l	Supa – npr. od kornjače.
Uzorak (naučni)	SPE	kg/l/ml	No	Naučni uzorci uključujući krv, tkiva, (npr. bubreg, slezena, itd.) histološki preparati, itd.
Stabljika	STE	No	kg	Stabljike biljaka.
Ribljí mjehur	SWI	kg		Hidrostatski organ, uključujući riblji želatin/ lijepak od jesetarki.
Rep	TAI	No	kg	Repovi – npr. kajmana (za kožu) ili lisice (za ukrašavanje odjeće, okovratnika, itd.)
Zub	TEE	No	kg	Zubi, npr. kita, lava, nilskog konja, krokodila, itd.
Drvo	TIM	m ³	kg	Sirovo drvo, osim trupaca koji su dovoljno debeli za rezanje u daske i rezane grade.
Trofeji	TRO	No		Trofej – ako se izvoze zajedno svi trofejni dijelovi jedne životinje: npr. rogovi (2), lobanja, koža s vratnog dijela, koža s lednog dijela, rep i noge (tj. deset primjeraka) čine jedan trofej. Ako su, npr. lobanja i rogovi jedini primjerci od neke životinje koji se izvoze, onda te predmete treba upisati zajedno kao jedan trofej. Inače se ti predmeti upisuju odvojeno. Cijelo punjeno tijelo navodi se pod „BOD“. Suma koža bilježi se pod „SKI“.
Kljova	TUS	No	kg	U osnovi cijele kljove, obrađene ili neobrađene. Tu se ubrajaju slonove kljove, kljove nilskog konja, morža, narvala, ali ne i drugi zubi.
Furnir – Ljuštreni furnir – Rezani furnir	VEN	m ³ , m ²	kg	Taniki slojevi ili ploče od drveta jednake debljine, obično 6 mm ili manje, obično oguljeni (ljuštreni furnir) ili narezani (rezani furnir), za izradu šperploče, za furniranje nameštaja, posude/kutije od furnira, itd.
Vosak	WAX	kg		Vosak, uključujući ambru.
Cijela	WHO	kg	No	Cijela životinja ili biljka (mrtva ili živa).

Jedinične mjere:

g = gram
kg = kilogram
l = litar
cm³ = kubni centimetar
ml = mililitar
m = metar
m² = kvadratni metar
m³ = kubni metar
No = broj primjeraka (jedinke)

PRIOLOG XVII – Poglavlje 1

Obrazac zahtjeva za uvoz, izvoz i ponovni izvoz vrsta iz Priloga VII, VIII i IX, koje nisu navedene u Prilozima I do IV

BOSNA I HERCEGOVINA / BOSNIA AND HERZEGOVINA	
5	1. Izvoznik/Ponovni izvoznik/ Exporter/Re-exporter DOZVOLA / POTVRDA Permit / Certificate ☐ UVOZ / Import ☐ IZVOZ / Export ☐ PONOVI IZVOZ / Re-export ☐ DRUGO / Other Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina
	2. Uvoznik / Importer 3. Država (ponovnog) izvoza / Country of re-export 4. Država uvoza / Country of import 5. Upravni organ koji izdaje dozvolu / Issuing Management Authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA
5	6. Opis primjeraka (uključujući oznaku, spol, datum rođenja za žive životinje) / Description of specimens (including marks, sex, date of birth for live animals) 7. Neto masa (kg) / Net mass (kg) 8. Kolikina / Quantity
	9. Prilog Odluke / Decision Appendix 10. Porijeklo / Source
	11. Svrha / Purpose
	12. Država porijekla / Country of origin
	13. Naučni naziv vrste / Scientific name of species
14. Uobičajeni naziv vrste / Common name of species	
15. Podnosim zahtjev za izdavanje gore navedene dozvole/potvrde / I hereby apply for the permit/certificate indicated above Napomene (npr. svrha uvođenja, pojedinosti usjetlajeva za žive primjerke, itd.) / Remarks (e.g. purpose of introduction, details of accommodation for live specimens, etc.)	
16. Žive životinje da se prevoze u skladu sa CITES protokolima za prijevoz i pripremu pošiljki živih divljih životinja, ili ako se radi o vanjskom prijevozu, u skladu sa protokolima o živim životinjama koje je objavio Međunarodni ugovor o zavis prijevoza (IATA). / Live animals will be transported in compliance with the CITES Guidelines for the Transport and Preparation for shipment of Live Wild Animals or, in the case of air transport, the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA). Prilažen potpisan dokumentacija sa dokazima i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju tačni. Izjavljujem da zahtjev za dozvolu/potvrdu za gore navedene primjerke nije ranije bio odložen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a permit/certificate for the above specimens was not previously rejected. Potpis / Signature Ime podnosioca zahtjeva / Name of applicant Mjesto i datum / Place and date	

**Obrazac dozvole i zahtjeva za uvoz živih primjeraka divljih vrsta koje nisu
nevedene u Prilogima Odluke**

Br. strane dovolje / Permit page No:

[illegible]

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1. **Puno ime i adresa uvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual importer or authorised representative.
2. **Puno ime i adresa izvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual exporter or authorised representative.
3. **Upravni organ koji izdaje dozvolu.** / Issuing Managment authority.
4. **Rok važenja uvozne dozvole.** / Valdity of import permit.
5. **Svrha uvoza (komercijalna ili nekomercijalna).** / Purpose of import (commercial or non-commercial).
6. **Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
7. **Naučni naziv vrste.** / The scientific name of species.
8. **Opis primjeraka mora biti što precizniji.** / Description must be as precise as possible.
9. **Porijeklo primjeraka.** / Origin of the specimen.
10. **Količina.** / Quantity.
11. **Popunjava carinska služba na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu.** / To be completed by the customs office of introduction into Bosnia and Herzegovina.

Pri uvozu ovjereni Original (obrazac 1) carinska služba prosljeđuje Upravnom organu, ovjerenu Kopiju za uvoznika (obrazac 2) vraća uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a ovjerenu Kopiju za carinsku službu zadržava za sopstvenu evidenciju. / Upon import the endorsed original (form 1) must be returned by the customs office to the management authority, the endorsed Copy for the importer (form 2) must be returned to the importer or his authorized representative and the endorsed Copy for the customs (form 3) must be kept by the customs office.

2	KOPIJA ZA UVOZNIKA / COPY FOR THE IMPORTER	DOZVOLA ZA UVOZ ŽIVIH PRIMJERAKA ALOHTONIH VRSTA KOJE NISU DATE U PRILOZIMA I DO IX / IMPORT PERMIT FOR LIVE SPECIMENS OF ALLOCHTONE SPECIES NOT LISTED IN ANNEXES I TO IX					
		Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina				Broj dozvole / Permit number	
		1. Uvoznik / Importer				4. Važi do: / Last day of validity:	
		2. Izvoznik / Exporter				5. Svrha / Purpose	
		3. Upravni organ koji je izdao dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA				6. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export	
		7. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	8. Opis primjerka / specimen description	9. Porijeklo primjerka / Origin of specimen	10. Količina / Quantity	11. Popunjeno carinskim službom / For customs purposes only	
						Svaka isporučena količina / Quantity actually imported	
						Broj ugrađenih primjeraka pri dolasku / Number of animals dead on arrival	
Dozvola je važeća samo ako se live životinje prevoze u skladu sa propisima o živim životinjama koje je objavila Međunarodna udruženje avio prijevoznika (IATA) / The permit is only valid if live animals are transported in compliance with the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)				Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp			
Posebni uvjeti / Special conditions				Carinski dokument / Customs document			
				Vrsta: / Type:			
				Broj: / Number:			
				Datum: / Date:			
Ovim se odobrava uvoz gore opisane robe / The import of the goods above is							
Ime odgovorne osobe: / Name of issuing official:		Mjesto i datum izdavanja: / Place and date of issue:		Potpis i službeni pečat: / Signature and official			

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1. **Puno ime i adresa uvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual importer or authorised representative.
2. **Puno ime i adresa izvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual exporter or authorised representative.
3. **Upravni organ koji izdaje dozvolu.** / Issuing Managment authority.
4. **Rok važenja uvozne dozvole.** / Valdity of import permit.
5. **Svrha uvoza (komercijalna ili nekomercijalna).** / Purpose of import (commercial or non-commercial).
6. **Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
7. **Naučni naziv vrste.** / The scientific name of species.
8. **Opis primjeraka mora biti što precizniji.** / Description must be as precise as possible.
9. **Porijeklo primjeraka.** / Origin of the specimen.
10. **Količina.** / Quantity.
11. **Popunjava carinska služba na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu.** / To be completed by the customs office of introduction into Bosnia and Herzegovina.

Pri uvozu ovjereni Original (obrazac 1) carinska služba prosljeđuje Upravnom organu, ovjerenu Kopiju za uvoznika (obrazac 2) vraća uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a ovjerenu Kopiju za carinsku službu zadržava za sopstvenu evidenciju. / Upon import the endorsed original (form 1) must be returned by the customs office to the management authority, the endorsed Copy for the importer (form 2) must be returned to the importer or his authorized representative and the endorsed Copy for the customs (form 3) must be kept by the customs office.

KOPIJA ZA CARINSKU SLUŽBU / COPY FOR THE CUSTOMS	DOZVOLA ZA UVOZ ŽIVIH PRIMJERAKA ALOHTONIH VRSTA KOJE NISU DATE U PRILOZIMA I DO IX / IMPORT PERMIT FOR LIVE SPECIMENS OF ALLOCHTONE SPECIES NOT LISTED IN ANNEXES I TO IX					
	Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina				Broj dozvole / Permit number	
	1. Uvoznik / Importer				4. Važi do: / Last day of validity:	
	2. Izvoznik / Exporter				5. Svrha / Purpose	
	3. Upravni organ koji je izdao dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA				6. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export	
	7. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	8. Opis primjerka / specimen description	9. Porijeklo primjerka / Origin of specimen	10. Količina / Quantity	11. Popunjeno carinsku službu / For customs purposes only	
					Sivarska izvezena količina / Quantity actually imported	Broj ugroženih primjerskih pri dolasku / Number of animals dead on arrival
Dozvola je važeća samo ako se live životinje prevoze u skladu sa propisima o živim životinjama koje je objavila Međunarodna udruženje avio prijevoznika (IATA) / The permit is only valid if live animals are transported in compliance with the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)				Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp		
Posebni uvjeti / Special conditions				Carinski dokument: / Customs document: Vrsta: / Type: Broj: / Number: Datum: / Date:		
Ovim se odobrava uvoz gore opisane robe / The import of the goods above is						
Ime odgovorne osobe: (Name of issuing official)		Mjesto i datum izdavanja: / Place and date of issue:		Potpis i službeni pečat: / Signature and official		

UPUTSTVA I OBJAŠNENJA / Instructions and explanations

1. **Puno ime i adresa uvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual importer or authorised representative.
2. **Puno ime i adresa izvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual exporter or authorised representative.
3. **Upravni organ koji izdaje dozvolu.** / Issuing Managment authority.
4. **Rok važenja uvozne dozvole.** / Valdity of import permit.
5. **Svrha uvoza (komercijalna ili nekomercijalna).** / Purpose of import (commercial or non-commercial).
6. **Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
7. **Naučni naziv vrste.** / The scientific name of species.
8. **Opis primjeraka mora biti što precizniji.** / Description must be as precise as possible.
9. **Porijeklo primjeraka.** / Origin of the specimen.
10. **Količina.** / Quantity.
11. **Popunjava carinska služba na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu.** / To be completed by the customs office of introduction into Bosnia and Herzegovina.

Pri uvozu ovjereni Original (obrazac 1) carinska služba prosljeđuje Upravnom organu, ovjerenu Kopiju za uvoznika (obrazac 2) vraća uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a ovjerenu Kopiju za carinsku službu zadržava za sopstvenu evidenciju. / Upon import the endorsed original (form 1) must be returned by the customs office to the management authority, the endorsed Copy for the importer (form 2) must be returned to the importer or his authorized representative and the endorsed Copy for the customs (form 3) must be kept by the customs office.

4	KOPIJA ZA UPRAVNI ORGAN / COPY FOR THE ISSUING AUTHORITY	DOZVOLA ZA UVOZ ŽIVIH PRIMJERAKA ALOHTONIH VRSTA KOJE NISU DATE U PRILOZIMA I DO IX / IMPORT PERMIT FOR LIVE SPECIMENS OF ALLOCHTONE SPECIES NOT LISTED IN ANNEXES I TO IX					
		Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina				Broj dozvole / Permit number	
		1. Uvoznik / Importer				4. Važi do: / Last day of validity:	
		2. Izvoznik / Exporter				5. Svrha / Purpose	
		3. Upravni organ koji je izdao dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA				6. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export	
		7. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	8. Opis primjerka / specimen description	9. Porijeklo primjerka / Origin of specimen	10. Količina / Quantity	11. Popunjeno carinska služba / For customs purposes only	
						Sivarska izvezena količina / Quantity actually imported	Broj ugroženih primjerskih pri dolasku / Number of animals dead on arrival
Dozvola je važeća samo ako se live životinje prevoze u skladu sa propisima o živim životinjama koje je objavila Međunarodna udruženje avio prijevoznika (IATA) / The permit is only valid if live animals are transported in compliance with the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)				Potpis i službeni pečat / Signature and official stamp:			
Posebni uvjeti / Special conditions				Carinski dokument: / Customs document: Vrsta: / Type: Broj: / Number: Datum: / Date:			
Ovim se odobrava uvoz gore opisane robe / The import of the goods above is							
Ime odgovorne osobe: (Name of issuing official)		Mjesto i datum izdavanja: (Place and date of issue)		Potpis i službeni pečat: (Signature and official stamp)			

UPUTSTVA I OBJAŠNJENJA / Instructions and explanations

1. **Puno ime i adresa uvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual importer or authorised representative.
2. **Puno ime i adresa izvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual exporter or authorised representative.
3. **Upravni organ koji izdaje dozvolu.** / Issuing Managment authority.
4. **Rok važenja uvozne dozvole.** / Valdity of import permit.
5. **Svrha uvoza (komercijalna ili nekomercijalna).** / Purpose of import (commercial or non-commercial).
6. **Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
7. **Naučni naziv vrste.** / The scientific name of species.
8. **Opis primjeraka mora biti što precizniji.** / Description must be as precise as possible.
9. **Porijeklo primjeraka.** / Origin of the specimen.
10. **Količina.** / Quantity.
11. **Popunjava carinska služba na mjestu unošenja u Bosnu i Hercegovinu.** / To be completed by the customs office of introduction into Bosnia and Herzegovina.

Pri uvozu ovjereni Original (obrazac 1) carinska služba prosljeđuje Upravnom organu, ovjerenu Kopiju za uvoznika (obrazac 2) vraća uvozniku ili njegovom ovlaštenom zastupniku, a ovjerenu Kopiju za carinsku službu zadržava za sopstvenu evidenciju. / Upon import the endorsed original (form 1) must be returned by the customs office to the management authority, the endorsed Copy for the importer (form 2) must be returned to the importer or his authorized representative and the endorsed Copy for the customs (form 3) must be kept by the customs office.

ZAHTEJEV / APPLICATION	5	DOZVOLA ZA UVOZ ŽIVIH PRIMJERAKA ALOHTONIH VRSTA KOJE NISU DATE U PRILOZIMA I DO IX / IMPORT PERMIT FOR LIVE SPECIMENS OF ALLOCHTONE SPECIES NOT LISTED IN ANNEXES I TO IX				
	Odluka o uvjetima i načinu provedbe Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES) u Bosni i Hercegovini / Decision on conditions and procedures of implementation of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) in Bosnia and Herzegovina					
	1. Uvoznik / Importer					
	2. Izvoznik / Exporter				5. Svrha / Purpose	
	3. Upravni organ koji je izdao dozvolu / Issuing management authority MINISTARSTVO VANJSKE TRGOVINE I EKONOMSKIH ODNOSA BOSNE I HERCEGOVINE / MINISTRY OF FOREIGN TRADE AND ECONOMIC RELATIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA				6. Država (ponovnog) izvoza / Country of (re-)export	
	7. Naučni naziv vrste / Scientific name of species	8. Opis primjerka / specimen description	9. Porijeklo primjerka / Origin of specimen	10. Količina / Quantity	Dodatne informacije i napomene / Additional information and remarks	
Prilažen potrebna dokumentacija sa dokazima i izjavljujem da su svi navedeni podaci, prema mojim saznanjima i uvjerenju, tačni. Izjavljujem da zahtjev za dozvolu/potvrdu za gore navedene primjerke nije ranije bio odbijen. / I attach the necessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a permit/certificate for the above specimens was not previously rejected.				Žive životinje će se prevoziti u skladu sa propisima u živim životinjama koje je objavilo Međunarodno udruženje avio prijevoznika (IATA) / Live animals will be transported in compliance with the Live Animals Regulations published by the International Air Transport Association (IATA)		
Ime podnosioca zahtjeva / Name of applicant Potpis/ Signature Mjesto i datum / Place and date						

UPUTSTVA I OBJAŠNENJA / Instructions and explanations

1. **Puno ime i adresa uvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual importer or authorised representative.
2. **Puno ime i adresa izvoznika ili ovlaštenog zastupnika.** / Full name and adress of the actual exporter or authorised representative.
3. **Upravni organ koji izdaje dozvolu.** / Issuing Managment authority.
4. **Rok važenja uvozne dozvole.** / Valdity of import permit.
5. **Svrha uvoza (komercijalna ili nekomercijalna).** / Purpose of import (commercial or non-commercial).
6. **Država porijekla je država u kojoj su primjerci uzeti iz divljine, rođeni i uzgojeni u zatočeništvu ili vještački razmnoženi.** / The country of origin is the country where the specimens were taken from the wild, born and bred in captivity, or artificially propagated.
7. **Naučni naziv vrste.** / The scientific name of species.
8. **Opis primjeraka mora biti što precizniji.** / Description must be as precise as possible.
9. **Porijeklo primjeraka.** / Origin of the specimen.
10. **Količina.** / Quantity.

PRILOG XVIII

Kodovi koji se upotrebljavaju za oznaku porijekla primjerka i oznaku svrhe za koju se izdaje dozvola ili potvrda

Poglavlje 1.

Kodovi koji se upotrebljavaju na dozvolama ili potvrdama za svrhu transakcije, u skladu sa članom 42. stav (4) tačka d) ove Odluke, su:

- B - uzgoj u zatočeništvu ili vještačko razmnožavanje.
- E - edukativne svrhe.
- G - botaničke bašte.
- H - lovački trofej.
- L – sprovedba zakonodavstva/pravosuđe/forenzički postupak.
- M - medicinsko istraživanje (uključujući biomedicinsko istraživanje).
- N - unošenje ili ponovno unošenje u divljinu.
- P - lično vlasništvo.
- Q - cirkusi ili putujuće izložbe.
- S - naučne svrhe.
- T - komercijalne svrhe.
- Z - zoološki vrtovi.

Poglavlje 2.

Kodovi koji se upotrebljavaju na dozvolama ili potvrdama za porijeklo primjeraka, u skladu sa članom 42. stav (4) tačka e) ove Odluke, su:

- W - Primjerci uzeti iz divljine.
- R - Primjerci iz farmskog uzgoja.
- D - Životinje iz Priloga I uzgojene u zatočeništvu za komercijalne svrhe i biljke iz Priloga I vještački razmnožene za komercijalne svrhe u skladu sa čl. 28. i 30. Odluke, te njihovi dijelovi i derivati.
- A - Primjerci biljnih vrsta iz Priloga I vještački razmnoženi za nekomercijalne svrhe i primjerci biljnih vrsta iz Priloga II i III vještački razmnoženi u skladu sa članom 30. Odluke, te njihovi dijelovi i derivati.
- C - Životinje iz Priloga I uzgojene u zatočeništvu za nekomercijalne svrhe i životinje iz Priloga II i III uzgojene u zatočeništvu u skladu sa članom 28. Odluke, te njihovi dijelovi i derivati.
- F - Životinje rođene u zatočeništvu, ali za koje kriteriji iz člana 28. Odluke nisu zadovoljeni.
- I - Zaplijenjeni ili oduzeti primjerci (koristi se zajedno s nekim drugim kodom porijekla).
- O - Pretkonvencijski primjerci (koristi se zajedno s nekim drugim kodom porijekla).
- U - Porijeklo nepoznato (mora biti obrazloženo).

PRILOG XIX
Obrazloženje napomena iz Priloga I, II, III i IV

1. Vrste obuhvaćene Prilozima I, II, III i IV navode se:
 - a) naučnim imenom vrste;
 - b) kao opći naziv za vrste obuhvaćene višom taksonomskom kategorijom ili njenim određenim dijelom;
 2. Skraćenica „*spp.*“ koristi se za označavanje svih vrsta unutar više taksonomske kategorije;
 3. Ostalo navođenje viših taksonomskih kategorija je za svrhe obavještenja, odnosno klasifikacije;
 4. Sljedeće skraćenice se upotrebljavaju za taksonomske kategorije biljaka ispod nivoa vrste:
 - a) „*spp.*“ za označavanje podvrste;
 - b) „*var(s)*“ za označavanje varijeteta (*varietates*);
 - c) „*fu*“ za označavanje forme;
 5. Oznake „(I)“, „(II)“ i „(III)“ uz ime vrste ili višeg taksona, odnose se na Dodatke Konvencije o međunarodnoj trgovini ugroženim vrstama divljih životinja i biljaka (CITES), u kojima su predmetne vrste navedene kako je naznačeno u tač. 6. do 8. ovog Obrazloženja. Ukoliko se ne pojavljuje bilo koja od ovih oznaka, te vrste nisu navedene u Dodacima Konvencije;
 6. (I) uz naučno ime vrste ili višeg taksona, označava da su ta vrsta ili viši takson uključeni u Dodatak I Konvencije;
 7. (II) uz naučno ime vrste ili višeg taksona, označava da su ta vrsta ili viši takson uključeni u Dodatak II Konvencije;
 8. (III) uz naučno ime vrste ili višeg taksona, označava da su uključeni u Dodatak III Konvencije. U ovom slučaju je, također, označena i zemlja u odnosu na koju su vrsta ili viši takson uključeni u Dodatak III;
 9. Hibridi mogu posebno biti uključeni u Priloge, ali samo ako čine stabilne populacije u prirodi. Životinjski hibridi, koji u prethodne 4 generacije imaju jedan ili više jedinki vrsta iz Priloga I ili II, podliježu ovoj Odluci kao da su čiste vrste, čak i kada hibrid o kom se radi, nije pojedinačno uključen u Dodatke;
 10. „Kultivar“, u skladu sa definicijom Međunarodnog kodeksa nomenklature kultiviranog bilja, znači grupu biljaka koje a) su izabrane zbog posebnih karakteristika ili kombinacije karakteristika, b) su u tim karakteristikama prepoznatljive, jednoobrazne i stabilne, i c) te karakteristike zadržavaju kada se vještački razmnožavaju odgovarajućim postupcima. Nova taksonomska kategorija kultivara se ne može smatrati takvom dok se ime njegove kategorije i opis službeno ne objave u najnovijem izdanju Međunarodnog kodeksa nomenklature kultiviranog bilja.
 11. Kod vrsta koje su navedene u Prilozima I, II i III, Konvencija se odnosi i na sve dijelove i derivate vrsta, osim ako nije drugačije označeno;
- Oznaka „*#*“, iza koje slijedi broj uz ime vrste ili više taksonomske kategorije koji su uključeni u Priloge II ili III, označava dijelove ili prerađevine koji se navode u odnosu na njih za potrebe ove Odluke, na sljedeći način:
- #1 označava sve dijelove i prerađevine, osim:
 - a) sjemenja, spora i polena (uključujući i prašnike);
 - b) rasadnih kultura ili kultura tkiva dobivenih *in vitro*, u čvrstim ili tekućim medijima, koje se prevoze u sterilnim posudama; i
 - c) rezanog cvijeca ili vještački razmnoženih biljaka;
 - d) plodova, njihovih dijelova i prerađevina, vještački razmnoženih biljaka iz roda *Vandila*;
- #2 označava sve dijelove i prerađevine, osim:
 - a) sjemenja i polena;
 - b) gotovih proizvoda upakiranih i spremnih za maloprodaju;
- #3 označava cijelo i narezano korijenje i dijelove korijenja, isključujući obrađene dijelove i derivate, kao što su prašci, tablete, ekstrakti, tonici, čajevi i slatkiši;
- #4 označava sve dijelove i prerađevine, osim:

a) sjemenja (uključujući tobolece *Orchidaceae*), spora i polena (uključujući polinije). Izuzeće se ne odnosi na sjemenje vrste *Cactaceae* spp. koje se izvozi iz Meksika i na sjemenje vrste *Beccariophoenix madagascariensis* i *Neodypsis decaryi* koji se izvoze iz Madagaskara,

b) rasadnih kultura ili kultura tkiva dobivenih *in vitro*, u čvrstim ili tekućim medijima, koje se prevoze u sterilnim posudama,

c) rezanog cvijeća ili vještački razmnoženih biljaka,

d) plodova, njihovih dijelova i prerađevina, pripitomljenih ili vještački razmnoženih biljaka roda *Vanilla* (*Orchidaceae*) i obitelji *Cactaceae*,

e) oštepljenih članaka stabljika (podloga), njihovih dijelova i prerađevina, pripitomljenih ili vještački razmnoženih biljaka roda *Opuntia*, podrod *Opuntia* i roda *Selenicereus* (*Cactaceae*),

f) gotovih proizvoda vrste *Euphorbia antisyphilitica* pakiranih i spremnih za maloprodaju;

#5 označava debla, piljeno drvo i furnir ploče;

#6 označava debla, piljeno drvo, furnir ploče i šperploču;

#7 označava debla, iver, prah i ekstrakte;

#8 označava podzemne dijelove (tj. korijen, rizome): cijele dijelove ili u prahu;

#9 označava sve dijelove i derivate, osim onih koji nose oznaku „Proizvedeno od sirovine porijeklom od vrsta *Hoodia* spp. koje se kontrolirano proizvode i sakupljaju u saradnji sa nadležnim upravnim organom za CITES Bocvane/Namibije/Južnoafričke Republike prema Sporazumu br. BW/NA/ZA xxxxx“;

#10 označava debla, piljeno drvo, uključujući nedovršene proizvode od drveta koji se koriste za proizvodnju lukova za žičane muzičke instrumente;

#11 označava debla, piljeno drvo, furnir ploče, šperploče, prah i ekstrakte;

#12 označava debla, piljeno drvo, furnir ploče, šperploče i ekstrakte. Gotovi proizvodi koji u svojim sastojcima sadrže navedene ekstrakte, uključujući mirise, nisu obuhvaćeni ovom napomenom;

#13 označava kernel (poznat i kao „endosperm“, „pulpa“ ili „kopra“), te svaku njegovu prerađevinu;

#14 označava sve dijelove i prerađevine, osim:

a) sjemenja i polena,

b) rasadnih kultura ili kultura tkiva dobivenih *in vitro*, u čvrstim ili tekućim medijima, koje se prevoze u sterilnim posudama,

c) plodova,

d) lišća,

e) prah koji se crpi iz ouda, uključujući komprimirani prah u svim oblicima, i

f) gotovih proizvoda, pakiranih i spremnih za maloprodaju. Ovo izuzeće se ne odnosi na perle, krunice i rezbarije;

12. Niže navedeni pojmovi i izrazi koji se upotrebljavaju u napomenama u ovim prilogima definiraju se na sljedeći način:

Ekstrakt

Svaka tvar dobivena direktno od biljnog materijala fizičkim ili hemijskim postupcima bez obzira na postupak proizvodnje. Ekstrakt može biti čvrst (npr. kristali, smola, fine ili grube čestice), polučvrst (npr. guma, vosak) ili tekući (npr. otopine, tinkture, ulje i eterična ulja).

Gotovi proizvodi, pakirani i spremni za maloprodaju

Proizvodi, otpremljeni pojedinačno ili zajedno, za koje nije potrebna dalja obrada, pakirani i označeni za konačnu upotrebu ili maloprodaju, spremni za prodaju ili upotrebu šire javnosti.

Prah

Suva čvrsta tvar u obliku finih ili grubih čestica.

Iver

Drvo koje je usitnjeno na komadiće.

13. Budući da ni uz jednu od vrsta ili viših taksona flore uključenih u Prilog I ne stoji napomena da se sa njenim, odnosno njihovim hibridima, treba postupati u skladu sa odredbama ove Odluke, to znači da je trgovina vještački razmnoženim hibridima dobivenim od jedne ili više tih vrsta moguća sa potvrdom o vještačkom razmnožavanju i da sjemenje i polen (uključujući prašnike), rezano cvijeće, kulture za presađivanje i kulture tkiva dobivene *in vitro*, u čvrstom ili tekućem mediju, koji se prevoze u sterilnim posudama, a odnose se na hibride, ne podliježu odredbama ove Odluke;

14. Mokraća, fekalije i ambra, koji su otpadni proizvodi i dobiveni su bez manipulacije životinjama iz Priloga I, II, III i IV, ne podliježu odredbama ove Odluke;

15. U odnosu na vrste faune navedene u Prilogu IV, odredbe ove Odluke se primjenjuju samo na žive primjerke i cijele, ili u znatnoj mjeri cijele mrtve primjerke, izuzevši vrste koje su označene na sljedeći način, što pokazuje da su obuhvaćeni i drugi dijelovi i prerađevine:

§ 1 - sve cijele, ili u znatnoj mjeri cijele životinjske kože, sirove ili štavljene;

§ 2 - bilo kakvo perje ili koža, ili neki drugi dio sa perjem na njemu;

16. U odnosu na vrste flore navedene u Prilogu IV, odredbe ove Odluke se primjenjuju samo na žive primjerke, izuzevši vrste koje su označene tako da su obuhvaćeni drugi dijelovi i prerađevine:

§ 3 sušene i svježe biljke, uključujući, gdje je adekvatno, lišće, korijenje/podloge, stabljike, sjemenje/spore, kora drveta i plodove;

§ 4 debla, piljeno drvo i furnir ploče;

17. Brojčane oznake u zagradama „()“ znače sljedeće:

(1) Populacija u Argentini (navedena u Prilogu II ove Odluke):

Isključivo za potrebe omogućavanja međunarodne trgovine vunom ostriženom sa živih vikunja (*vicuña*) iz populacija uključenih u Prilog II ove Odluke, tkaninama, proizvodima izrađenim od nje i drugim rukotvorinama. Na poledini tkanine mora biti prisutan logotip koji su usvojile države u kojima su rasprostranjene te vrste, a koje su potpisnice konvencije „Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña“, a na rubu tkanine moraju biti riječi „VICUÑA-ARGENTINA“. Drugi proizvodi moraju da nose etiketu koja uključuje logotip i oznaku „VICUÑA-ARGENTINA-ARTESANIA“. Svi drugi primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Prilog I ove Odluke, i trgovina tim primjercima regulirat će se u skladu sa istom;

(2) Populacija u Boliviji (navedena u Prilogu II ove Odluke):

Isključivo za potrebe omogućavanja međunarodne trgovine proizvodima izrađenim od vune ostrižene sa živih vikunja, uključujući luksuzne rukotvorine i pletenu robu. Vuna mora da nosi logotip koji su usvojile zemlje koje su prebivalište tih vrsta, a koje su potpisnice konvencije „Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña“, a na rubu tkanine moraju biti riječi „VICUÑA-BOLIVIA“. Drugi proizvodi moraju da nose etiketu koja uključuje logotip i oznaku „VICUÑA-BOLIVIA-ARTESANIA“. Svi drugi primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Prilog I ove Odluke i trgovina tim primjercima regulirat će se u skladu sa istom;

(3) Populacija u Čileu (navedena u Prilogu II ove Odluke):

Isključivo za potrebe omogućavanja međunarodne trgovine vunom ostriženom sa živih vikunja iz populacija uključenih u Prilog II ove Odluke i tkaninama i predmetima izrađenim od nje, uključujući luksuzne rukotvorine i pletenu robu. Na poledini tkanine mora biti prisutan logotip koji su usvojile zemlje koje su prebivalište tih vrsta, a koje su potpisnice konvencije „Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña“, a na rubu tkanine moraju biti riječi „VICUÑA-CHILE“. Drugi proizvodi moraju da nose etiketu koja uključuje logotip i oznaku „VICUÑA-CHILE-ARTESANIA“. Svi drugi primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Prilog I ove Odluke i trgovina tim primjercima regulirat će se u skladu sa istom;

(4) Populacija iz Perua (navedena u Prilogu II ove Odluke):

Isključivo za potrebe omogućavanja međunarodne trgovine vunom ostriženom sa živih vikunja i postojećim zalihama u vrijeme održavanja devetog sastanka Konferencije strana Konvencije (novembar 1994. godine) od 3.249 kg vune, i tkaninama i predmetima izrađenim od nje, uključujući luksuzne rukotvorine i pletenu robu. Na poledini tkanine mora biti prisutan logotip koji su usvojile zemlje koje su prebivalište tih vrsta, a koje su potpisnice konvencije „Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña“, a na rubu tkanine moraju biti riječi „VICUÑA-PERU“. Drugi proizvodi moraju da nose etiketu koja uključuje logotip i oznaku „VICUÑA-“

PERU-ARTESANIA". Svi drugi primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Prilog I ove Odluke i trgovina tim primjercima regulirat će se u skladu sa istom;

(5) Svi su primjerci navedeni u Dodatku II Konvencije, osim *Balaena mysticetus*, *Eubalaena spp.*, *Balaenoptera acutorostrata* (osim populacije Zapadnog Grenlanda), *B. bonaerensis*, *B. borealis*, *B. edeni*, *B. musculus*, *B. physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Sotalia spp.*, *Sousa spp.*, *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter catodon*, *Platanista spp.*, *Berardius spp.*, *Hyperoodon spp.*, koje su navedene u Dodatku I.

Sa primjercima vrsta navedenih u Dodatku II Konvencije, uključujući proizvode i preradevine, izuzev mesnih proizvoda za upotrebu u komercijalne svrhe, koje su na osnovu dozvole koje je izdao nadležni organ uhvatili ljudi sa Grenlanda, postupat će se kao da pripadaju Prilogu II ove Odluke.

Utvrđena je nulta godišnja izvozna kvota za žive primjerke crnomorske populacije vrste *Tursiops truncatus* koja je uzeta iz divljine i kojom se trguje u komercijalne svrhe;

(6) Populacije u Bocvani, Namibiji, Južnoafričkoj Republici i Zimbabvea (navedene u Prilogu II ove Odluke):

Za isključive potrebe omogućava se:

- a) trgovina lovačkim trofejima za nekomercijalne svrhe;
- b) trgovina živim životinjama na prikladna i prihvatljiva odredišta kao što je definirano u Rez. Konf. 11.20 za Bocvanu i Zimbabve, i za potrebe programa očuvanja *in situ* za Namibiju i Južnoafričku Republiku;
- c) trgovina kožom;
- d) trgovina dlakom;
- e) trgovina kožnim proizvodima u komercijalne ili nekomercijalne svrhe za Bocvanu, Namibiju i Južnoafričku Republiku, i u nekomercijalne svrhe za Zimbabve;
- f) trgovina pojedinačno označenim i certificiranim ekipasom ugrađenim u gotov nakit u nekomercijalne svrhe za Namibiju, i rezbarije od slonovače za Zimbabve;
- g) trgovina registriranom sirovom slonovačom (za Bocvanu, Namibiju, Južnoafričku Republiku i Zimbabve cijele kljove i komadići) podložna je sljedećim odredbama:
 - i) samo registrirane državne zalihe sa porijeklom iz te zemlje (isključujući oduzetu slonovaču i slonovaču nepoznatog porijekla), a u slučaju Južnoafričke Republike, samo slonovača porijeklom iz Nacionalnog parka Kruger;
 - ii) samo za trgovačke partnere koje je odobrio Sekretarijat Konvencije u konzultaciji sa Stalnim odborom, ako postoje odgovarajući nacionalni zakoni i odgovarajuća trgovinska kontrola unutar zemlje kako bi se osiguralo da se uvezena slonovača neće ponovo izvoziti i da će se sa njom postupati u skladu sa zahtjevima Rezolucije Konf. 10.10. (rev. CoP14) o domaćoj proizvodnji i trgovini;
 - iii) ne prije nego što Sekretarijat provjeri potencijalne zemlje uvoza i prije nego što Program za nadzor nad nezakonitim ubijanjem slonova (MIKE) podnese izvještaj Sekretarijatu o osnovnim podacima (npr. podaci o populaciji slonova, učestalosti nezakonitog ubijanja);
 - iv) sirova slonovača podliježe uvjetnoj prodaji registriranih državnih zaliha dogovorenih na CoP12, a to je 20.000 kg (Bocvana), 10.000 kg (Namibija) i 30.000 kg (Južnoafrička Republika);
 - v) osim količine dogovorene na CoP12, slonovačom u državnom vlasništvu Bocvane, Zimbabvea, Namibije i Južnoafričke Republike, registrirane zaključno sa 31. januarom 2007. godine, i ovjerene od strane Sekretarijata, može se trgovati i vršiti distribucija u g) iv) prema pojedinačnoj prodaji po odredištu, uz strogi nadzor Sekretarijata;
 - vi) prihodi od trgovine koriste se isključivo za očuvanje slonova, očuvanje zajednice i za razvojne programe unutar ili u susjedstvu područja koje nastanjuju slonovi;
 - vii) dodatnim količinama navedenim u g) v) može se trgovati samo ako se Stalni odbor složi da su gore navedeni uvjeti ispunjeni;

h) nije moguće podnijeti dodatne zahtjeve na sastancima stranaka Konvencije za dozvole za trgovinu slonovačom sakupljenom iz populacija koje su već na Dodatku B, u vremenskom periodu od CoP14 do datuma devet godina nakon pojedinačne prodaje, koja je izvedena u skladu sa uvjetima u paragrafima g) i), g) ii), g) iii), g) vi) i g) vii);

Uz to, takvi dodatni zahtjevi biće tretirani u skladu sa Odlukama 14.77 i 14.78. Na prijedlog Sekretarijata, Stalni odbor može da donese odluku da se trgovina djelomično ili u potpunosti obustavi, u slučaju da se zemlje uvoza

ili izvoza ne pridržavaju uvjeta, ili u slučaju dokazanog štetnog djelovanja na druge populacije slonova. Svi ostali primjerci smatraju se primjercima vrsta uključenih u Dodatak A i trgovina njima regulirat će se u skladu s tim;

(7) Odredbe ove Odluke, ne odnose se na:

- a) fosile;
- b) koralni pijesak, pod kojim se podrazumijeva materijal koji se u cjelini ili djelomično sastoji od smravljenih dijelova mrtvih koralja, ne većih od 2 mm u promjeru, a koji pored ostalog mogu da sadrže ostatke *Foraminifera*, ljuštura školjki i oklopa rakova i koralnih algi;
- c) koralne fragmente (uključujući oble i oštro lomljene fragmente), pod kojim se podrazumijevaju međusobno nepovezani fragmenti razlomljenih mrtvih prstolikih koralja i drugog materijala između 2 i 30 mm u promjeru;

(8) Vještački razmnožene jedinke sljedećih hibrida i/ili kultivara ne podliježu odredbama ove Odluke:

- a) *Hatiora x graeseri*;
- b) *Schlumbergera x buckleyi*;
- c) *Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*;
- d) *Schlumbergera orsichiana x Schlumbergera truncata*;
- e) *Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*;
- f) *Schlumbergera truncata* (kultivar);
- g) mutanti po boji vrste *Cactaceae* spp. bez klorofila, nakalemljeni na sljedećim podlogama: *Harrisia "Jusbertii"*, *Hylocereus trigonus*, ili *H. undatus*;
- h) *Opuntia microdasys* (kultivar);

(9) Vještački razmnoženi primjerci hibrida rodova *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* i *Vanda* ne podliježu odredbama ove Odluke u sljedećim slučajevima:

a) Primjerci koji su vještački uzgojeni lako je prepoznati jer na njima nema vidljivih znakova da su sakupljeni u prirodi, poput mehaničkih oštećenja ili izražene dehidracije koju uzrokuje sakupljanje, nepravilnog rasta i razlika u veličini i obliku unutar taksona i pošiljke, algi ili drugih organizama koji rastu na listovima, ili štete koju uzrokuju insekti i druge štetočine; i

b)

- i) kada se šalju u fazi bez cvjetova, primjerci moraju biti u pošiljkama koje se sastoje od pojedinačnih posuda (poput kutija, kartona i slično), od kojih svaki sadrži 20 ili više biljaka istog hibrida; biljke u svakoj posudi moraju da imaju visok nivo sličnosti i moraju biti zdravstveno ispravne, a pošiljka mora biti priložena dokumentacijom, kao što je faktura, u kojoj se jasno navodi broj biljaka svakog hibrida; ili
- ii) kada se šalju u fazi sa cvijetom, sa najmanje jednim otvorenim cvijetom po primjerku, nije određen najmanji broj primjeraka po pošiljci, ali primjerci moraju da budu jasno označeni za prodaju, primjerci sa štampanim etiketama ili etiketama na ambalaži, na kojima jasno piše naziv hibrida i zemlja u kojoj je biljka obrađena. To mora biti jasno vidljivo i da omogućiti laku provjeru. Biljke koje se ne mogu jasno isključiti iz obaveze, moraju biti priložene odgovarajućom CITES dokumentacijom;

(10) Vještački razmnoženi primjerci kultivara *Cyclamen persicum* ne podliježu odredbama ove Odluke. Ipak, izuzeće se ne odnosi na primjerce krtole kojima se trguje u fazi dormancije;

(11) Vještački razmnoženi hibridi i kultivari biljke *Taxus cuspidata*, žive u saksijama ili drugim malim posudama, ako je pošiljka priložena oznakom ili dokumentacijom koja sadrži ime taksona i tekst „vještački razmnoženo“, ne podliježu odredbama ove Odluke.

PRILOG XX

Standardni referentni dokumenti za nomenklaturu i naučne nazive vrsta koji se navode u dozvolama i potvrđama

FAUNA

(a) MAMMALIA (sisari)

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (ed.) (2005): Mammal Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Third edition, Vol. 1-2, xxxv + 2142 pp. Baltimore (John Hopkins University Press). [za sve sisare - izuzimajući priznavanje sljedećih naziva za divlje oblike vrsta (umjesto naziva za domaće oblike): *Bos gaurus*, *Bos mutus*, *Bubalus arnee*, *Equus africanus*, *Equus przewalskii*, *Ovis orientalis ophion*; izuzimajući vrste navedene u nastavku]

BEASLY, I., ROBERTSON, K. M. & ARNOLD, P. W. (2005): Description of a new dolphin, the Australian Snubfin Dolphin, *Orcaella heinsohni* sp. n. (Cetacea, Delphinidae). - Marine Mammal Science, 21(3): 365-400. [za *Orcaella heinsohni*]

BOUBLI, J. P., DA SILVA, M. N. F., AMADO, M. V., HRBEK, T., PONTUAL, F. B. & FARIAS, I. P. (2008): A taxonomic reassessment of *Cacajao melanocephalus* Humboldt (1811), uz opis dvaju novih vrsta. - International Journal of Primatology, 29: 723-741. [za *Cacajao ayresi*, *C. hosomi*]

BRANDON-JONES, D., EUDEY, A. A., GEISSMANN, T., GROVES, C. P., MELNICK, D. J., MORALES J. C., SHEKELLE, M. & STEWARD, C.-B. (2004): Asian primate classification. - International Journal of Primatology, 25: 97-163. [za *Trachypithecus villosus*]

CABALLERO, S., TRUJILLO, F., VIANNA, J. A., BARRIOS-GARRIDO, H., MONTIEL, M. G., BELTRÁN-PEDREROS, S., MARMONTEL, M., SANTOS, M. C., ROSSI-SANTOS, M. R. & BAKER, C. S. (2007). Taxonomic status of the genus *Sotalia*: species level ranking for "tucuxi" (*Sotalia fluviatilis*) and "costero" (*Sotalia guianensis*) dolphins. Marine Mammal Science 23: 358386 [za *Sotalia fluviatilis* i *Sotalia guianensis*]

DAVENPORT, T. R. B., STANLEY, W. T., SARGIS, E. J., DE LUCA, D. W., MPUNGA, N. E., MACHAGA, S. J. & OLSON, L. E. (2006): A new genus of African monkey, *Rungwecebus*: Morphology, ecology, and molecular phylogenetics. - Science, 312: 1378-1381. [za *Rungwecebus kipunji*]

DEFLER, T. R. & BUENO, M. L. (2007): Aotus diversity and the species problem. - Primate Conservation, 22: 55-70. [za *Aotus jorgehernandezi*]

DEFLER, T. R., BUENO, M. L. & GARCÍA, J. (2010): *Callicebus caquetensis*: a new and Critically Endangered Titi monkey from southern Caquetá, Colombia. - Primate Conservation, 25: 1-9. [za *Callicebus caquetensis*]

FERRARI, S. F., SENA, L., SCHNEIDER, M. P. C. & JÚNIOR, J. S. S. (2010): Rondon's Marmoset, *Mico rondoni* sp. n., from southwestern Brazilian Amazonia. - International Journal of Primatology, 31: 693-714. [za *Mico rondoni*]

GEISMANN, T., LWIN, N., AUNG, S. S., AUNG, T. N., AUNG, Z. M., HLA, T. H., GRINDLEY, M. & MOMBERG, F. (2011): A new species of snub-nosed monkey, genus *Rhinopithecus* Milne-Edwards, 1872 (Primates, Colobinae), from Northern Kachin State, Northeastern Myanmar. - Amer. J. Primatology 73: 96-107. [za *Rhinopithecus strykeri*]

MERKER, S. & GROVES, C.P. (2006): *Tarsius lariatang*: A new primate species from Western Central Sulawesi. - International Journal of Primatology, 27(2): 465-485. [za *Tarsius lariatang*]

OLIVEIRA, M. M. DE & LANGGUTH, A. (2006): Rediscovery of Marcgrave's Capuchin Monkey and designation of a neotype for *Simia flava* Schreber, 1774 (Primates, Cebidae). - Boletim do Museu Nacional do Rio de Janeiro, N.S., Zoologia, 523: 1-16. [za *Cebus flavius*]

RICE, D. W., (1998): Marine Mammals of the World: Systematics and Distribution, Society of Marine Mammalogy Special Publication Number 4, The Society for Marine Mammalogy, Lawrence, Kansas [za *Physeter macrocephalus* i *Platanista gangetica*]

SHEKELLE, M., GROVES, C., MERKER, S. & SUPRIATNA, J. (2010): *Tarsius tumpara*: A new tarsier species from Siau Island, North Sulawesi. - Primate Conservation, 23: 55-64. [za *Tarsius tumpara*]

SINHA, A., DATTA, A., MADHUSUDAN, M. D. & MISHRA, C. (2005): *Macaca munzala*: A new species from western Arunachal Pradesh, northeastern India. - International Journal of Primatology, 26(4): 977-989: doi:10.1007/s10764-005-5333-3. [za *Macaca munzala*]

VAN NGOC THINH, MOOTNICK, A. R., VU NGOC THANH, NADLER, T. & ROOS, C. (2010): A new species of crested gibbon from the central Annamite mountain range. Vietnamese Journal of Primatology, 4: 1-12. [za *Nomascus annamensis*]

WADA, S., OISHI, M. & YAMADA, T. K. (2003): A newly discovered species of living baleen whales. - Nature, 426: 278-281. [za *Balaenoptera omurai*]

WALLACE, R. B., GÓMEZ, H., FELTON, A. & FELTON, A. (2006): On a new species of titi monkey, genus *Callicebus* Thomas (Primates, Pitheciidae), from western Bolivia with preliminary notes on distribution and abundance. - Primate Conservation, 20: 29-39. [za *Callicebus aureipalatii*]

WILSON, D. E. & REEDER, D. M. (1993): Mammal Species of the World: a Taxonomic and Geographic Reference. Second edition. xviii + 1207 pp., Washington (Smithsonian Institution Press). [za *Loxodonta africana*, *Puma concolor*, *Lama guanicoe* i *Ovis vignei*]

(b) A VES (ptice)

MORONY, J. J., BOCK, W. J. & FARRAND, J., Jr. (1975): Reference List of the Birds of the World. American Museum of Natural History. 207 pp. [za nazive ptica na nivou reda i porodice]

DICKINSON, E.C. (ed.) (2003): The Howard and Moore Complete Checklist of the Birds of the World. Revised and enlarged 3rd Edition. 1039 pp., London (Christopher Helm). [za sve vrste ptica - osim vrsta navedenih u nastavku, te za *Lophura imperialis*, sa cijim primjercima bi trebalo postupiti kao sa primjercima vrste *L. edwardsi*]

DICKINSON, E.C. (2005): Corrigenda 4 (02.06.2005.) to Howard & Moore Edition 3 (2003). http://www.naturalis.nl/sites/naturalis.nl/content/i000764/corrigenda%204_final.pdf (dostupno na veb-stranici CITES-a) [zajedno sa DICKINSON 2003 za sve vrste ptica - osim vrsta navedenih u nastavku]

ARNDT, T. (2008): Anmerkungen zu einigen Pyrrhura-Formen mit der Beschreibung einer neuen Art und zweier neuer Unterarten. - Papageien, 8: 278-286. [za *Pyrrhura parvifrons*]

COLLAR, N. J. (1997) Family Psittacidae (Parrots). U: DEL HOYO, J., ELLIOT, A. AND SARGATAL, J. (eds.), Handbook of the Birds of the World, 4 (Sandgrouse to Cuckoos): 280-477. Barcelona (Lynx Edicions). [za *Psittacula intermedia* i *Trichoglossus haematodus*]

COLLAR, N. J. (2006): A partial revision of the Asian babblers (Timaliidae). - Forktail, 22: 85-112. [za *Garrulax taewanus*]

CORTÉS-DIAGO, A., ORTEGA, L. A., MAZARIEGOS-HURTADO, L. & WELLER, A.-A. (2007): A new species of *Eriocnemis* (Trochilidae) from southwest Colombia. - Ornitologia Neotropical, 18: 161-170. [za *Eriocnemis isabellae*]

DA SILVA, J. M. C., COELHO, G. & GONZAGA, P. (2002): Discovered on the brink of extinction: a new species of pygmy owl (Strigidae: *Glaucidium*) from Atlantic forest of northeastern Brazil. - Ararajuba, 10(2): 123-130. [za *Glaucidium mooreorum*]

GABAN-LIMA, R., RAPOSO, M. A. & HOFLING, E. (2002): Description of a new species of *Pionopsitta* (Aves: Psittacidae) endemic to Brazil. - Auk, 119: 815-819. [za *Pionopsitta aurantiocephala*]

INDRAWAN, M. & SOMADIKARTA, S. (2004): A new hawk-owl from the Togian Islands, Gulf of Tomini, central Sulawesi, Indonesia. - Bulletin of the British Ornithologists' Club, 124: 160-171. [za *Ninox burhani*]

NEMESIO, A. & RASMUSSEN, C. (2009): The rediscovery of Buffon's "Guarouba" or "Perriche jaune": two senior synonyms of *Aratinga pinto* SILVEIRA, LIMA & HÖFLING, 2005 (Aves: Psittaciformes). - Zootaxa, 2013: 1-16. [za *Aratinga maculata*]

OLMOS, F., SILVA, W. A. G. & ALBANO, C. (2005): Grey-breasted Conure *Pyrrhura griseipectus*, an overlooked endangered species. - Cotinga, 24: 77-83. [za *Pyrrhura griseipectus*]

PACHECO, J. F. & WHITNEY, B. M. (2006): Mandatory changes to the scientific names of three Neotropical birds. - Bull. Brit. Orn. Club, 126: 242-244. [za *Chlorostilbon lucidus*, *Forpus modestus*]

PARRY, S. J., CLARK, W. S. & PRAKASH, V. (2002): On the taxonomic status of the Indian Spotted Eagle *Aquila hastata*. - Ibis, 144: 665-675. [za *Aquila hastata*]

PIACENTINI, V. Q., ALEIXO, A. & SILVEIRA, L. F. (2009): Hybrid, subspecies or species? The validity and taxonomic status of *Phaethornis longuemareus aethopyga* Zimmer, 1950 (Trochilidae). - Auk, 126: 604-612. [za *Phaethornis aethopyga*]

PORTER, R. F. & KIRWAN, G. M. (2010): Studies of Socotran birds VI. The taxonomic status of the Socotra Buzzard. - Bulletin of the British Ornithologists' Club, 130 (2): 116-131. [za *Buteo socotraensis*]

ROSELAAR, C. S. & MICHELS, J. P. (2004): Nomenclatural chaos untangled, resulting in the naming of the formally undescribed *Cacatua* species from the Tanimbar Islands, Indonesia (Psittaciformes: Cacatuidae). - Zoologische Verhandlungen, 350: 183-196. [za *Cacatua goffiniana*]

WARAKAGODA, D. H. & RASMUSSEN, P. C. (2004): A new species of scops-owl from Sri Lanka. - Bulletin of the British Ornithologists' Club, 124(2): 85-105. [za *Otus thilohoffmanni*]

WHITTAKER, A. (2002): A new species of forest-falcon (Falconidae: *Micrastur*) from southeastern Amazonia and the Atlantic rainforests of Brazil. - Wilson Bulletin, 114: 421-445. [za *Micrastur mintoni*]

(c) REPTILIA (reptili)

ANDREONE, F., MATTIOLI, F., JESU, R. & RANDRIANIRINA, J. E. (2001): Two new chameleons of the genus *Calumma* from north-east Madagascar, with observations on hemipenial morphology in the *Calumma furcifer* group (Reptilia, Squamata, Chamaeleonidae) - Herpetological Journal, 11: 53-68. [za *Calumma vatosoa* i *Calumma vencesi*]

AVILA PIRES, T. C. S. (1995): Lizards of Brazilian Amazonia (Reptilia: Squamata) - Zoologische Verhandlungen, 299: 706 pp. [za *Tupinambis*]

BAREJ, M. F., INEICH, I., GVOŽDÍK, V. LHERMITTE-VALLARINO, N., GONWOUO, N. L., LEBRETON, M., BOTT,

U. & SCHMITZ, A. (2010): Insights into chameleons of the genus *Trioceros* (Squamata: Chamaeleonidae) in Cameroon, with the resurrection of *Chamaeleo serratus* Mertens, 1922. - Bonn zool. Bull., 57(2): 211-229. [za *Trioceros perreti*, *Trioceros serratus*]

BERGHOF, H.-P. & TRAUTMANN, G. (2009): Eine neue Art der Gattung *Phelsuma* Gray, 1825 (Sauria: Gekkonidae) von der Ostküste Madagaskars. - Sauria, 31 (1): 5-14. [za *Phelsuma hoeschi*]

BÖHLE, A. & SCHÖNECKER, P. (2003): Eine neue Art der Gattung *Uroplatus* Duméril, 1805 aus Ost-Madagaskar (Reptilia: Squamata: Gekkonidae). - Salamandra, 39(3/4): 129-138. [za *Uroplatus pietschmanni*]

BÖHME, W. (1997): Eine neue Chamäleon-Art aus der *Calumma gastrotaenia* - Verwandtschaft Ost - Madagaskars - Herpetofauna (Weinstadt), 19 (107): 5-10. [za *Calumma glawi*]

BÖHME, W. (2003): Checklist of the living monitor lizards of the world (family Varanidae) - Zoologische Verhandlungen. Leiden, 341: 1-43. [za Varanidae]

BRANCH, W. R. & TOLLEY, K. A. (2010): A new species of chameleon (Sauria: Chamaeleonidae: *Nadzikambia*) from Mount Mabu, central Mozambique. - Afr. J. Herpetology, 59(2): 157-172. doi: 10.1080/21564574.2010.516275. [za *Nadzikambia baylissi*]

BRANCH, W. R. (2007): A new species of tortoise of the genus *Homopus* (Chelonia: Testudinidae) from southern Namibia. - African Journal of Herpetology, 56(1): 1-21. [za *Homopus solus*]

BRANCH, W. R., TOLLEY, K. A. & TILBURY, C. R. (2006): A new Dwarf Chameleon (Sauria: *Bradypodion* Fitzinger, 1843) from the Cape Fold Mountains, South Africa. - African Journal Herpetology, 55(2): 123-141. [za *Bradypodion atromontanum*]

BROADLEY, D. G. (1999): The southern African python, *Python natalensis* A. Smith 1840, is a valid species. - African Herp News 29: 31-32. [za *Python natalensis*]

BROADLEY, D. G. (2006): CITES Standard reference for the species of *Cordylus* (Cordylidae, Reptilia) prepared at the request of the CITES Nomenclature Committee [za *Cordylus*]

BURTON, F. J. (2004): Revision to Species *Cyclura nubila lewisi*, the Grand Cayman Blue Iguana - Caribbean Journal of Science, 40(2): 198-203. [za *Cyclura lewisi*]

CEI, J. M. (1993): Reptiles del noroeste, nordeste y este de la Argentina - herpetofauna de las selvas subtropicales, Puna y Pampa - Monografía XIV, Museo Regionale di Scienze Naturali. [za *Tupinambis*]

COLLI, G. R., PÉRES, A. K. & DA CUNHA, H. J. (1998): A new species of *Tupinambis* (Squamata: Teiidae) from central Brazil, with an analysis of morphological and genetic variation in the genus - Herpetologica 54: 477-492. [za *Tupinambis cerradensis*]

CROTTINI, A., GEHRING, P.-S., GLAW, F., HARRIS, D.J., LIMA, A. & VENCES, M. (2011): Deciphering the cryptic species diversity of dull-coloured day geckos *Phelsuma* (Squamata: Gekkonidae) from Madagascar, with description of a new species. - Zootaxa, 2982: 40-48. [za *Phelsuma gouldi*]

DIRKSEN, L. (2002): Anakondas. NTV Wissenschaft. [za *Eunectes beniensis*]

DOMÍNGUEZ, M., MORENO, L. V. & HEDGES, S. B. (2006): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from the Guanahacabibes Peninsula of Western Cuba. - Amphibia-Reptilia, 27 (3): 427-432. [za *Tropidophis xanthogaster*]

ENNEN, J. R., LOVICH, J. E., KREISER, B. R., SELMAN, W. & QUALLS, C. P. (2010): Genetic and morphological variation between populations of the Pascagoula Map Turtle (*Graptemys gibbonsi*) in the Pearl and Pascagoula Rivers with

description of a new species. - Chelonian Conservation and Biology, 9(1): 98-113. [za *Graptemys pearlensis*]

FITZGERALD, L. A., COOK, J. A. & LUZ AQUINO, A. (1999): Molecular Phylogenetics and Conservation of *Tupinambis* (Sauria: Teiidae). - Copeia, 4: 894-905. [za *Tupinambis duseni*]

FRITZ, U. & HAVAŠ, P. (2007): Checklist of Chelonians of the World. - Vertebrate Zoology, 57(2): 149-368. Dresden. ISSN 1864-5755 [bez dodatka; za Testudines za nazive vrsta i porodica - izuzimajući zadržavanje sljedećih naziva *Mauremys iversoni*, *Mauremys pritchardi*, *Ocadia glyphistoma*, *Ocadia philippeni*, *Sacalia pseudocellata*]

GEHRING, P.-S., PABIJAN, M., RATSOAVINA, F. M., KÖHLER, J., VENCES, M. & GLAW, F. (2010): A Tarzan yell for conservation: a new chameleon, *Calumma tarzan* sp. n., proposed as a flagship species for the creation of new nature reserves in Madagascar. - Salamandra, 46(3): 167-179. [za *Calumma tarzan*]

GEHRING, P.-S., RATSOAVINA, F. M., VENCES, M. & GLAW, F. (2011): *Calumma vohibola*, a new chameleon species (Squamata: Chamaeleonidae) from the littoral forests of eastern Madagascar. - Afr. J. Herpetology, 60(2): 130-154. [za *Calumma vohibola*]

GENTILE, G. & SNELL, H. (2009): *Conolophus marthae* sp. nov. (Squamata, Iguanidae), a new species of land iguana from the Galápagos archipelago. - Zootaxa, 2201: 1-10. [za *Conolophus marthae*]

GLAW, F., GEHRING, P.-S., KÖHLER, J., FRANZEN, M. & VENCES, M. (2010): A new dwarf species of day gecko, genus *Phelsuma*, from the Ankarana pinnacle karst in northern Madagascar. - Salamandra, 46: 83-92. [za *Phelsuma roesleri*]

GLAW, F., KÖHLER, J. & VENCES, M. (2009a): A new species of cryptically coloured day gecko (*Phelsuma*) from the Tsingy de Bemaraha National Park in western Madagascar. - Zootaxa, 2195: 61-68. [za *Phelsuma borai*]

GLAW, F., KÖHLER, J. & VENCES, M. (2009b): A distinctive new species of chameleon of the genus *Furcifer* (Squamata: Chamaeleonidae) from the Montagne d'Ambre rainforest of northern Madagascar. - Zootaxa, 2269: 32-42. [za *Furcifer timoni*]

GLAW, F., KOSUCH, J., HENKEL, W. F., SOUND, P. AND BÖHME, W. (2006): Genetic and morphological variation of the leaf-tailed gecko *Uroplatus fimbriatus* from Madagascar, with description of a new giant species. - Salamandra, 42: 129-144. [za *Uroplatus giganteus*]

GLAW, F. & M. VENCES (2007): A field guide to the amphibians and reptiles of Madagascar, third edition. Vences & Glaw Verlag, 496 pp. [za *Brookesia ramanantsoai*, *Calumma ambreense*]

GLAW, F., VENCES, M., ZIEGLER, T., BÖHME, W. & KÖHLER, J. (1999). Specific distinctiveness and biogeography of the dwarf chameleons *Brookesia minima*, *B. peyrierasi* and *B. tuberculata* (Reptilia: Chamaeleonidae): evidence from hemipenial and external morphology. - J. Zool. Lond. 247: 225-238. [za *Brookesia peyrierasi*, *B. tuberculata*]

HALLMANN, G., KRÜGER, J. & TRAUTMANN, G. (2008). Faszinierende Taggeckos. Die Gattung *Phelsuma*. 2. überarbeitete und erweiterte Auflage, 253 pp., Münster (Natur und Tier - Verlag). ISBN 978-3-86659-059-5. [za *Phelsuma* spp., uz zadržavanje *Phelsuma ocellata*]

HARVEY, M. B., BARKER, D. B., AMMERMAN, L. K. & CHIPPINDALE, P. T. (2000): Systematics of pythons of the *Morelia amethystina* complex (Serpentes: Boidae) with the description of three new species - Herpetological Monographs, 14: 139-185. [za *Morelia clastolepis*, *Morelia nauta* i *Morelia tracyae*, te vrstu *Morelia kinghorni*]

HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (1999): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from central Cuba - Journal of Herpetology, 33: 436-441. [za *Tropidophis spiritus*]

HEDGES, B. S. & GARRIDO, O. (2002): A new snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from Eastern Cuba - Journal of Herpetology, 36: 157-161. [za *Tropidophis hendersoni*]

HEDGES, B. S., ESTRADA, A. R. & DIAZ, L. M. (1999): New snake (*Tropidophis*) from western Cuba - Copeia 1999(2): 376-381. [za *Tropidophis celiae*]

HEDGES, B. S., GARRIDO, O. & DIAZ, L. M. (2001): A new banded snake of the genus *Tropidophis* (Tropidophiidae) from north-central Cuba - Journal of Herpetology, 35: 615-617. [za *Tropidophis morenoi*]

HENDERSON, R. W., PASSOS, P. & FEITOSA, D. (2009): Geographic variation in the *Emerald Treeboa*, *Corallus caninus* (Squamata: Boidae). - Copeia, 2009 (3): 572-582. [za *Corallus batesii*]

HOLLINGSWORTH, B. D. (2004): The Evolution of Iguanas: An Overview of Relationships and a Checklist of Species. pp. 19-44. U: Alberts, A. C., Carter, R. L., Hayes, W. K. & Martins, E. P. (Eds), Iguanas: Biology and Conservation. Berkeley (University of California Press). [za Iguanidae osim za priznavanje *Brachylophus bulabula*, *Phrynosoma blainvillii*, *P. cerroense* i *P. wigginsi* kao važećih vrsta]

JACOBS, H. J., AULIYA, M. & BÖHME, W. (2009): Zur Taxonomie des Dunklen Tigerpythons, *Python molurus bivittatus* KUHL, 1820, speziell der Population von Sulawesi. - Sauria, 31: 5-16. [za *Python bivittatus*]

JESU, R., MATTIOLI, F. & SCHIMENTI, G. (1999): On the discovery of a new large chameleon inhabiting the limestone outcrops of western Madagascar: *Furcifer nicosiai* sp. nov. (Reptilia, Chamaeleonidae) - Doriana 7(311): 1-14. [za *Furcifer nicosiai*]

KEOGH, J. S., BARKER, D. G. & SHINE, R. 2001. Heavily exploited but poorly known: systematics and biogeography of commercially harvested pythons (*Python curtus* group) in Southeast Asia - Biological Journal of the Linnean Society, 73: 113-129. [za *Python breitensteini* i *Python brongersmai*]

KEOGH, J. S., EDWARDS, D. L., FISHER, R. N. & HARLOW, P. S. (2008): Molecular and morphological analysis of the critically endangered Fijian iguanas reveals cryptic diversity and a complex biogeographic history. - Phil. Trans. R. Soc. B, 363(1508): 3413-3426. [za *Brachylophus bulabula*]

KLAVER, C. J. J. & BÖHME, W. (1997): Chamaeleonidae - Das Tierreich, 112, 85 pp [za *Bradypodion*, *Brookesia*, *Calumma*, *Chamaeleo* i *Furcifer* - osim promjene naziva vrste *Bradypodion* u *Kinyongia* i *Nadzikambia*, te osim priznavanja *Calumma andringitraense*, *C. guillaumeti*, *C. hilleniusi* i *C. marojezense* kao važećih vrsta]

KLUGE, A.G. (1983): Cladistic relationships among gekkonid lizards. - Copeia, 1983 (no. 2): 465-475. [za *Nactus serpensinsula*]

KOCH, A., AULIYA, M. & ZIEGLER, T. (2010): Updated Checklist of the living monitor lizards of the world (Squamata: Varanidae). - Bonn zool. Bull., 57(2): 127-136. [za Varanidae]

KRAUSE, P. & BÖHME, W. (2010): A new chameleon of the *Trioceros bitaeniatum* complex from Mt. Hanang, Tanzania, East Africa (Squamata, Chamaeleonidae). - Bonn Zoological Bulletin, 57: 19-29. [za *Trioceros hanangensis*]

LANZA, B. & NISTRI, A. (2005): Somali Boidae (genus *Eryx* Daudin 1803) and Pythonidae (genus *Python* Daudin 1803) (Reptilia Serpentes). - Tropical Zoology, 18 (1): 67-136. [za *Eryx borrii*]

LUTZMANN, N. & LUTZMANN, H. (2004): Das grammatikalische Geschlecht der Gattung *Calumma*

(Chamaeleonidae) und die nötigen Anpassungen einiger Art- und Unterartbezeichnungen. - Reptilia (Münster) 9(4): 4-5 (Addendum in issue 5: 13). [za *Calumma cucullatum*, *Calumma nasutum*]

MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (1997): A new species of *Tupinambis* Daudin, 1802 (Squamata, Teiidae) from central Brazil - Boletim do Museu Nacional Nov. Ser. Zool., 382: 1-10. [za *Tupinambis quadrilineatus*]

MANZANI, P. R. & ABE, A. S. (2002): A new species of *Tupinambis* Daudin, 1803 from southeastern Brazil - Arquivos do Museu Nacional, Rio de Janeiro, 60(4): 295-302. [za *Tupinambis palustris*]

MARIAUX, J., LUTZMANN, N. & STIPALA, J. (2008): The two-horned chamaeleons of East Africa. - Zoological Journal Linnean Society, 152: 367-391. [za *Kinyongia vosseleri*, *Kinyongia boehmei*]

MASSARY, J.-C. DE & HOOGMOED, M. (2001): The valid name for *Crocodylus lacertinus auctorum* (nec Daudin, 1802) (Squamata: Teiidae) - Journal of Herpetology, 35: 353-357. [za *Crocodylus amazonicus*]

MCDIARMID, R. W., CAMPBELL, J. A. & TOURÉ, T. A. (1999): Snake Species of the World. A Taxonomic and Geographic Reference. Volume 1, Washington, DC. (The Herpetologists' League). [za Loxocemidae, Pythonidae, Boidae, Bolyeriidae, Tropidophiidae i Viperidae - osim za zadržavanje rodova *Acrantophis*, *Sanzinia*, *Calabaria* i *Lichanura* te priznavanje *Epicrates maurus* i *Tropidophis xanthogaster* kao važećih vrsta]

MENEGON, M., TOLLEY, K. A., JONES, T., ROVERO, F., MARSHALL, A. R. & TILBURY, C. R. (2009): A new species of chameleon (Sauria: Chamaeleonidae: *Kinyongia*) from the Magombera forest and the Udzungwa Mountains National Park, Tanzania. - African Journal of Herpetology, 58(2): 59-70. [za *Kinyongia magomberae*]

MONTANUCCI, R.R. (2004): Geographic variation in *Phrynosoma coronatum* (Lacertilia, Phrynosomatidae): further evidence for a peninsular archipelago. - Herpetologica, 60: 117. [za *Phrynosoma blainvillii*, *Phrynosoma cerroense*, *Phrynosoma wigginsi*]

MURPHY, R. W., BERRY, K. H., EDWARDS, T., LEVITON, A. E., LATHROP, A. & RIEDLE, J.D. (2011): The dazed and confused identity of Agassiz's land tortoise, *Gopherus agassizii* (Testudines, Testudinidae) with the description of a new species, and its consequences for conservation. - Zookeys, 113: 39-71. [za *Gopherus morafkai*]

NECAS, P. (2009): Ein neues Chamäleon der Gattung *Kinyongia* Tilbury, Tolley & Branch 2006 aus den Poroto-Bergen, Süd-Tansania (Reptilia: Sauria: Chamaeleonidae). - Sauria, 31 (2): 41-48. [za *Kinyongia vanheygeni*]

NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J. R. (2003): *Chamaeleo* (Tricerons) *narraioca* n. sp. (Reptilia Chamaeleonidae), a new chamaeleon species from a relict montane forest of Mount Kulal, northern Kenya. - Tropical Zool., 16:1-12. [za *Chamaeleo narraioca*]

NECAS, P., MODRY, D. & SLAPETA, J. R. (2005): *Chamaeleo* (Tricerons) *ntunte* n. sp. a new chamaeleon species from Mt. Nyiru, northern Kenya (Squamata: Sauria: Chamaeleonidae). - Herpetozoa, 18/3/4: 125-132. [za *Chamaeleo ntunte*]

NECAS, P., SINDACO, R., KOŘENÝ, L., KOPEČNÁ, J., MALONZA, P. K. & MODRY, D. (2009): *Kinyongia asheorum* sp. n., a new montane chameleon from the Nyiro Range, northern Kenya (Squamata: Chamaeleonidae). - Zootaxa, 2028: 41-50. [za *Kinyongia asheorum*]

PASSOS, P. & FERNANDES, R. (2008): Revision of the *Epicrates cenchria* complex (Serpentes: Boidae). - Herpetol.

Monographs, 22: 1-30. [za *Epicrates crassus*, *E. assisi*, *E. alvarezi*]

POUGH, F. H., ANDREWS, R. M., CADLE, J. E., CRUMP, M. L., SAVITZKY, A. H. & WELLS, K.D. (1998): Herpetology. Upper Saddle River/New Jersey (Prentice Hall). [za razgraničenje porodica unutar Sauria]

PRASCHAG, P., HUNDSDÖRFER, A. K. & FRITZ, U. (2007): Phylogeny and taxonomy of endangered South and South-east Asian freshwater turtles elucidates by mtDNA sequence variation (Testudines: Geoemydidae: *Batagur*, *Callagur*, *Hardella*, *Kachuga*, *Pangshura*). - Zoologica Scripta, 36: 429-442. [za *Batagur borneoensis*, *Batagur dhongoka*, *Batagur kachuga*, *Batagur trivittata*]

PRASCHAG, P., HUNDSDÖRFER, A.K., REZA, A.H.M.A. & FRITZ, U. (2007): Genetic evidence for wild-living *Aspideretes nigricans* and a molecular phylogeny of South Asian softshell turtles (Reptilia: Trionychidae: *Aspideretes*, *Nilssonina*). - Zoologica Scripta, 36:301-310. [za *Nilssonina gangeticus*, *N. hurum*, *N. nigricans*]

PRASCHAG, P., SOMMER, R. S., MCCARTHY, C., GEMEL, R. & FRITZ, U. (2008): Naming one of the world's rarest chelonians, the southern *Batagur*. - Zootaxa, 1758: 61-68. [za *Batagur affinis*]

PRASCHAG, P., STUCKAS, H., PÄCKERT, M., MARAN, J. & FRITZ, U. (2011): Mitochondrial DNA sequences suggest a revised taxonomy of Asian flapshell turtles (*Lissemys* Smith, 1931) and the validity of previously unrecognized taxa (Testudines: Trionychidae). - Vertebrate Zoology, 61(1): 147-160. [za *Lissemys ceylonensis*]

RATSOAVINA, F.M., LOUIS JR., E.E., CROTTINI, A., RANDRIANAINA, R.-D., GLAW, F. & VENCES, M. (2011): A new leaf tailed gecko species from northern Madagascar with a preliminary assessment of molecular and morphological variability in the *Uroplatus ebenau* group. - Zootaxa, 3022: 39-57. [za *Uroplatus finivana*]

RAW, L. & BROTHERS, D. J. (2008): Redescription of the South African dwarf chameleon, *Bradypodion nemorale* Raw 1978 (Sauria: Chamaeleonidae), and description of two new species. - ZooNova 1 (1): 1-7. [za *Bradypodion caeruleogula*, *Bradypodion nkandlae*]

RAXWORTHY, C.J. & NUSSBAUM, R.A. (2006): Six new species of Occipital-Lobed *Calumma* Chameleons (Squamata: Chamaeleonidae) from Montane Regions of Madagascar, with a New Description and Revision of *Calumma brevicorne*. - Copeia, 4: 711-734. [za *Calumma amber*, *Calumma brevicorne*, *Calumma crypticum*, *Calumma hafahafa*, *Calumma jeyi*, *Calumma peltierorum*, *Calumma tsycorne*]

RAXWORTHY, C.J. (2003): Introduction to the reptiles. - U: Goodman, S.M. & Bernstead, J.P. (eds.), The natural history of Madagascar.; 934-949. Chicago. [za *Uroplatus* spp.]

RAXWORTHY, C.J., PEARSON, R.G., ZIMKUS, B.M., REDDY, S., DEO, A.J., NUSSBAUM, R.A. & INGRAM, C.M. (2008): Continental speciation in the tropics: contrasting biogeographic patterns of divergence in the *Uroplatus* leaf-tailed gecko radiation of Madagascar. Journal of Zoology 275: 423-440. [za *Uroplatus sameiti*]

ROCHA, S., RÖSLER, H., GEHRING, P.-S., GLAW, F., POSADA, D., HARRIS, D. J. & VENCES, M. (2010): Phylogenetic systematics of day geckos, genus *Phelsuma*, based on molecular and morphological data (Squamata: Gekkonidae). - Zootaxa, 2429: 1-28. [za *Phelsuma dorsovittata*, *P. parva*]

SCHLEIP, W. D. (2008): Revision of the genus *Leiopython* Hubrecht 1879 (Serpentes: Pythonidae) with the redescription of taxa recently described by Hoser (2000) and the description of new species. - Journal of Herpetology, 42(4): 645-667. [za

Leiopython bennettorum, *L. biakensis*, *L. fredparkeri*, *L. huonensis*, *L. hoserae*]

SLOWINSKI, J. B. & WÜSTER, W. (2000.): A new cobra (Elapidae: *Naja*) from Myanmar (Burma) - *Herpetologica*, 56: 257-270. [za *Naja mandalayensis*]

SMITH, H. M., CHISZAR, D., TEPEDELEN, K. & VAN BREUKELLEN, F. (2001): A revision of the bevelnosed boas (*Candoia carinata* complex) (Reptilia: Serpentes). - *Hamadryad*, 26(2): 283-315. [za *Candoia paulsoni*, *C. superciliosa*]

STIPALA, J., LUTZMANN, N., MALONZA, P.K., BORGHEISIO, L., WILKINSON, P., GODLEY, B. & EVANS, M.R. (2011): A new species of chameleon (Sauria: Chamaeleonidae) from the highlands of northwest Kenya. - *Zootaxa*, 3002: 1-16. [za *Trioceros nyiriti*]

TILBURY, C. (1998): Two new chameleons (Sauria: Chamaeleonidae) from isolated Afromontane forests in Sudan and Ethiopia - *Bonner Zoologische Beiträge*, 47: 293-299. [za *Chamaeleo baleicornutus* i *Chamaeleo conirostratus*]

TILBURY, C. R. & TOLLEY, K. A. (2009a): A new species of dwarf chameleon (Sauria: Chamaeleonidae, *Bradypodion* Fitzinger) from KwaZulu Natal South Africa with notes on recent climatic shifts and their influence on speciation in the genus. - *Zootaxa*, 2226: 43-57. [za *Bradypodion ngomeense*, *B. nkandlae*]

TILBURY, C. R. & TOLLEY, K. A. (2009b): A re-appraisal of the systematics of the African genus *Chamaeleo* (Reptilia: Chamaeleonidae). - *Zootaxa*, 2079: 57-68. [za *Trioceros*]

TILBURY, C. R., TOLLEY, K. A. & BRANCH, R. B. (2007): Corrections to species names recently placed in *Kinyongia* and *Nadzikambia* (Reptilia: Chamaeleonidae). - *Zootaxa*, 1426: 68. [za ispravno pisanje *Kinyongia uluguruensis*, *Nadzikambia mlanjensis*]

TILBURY, C. R., TOLLEY, K. A. & BRANCH, W. R. (2006): A review of the systematics of the genus *Bradypodion* (Sauria: Chamaeleonidae), with the description of two new genera. - *Zootaxa*, 1363: 23-38. [za *Kinyongia adolfifriederici*, *Kinyongia carpenteri*, *Kinyongia excubitor*, *Kinyongia fischeri*, *Kinyongia matschiei*, *Kinyongia multituberculata*, *Kinyongia oxyrhina*, *Kinyongia tavetana*, *Kinyongia tenuis*, *Kinyongia ulugurensis*, *Kinyongia uthmoelleri*, *Kinyongia xenorhina*, *Nadzikambia mlanjense*]

TOLLEY, K. A., TILBURY, C. R., BRANCH, W. R. & MATHEE, C. A. (2004): Phylogenetics of the southern African dwarf chameleons, *Bradypodion* (Squamata: Chamaeleonidae). - *Molecular Phylogen. Evol.*, 30: 351-365. [za *Bradypodion caffrum*, *Bradypodion damaranum*, *Bradypodion gutturale*, *Bradypodion occidentale*, *Bradypodion taeniobronchum*, *Bradypodion transvaalense*, *Bradypodion ventrale*]

TOWNSEND, T. M., TOLLEY, K. A., GLAW, F., BÖHME, W. & VENCES, M. (2010): Eastward from Africa: paleocurrent-mediated chameleon dispersal to the Seychelles Islands. - *Biol. Lett.*, objavljeno na internetu 8. septembra 2010., doi: 10.1098/rsbl.2010.0701 [za *Archaius tigris*]

TUCKER, A. D. (2010): The correct name to be applied to the Australian freshwater crocodile, *Crocodylus johnstoni* [Krefft, 1873]. - *Australian Zoologist*, 35(2): 432-434. [za *Crocodylus johnstoni*]

ULLENBRUCH, K., KRAUSE, P. & BÖHME, W. (2007): A new species of the *Chamaeleo dilepis* group (Sauria Chamaeleonidae) from West Africa. - *Tropical Zool.*, 20: 1-17. [za *Chamaeleo necasi*]

WALBRÖL, U. & WALBRÖL, H. D. (2004): Bemerkungen zur Nomenklatur der Gattung *Calumma* (Gray, 1865) (Reptilia: Squamata: Chamaeleonidae). - *Sauria*, 26 (3): 41-

44. [za *Calumma andringitraense*, *Calumma marojezense*, *Calumma tsaratananense*]

WERMUTH, H. & MERTENS, R. (1996) (reprint): Schildkröte, Krokodile, Brückenechsen. xvii + 506 pp. Jena (Gustav Fischer Verlag). [za nazive reda Testudines, Crocodylia i Rhynchocephalia]

WILMS, T. M., BÖHME, W., WAGNER, P., LUTZMANN, N. & SCHMITZ, A. (2009): On the phylogeny and taxonomy of the genus *Uromastix* Merrem, 1820 (Reptilia: Squamata: Agamidae: Uromastycinae) - resurrection of the genus *Saara* Gray, 1845. - *Bonner zool. Beiträge*, 56(1-2): 55-99. [za *Uromastix*, *Saara*]

WÜSTER, W. (1996): Taxonomic change and toxinology: systematic revisions of the Asiatic cobras (*Naja naja* species complex) - *Toxicon*, 34: 339-406. [za *Naja atra*, *Naja kaouthia*, *Naja oxiana*, *Naja philippinensis*, *Naja sagittifera*, *Naja samarensis*, *Naja siamensis*, *Naja sputatrix* i *Naja sumatrana*]

ZUG, G.R., GROTT, S. W. & JACOBS, J. F. (2011): Pythons in Burma: Short-tailed python (Reptilia: Squamata). - *Proc. biol. Soc. Washington*, 124(2): 112-136. [za *Python kyaiktiyo*]

(d) AMPHIBIA (vodozemci)

Taksonomski kontrolni spisak vodozemaca navedenih u konvenciji CITES, informacije izdvojene iz FROST, D. R. (ed.) (2011), *Amphibian Species of the World: a taxonomic and geographic reference*, internetski izvor:

(<http://research.amnh.org/herpetology/amphibia/index.html>), verzija 5.5 od decembra 2011. u kombinaciji sa BROWN, J. L., TWOMEY, E., AMÉZQUITA, A., BARBOSA DE SOUZA, M., CALDWELL, L. P., LÖTTERS, S., VON MAY, R., MELO-SAMPAIO, P. R., MEJÍA-VARGAS, D., PEREZ-PÉÑA, P., PEPPER, M., POELMAN, E. H., SANCHEZ-RODRIGUEZ, M. & SUMMERS, K. (2011): A taxonomic revision of the Neotropical poison frog genus *Ranitomeya* (Amphibia: Dendrobatidae). - *Zootaxa*, 3083: 1-120. [za sve vrste vodozemaca]

(e) ELASMOBRANCHII, ACTINOPTERYGII i

SARCOPTERYGII (prečnouste, zrakoperke i sarkopterigije)

Taksonomski kontrolni spisak svih vrsta morskih pasa i riba navedenih u konvenciji CITES (Elasmobranchii and Actinopterygii, osim roda *Hippocampus*), informacije izdvojene iz ESCHMEYER, W.N. & FRICKE, R. (eds.): *Catalog of Fishes*, internetski izvor:

(<http://research.calacademy.org/redirect?url=http://researcharchive.calacademy.org/research/ichthyology/catalog/fishcatmain.asp>), verzija pouzeta 30. novembra 2011. [za sve vrste morskih pasa i riba, osim roda *Hippocampus*]

FOSTER, R. & GOMON, M. F. (2010): A new seahorse (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*) from south-western Australia. - *Zootaxa*, 2613: 61 - 68. [za *Hippocampus paradoxus*]

GOMON, M. F. & KUITER, R. H. (2009): Two new pygmy seahorses (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Indo-West Pacific. - *Aqua, Int. J. of Ichthyology*, 15(1): 37-44. [za *Hippocampus debelius*, *Hippocampus waleanus*]

HORNE, M. L. (2001): A new seahorse species (Syngnathidae: *Hippocampus*) from the Great Barrier Reef - *Records of the Australian Museum*, 53: 243-246. [za *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2001): Revision of the Australian seahorses of the genus *Hippocampus* (Syngnathiformes: Syngnathidae) with a description of nine new species - *Records of the Australian Museum*, 53: 293-340. [za *Hippocampus*]

KUITER, R. H. (2003): A new pygmy seahorse (Pisces: Syngnathidae: *Hippocampus*) from Lord Howe Island - *Records of the Australian Museum*, 55: 113-116. [za *Hippocampus*]

LOURIE, S. A. & RANDALL, J. E. (2003): A new pygmy seahorse, *Hippocampus denise* (Teleostei: Syngnathidae), from the Indo-Pacific - Zoological Studies, 42: 284-291. [za *Hippocampus*]

LOURIE, S. A., VINCENT, A. C. J. & HALL, H. J. (1999): Seahorses. An identification guide to the world's species and their conservation. Project Seahorse (ISBN 0 9534693 0 1) (Drugo izdanje raspoloživo na CD-ROM-u). [za *Hippocampus*]

LOURIE, S. A. & KUITER, R. H. (2008): Three new pygmy seahorse species from Indonesia (Teleostei: Syngnathidae: *Hippocampus*). - Zootaxa, 1963: 54-68. [za *Hippocampus pontohi*, *Hippocampus satomiae*, *Hippocampus severnsi*]

PIACENTINO, G. L. M. AND LUZZATTO, D. C. (2004): *Hippocampus patagonicus* sp. nov., new seahorse from Argentina (Pisces, Syngnathiformes). - Revista del Museo Argentino de Ciencias Naturales, 6(2): 339-349. [za *Hippocampus patagonicus*]

RANDALL, J. & LOURIE, S. A. (2009): *Hippocampus tyro*, a new seahorse (Gasterosteiformes: Syngnathidae) from the Seychelles. - Smithiana Bulletin, 10: 19-21. [za *Hippocampus tyro*]

(f) **ARACHNIDA (arahnida)**

LOURENÇO, W. R. & CLOUDSLEY-THOMPSON, J. C. (1996): Recognition and distribution of the scorpions of the genus *Pandinus* Thorell, 1876 accorded protection by the Washington Convention - Biogeographica, 72(3): 133-143. [za škorpione roda *Pandinus*]

RUDLOFF, J.-P. (2008): Eine neue *Brachypelma*-Art aus Mexiko (Araneae: Mygalomorphae: Theraphosidae: Theraphosinae). - Arthropoda, 16(2): 26-30. [za *Brachypelma kahlenbergi*]

Taksonomski kontrolni spisak vrsta pauka navedenih u konvekciji CITES, informacije izdvojene iz PLATNICK, N. (2006), The World Spider Catalog, internetski izvor, verzija 6.5 od 7. aprila 2006. [za Theraphosidae]

(g) **INSECTA (insekti)**

BARTOLOZZI, L. (2005): Description of two new stag beetle species from South Africa (Coleoptera: Lucanidae). - African Entomology, 13(2): 347-352. [za *Colophon endroedyi*]

MATSUKA, H. (2001): Natural History of Birdwing Butterflies. 367 pp. Tokyo (Matsuka Shuppan). (ISBN 4-9900697-0-6). [za jedrilce roda *Ornithoptera*, *Trogonoptera* i *Troides*]

(h) **HIRUDINOIDEA (pijavice)**

NESEMANN, H. & NEUBERT, E. (1999): Annelida: Clitellata: Branchiobdellida, Acanthobdellida, Hirudinea. - Süßwasserfauna von Mitteleuropa, sv. 6/2, 178 pp., Berlin (Spektrum Akad. Verlag). ISBN 3-8274-0927-6. [za *Hirudo medicinalis* i *Hirudo verbana*]

(i) **ANTHOZOA i HYDROZOA (koral i obrubnjaci)**

Taksonomski kontrolni spisak svih vrsta koral navedenih u konvekciji CITES, na osnovu informacija koje je prikupio UNEP/WCMC 2012.

FLORA

The Plant-Book, second edition, [D. J. Mabberley, 1997, Cambridge University Press (novo izdanje s ispravkama, 1998.)] za generička imena svih biljaka sadržanih u prilogima konvencije, ako nisu prethodno uvršteni u standardne kontrolne spiskove koje je usvojila Konferencija svih potpisnika.

A Dictionary of Flowering Plants and Ferns, 8th edition, (J. C. Willis, revised by H. K. Airy Shaw, 1973, Cambridge University Press) za generičke nazive koji nisu navedeni u Knjizi

bilja (*The Plant-Book*), ako nisu prethodno uvršteni u standardne kontrolne spiskove koje je usvojila Konferencija svih potpisnika, spomenute u preostalim stavovima dolje.

The World List of Cycads (D. W. Stevenson, R. Osborne i K. D. Hill, 1995; U: P. Vorster (Ed.), *Proceedings of the Third International Conference on Cycad Biology*, pp. 55-64, Cycad Society of South Africa, Stellenbosch), kao smjernice za navođenje naziva vrsta Cycadaceae, Stangeriaceae i Zamiaceae.

CITES Bulb Checklist (A. P. Davis et al., 1999, compiled by the Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) kao smjernice za navođenje naziva vrsta *Cyclamen* (Primulaceae) i *Galanthus*, te *Sternbergia* (Liliaceae).

CITES Cactaceae Checklist, second edition, (1999, compiled by D. Hunt, Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) kao smjernice za navođenje naziva vrsta Cactaceae.

CITES Carnivorous Plant Checklist, (B. von Arx et al., 2001, Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) kao smjernice za navođenje naziva vrsta *Dionaea*, *Nepenthes* i *Sarracenia*.

CITES Aloe and Pachypodium Checklist (U. Eggli et al., 2001, compiled by Städtische Sukkulenten-Sammlung, Zurich, Switzerland, in collaboration with Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) i dopunjena izdanja: *An Update and Supplement to the CITES Aloe & Pachypodium Checklist* [J. M. Lüthy (2007), CITES Management Authority of Switzerland, Bern, Switzerland] kao smjernice za navođenje naziva vrsta *Aloe* i *Pachypodium*.

World Checklist and Bibliography of Conifers (A. Farjon, 2001) kao smjernice za navođenje vrsta *Taxus*.

CITES Orchid Checklist, (compiled by the Royal Botanic Gardens, Kew, United Kingdom) kao smjernice za navođenje vrsta *Cattleya*, *Cypripedium*, *Laelia*, *Paphiopedilum*, *Phalaenopsis*, *Phragmipedium*, *Pleione* i *Sophranitis* (Volume 1, 1995), te *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Disa*, *Dracula* i *Encyclia* (Volume 2, 1997), i *Aerangis*, *Angraecum*, *Ascocentrum*, *Bletilla*, *Brassavola*, *Calanthe*, *Catasetum*, *Miltonia*, *Miltonioides* i *Miltoniopsis*, *Renanthera*, *Renantherella*, *Rhynchostylis*, *Rossioglossum*, *Vanda* i *Vandopsis* (Volume 3, 2001); i *Aerides*, *Coelogyne*, *Comparettia* i *Masdevallia* (Volume 4, 2006).

The CITES Checklist of Succulent Euphorbia Taxa (Euphorbiaceae), Second edition (S. Carter and U. Eggli, 2003, published by the Federal Agency for Nature Conservation, Bonn, Germany), kao smjernice za navođenje vrsta sukulenitnih euforbija.

Dicksonia species of the Americas (2003, compiled by Bonn Botanic Garden and the Federal Agency for Nature Conservation, Bonn, Germany) kao smjernice za navođenje vrsta *Dicksonia*.

Plants of Southern Africa: an annotated checklist. Germishuizen, G. & Meyer N. L. (eds.) (2003). Strelitzia 14: 150-151. National Botanical Institute, Pretoria, South Africa, kao smjernice za navođenje vrsta *Hoodia*.

Lista de especies, nomenclatura y distribución en el género Guaiacum. Dávila Aranda. P. & Schippmann, U. (2006): Medicinal Plant Conservation 12:50 kao smjernice za navođenje vrsta *Guaiacum*.

CITES checklist for Bulbophyllum and allied taxa (Orchidaceae). Sieder, A., Rainer, H., Kiehn, M. (2007): Adresa autora: Department of Biogeography and Botanical Garden of the University of Vienna; Rennweg 14, A-1030 Vienna (Austria), kao smjernice za navođenje vrsta *Bulbophyllum*.